



FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

MARTES

AÑO XLVI • N° 14.227

# PRESENCIA

**Banco  
Ganadero**

La Paz - Bolivia, 14 de abril de 1998

**Banco  
Ganadero**

48 páginas • Precio en todo el país: Bs 3.00

Gobierno habla de un muerto, 94 heridos y 56 detenidos

# 9 días sin clases

Continuarán movilizaciones. Banzer descarta Estado de Sitio.

• LA PAZ

El 1º de abril se suspendieron las clases en escuelas y colegios fiscales de forma indefinida. Con hoy, nueve días que niños y jóvenes no pasan clases. A pesar de ello, ni trabajadores ni gobierno ceden. Los primeros decidieron ayer continuar con las medidas de presión. El Presidente Hugo Banzer descartó una vez más el Estado de Sitio, "pese al clamor popular que pide se adopten medidas contra quienes limitan las libertades y destruyen el patrimonio ajeno".

Cerca de tres mil maestros rurales -quienes dieron plazo de 48 horas al Ejecutivo para resolver el tema salarial- marcharon ayer pacíficamente contra el gobierno. Los maestros urbanos hicieron lo mismo en tres turnos.

COD de Oruro dispuso la suspensión de los servicios de emergencia en el sector salud y de saneamiento básico.

Más información A2 3 y 5

**BID dispuesto a dar \$us400 millones**

• LA PAZ

La administración de Banzer pidió al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) alrededor de 400 millones de dólares para la ejecución de varios proyectos en la gestión 1998-99; y el representante de ese organismo, Ricardo Santiago, dijo que están en condiciones de viabilizar montos incluso superiores a la cantidad solicitada.

El ministro de Hacienda, Edgar Millares, luego de la reunión que sostuvo con la misión de programación del BID, informó que en la cita se revisaron los proyectos relacionados con la microempresa, transportes, vivienda y salud.

El microcrédito y el programa de vivienda son los proyectos de mayor importancia para el BID y los más avanzados para efectivizar el desembolso en los próximos meses.

Ese organismo respaldará con 145 mil dólares el Programa de Fortalecimiento del Mecanismo de Organización del Ejecutivo. El convenio fue firmado ayer por el Ministro de Hacienda y el representante del BID en Bolivia, David Atkinson, en Palacio de Gobierno.

Más información, C1



El Presidente cedió su asiento al niño Leonardo Franzo, quien a los 10 años ya estudia Astronomía.

**BID dispuesto a dar \$us400 millones**

• LA PAZ

La administración de Banzer pidió al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) alrededor de 400 millones de dólares para la ejecución de varios proyectos en la gestión 1998-99; y el representante de ese organismo, Ricardo Santiago, dijo que están en condiciones de viabilizar montos incluso superiores a la cantidad solicitada.

El ministro de Hacienda, Edgar Millares, luego de la reunión que sostuvo con la misión de programación del BID, informó que en la cita se revisaron los proyectos relacionados con la microempresa, transportes, vivienda y salud.

El microcrédito y el programa de vivienda son los proyectos de mayor importancia para el BID y los más avanzados para efectivizar el desembolso en los próximos meses.

Ese organismo respaldará con 145 mil dólares el Programa de Fortalecimiento del Mecanismo de Organización del Ejecutivo. El convenio fue firmado ayer por el Ministro de Hacienda y el representante del BID en Bolivia, David Atkinson, en Palacio de Gobierno.

Más información, C1

## 1 CARRETERA

**HABILITADA:** Servicio Nacional de Caminos habilitó temporalmente camino La Paz-Corico.

## 1 ACCIDENTES

**TRÁNSITO:** Seis muertos en accidentes de tránsito durante el largo fin de semana.

## 6 ATRACO

**TORO TORO:** Ex Alcalde y actual concejal de Toro Toro encabezó atraco armado.

## 4 APOYO

**LEY SECA:** Fiscalía General apoya Ley Seca, en 15 días se conocerá el fallo definitivo.

## 6 MEGA

**SOCIOS:** Pacto entre Condepa y NFR causa susceptibilidad entre sus "megasocios".

## 12 IMAGEN

**MENEM:** Presidente argentino incorporó a su gabinete a "Palito" Ortega. La oposición lo critica.

## DEPORTES

### FÚTBOL

**• VIAJÓ BOLÍVAR** a Colombia para enfrentarse el miércoles con Bucaramanga.

**• THE STRONGEST** se refuerza con Luis Suárez.

## UN DÓLAR

**Bs 5,47**

**BOLSIN AYER**  
\$us

**OFERTA** 15.000.000  
**DEMANDA** 10.280.000  
**ADJUDICADO** 10.280.000

Suspenden servicio de transporte por nueva estrategia cocalera

# Retoman vías en la noche

Ante presencia militar, cocaleros temen erradicación.

• COCHABAMBA

Realizar bloqueos relámpago de caminos y carreteras durante la noche para evitar enfrentamientos con las tropas militares y policiales es la nueva estrategia que los productores de coca adoptaron desde ayer para presionar al gobierno. Para evitar problemas, el servicio de transportes fue suspendido.

La nueva modalidad fue aprobada por dirigentes de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, quienes, sin embargo, se excusaron de proporcionar más detalles para evitar la acción militar-policial.

## NO HAY TRANSPORTE

Frente a la tensa calma existente en el Chapare de Cochabamba, el autotransporte de la región ratificó que a partir de ayer todos los servicios de transporte a las provincias Chapare, Carrasco y Tiraque tropical fueron suspendidos indefinidamente mientras dure el conflicto.

El representante del sector, Abraham Valdivia, dijo que unos 300 motorizados dejarán de circular desde y hacia el Chapare no sólo para evitar daños a los vehículos, sino también para que no se repitan los problemas que confrontaron los pasajeros con el último bloqueo.

Explicó que "mucha gente" quedó varada en la zona sin alimento ni dinero, y sin posibilidad de salir del lugar o retornar a sus lugares de origen, lo que ocasionó muchos problemas.

Sin embargo, la Unidad Operativa de Tránsito y la Administración de la Terminal de Buses informaron que, por el momento, el servicio de pasajeros a Santa Cruz por el trópico era normal.

## RADICALIZACIÓN

Aunque el prefecto de Cochabamba, Jhony Ferrel, reportó "absoluta normalidad" en la jurisdicción



Renacen protestas en el Chapare y en La Paz.

## Muertos en últimos conflictos

NOMBRES	VERSIÓN POLICIAL	VERSIÓN COCALERA
Bernardino Huaranca	Honda abierta en la cabeza	Murió por impacto de bala en la cabeza
Francisco Espinoza	Obstrucción intestinal baja	Falleció asfixiado por gases lacrimógenos
Sebastián Cruz Aquino	Falta de atención médica	Falleció en el hospital de Chimore por falta de atención
Raúl Díaz Camacho (niño de un año)	Muerte natural	Perdió la vida por inhalación de gases lacrimógenos
Bentito Manari	Se desconoce, tal vez por aleteo de cuentas	Murió a causa de un disparo en la nuca. (necropsia)
Remigio Cori o Hernández	Honda en el costado	Falleció por impactos de bala en el pecho
Agapito Checa * sin datos	Murió por impacto de bala en el costado	
NH de 50 años aprox.	Hipertensión arterial	Sin datos

\*Mientras el gobierno habla de NN de 50 años, los cocaleros dicen que se trataría de Agapito Checa.

Fuente: Comando General de la Policía e informes cocaleros.

ción del Chapare, los cocaleros denunciaron que el trópico está militarizado y advirtieron que "igual" proseguiría el bloqueo de carreteras hasta que el gobierno atienda las demandas del sector y de la COB.

El dirigente de la Federación de Carrasco Andrés Huancan dijo a EFE que "por el momento" las carreteras están expeditas; sin embargo, "el rato menos pensado se asumiría nuevamente el bloqueo como medida de presión".

Sostuvo que los cocaleros "no bajaron la guardia", por el contrario, en una reunión celebrada el pasado sábado en la localidad de Laauka "N" se decidió asumir nuevas acciones de protesta mucho más drásticas.

Aunque el prefecto de Cochabamba, Jhony Ferrel, reportó "absoluta normalidad" en la jurisdicción

Huancan manifestó que junto al bloqueo de carreteras se maximizará la huelga de hambre que mantienen desde hace siete días el diputado suplente Valentín Gutiérrez y dos concejales de la comuna de Puerto Villamore.

## MILITARIZACIÓN

La dirigente Leonilda Zurita, tras confirmar la militarización de todo el trópico de Cochabamba, sostuvo que existe temor entre los campesinos porque en cualquier momento podrían reanudarse la erradicación forzosa de cultivos.

Aseguró que en los últimos días más de 1.500 policías y soldados del ejército ocuparon Villa 14 de Septiembre, donde se prevé comenzará la erradicación forzosa.

Zurita señaló que la presencia de soldados y policías provocará mayor violencia en toda la región, porque los campesinos están preparados para resistir la reducción de sus cultivos con la ayuda de los comités de autodefensa.

## DIALOGO

Huancan manifestó que los productores de coca están llenos a reñir el diálogo, pero no admitirán bajo ningún punto de vista que el gobierno condicione "la solución de los problemas" a la presencia de Evo Morales en las negociaciones.

"El compañero Evo Morales no

tiene nada de qué retractarse, porque su denuncia está incluida en un libro que involucra a Banzer y parte de su familia con el narcotráfico", dijo tras señalar que los cocaleros no asistirán a ninguna reunión sin Morales.

Mas bien, es el gobierno "quien debe retractarse de sus acusaciones, en sentido de que los productores de coca están financiados por el narcotráfico, no sólo en su actividad, sino en las movilizaciones".

En el diálogo no debe terminar

## Marchas dejan 24 vehículos dañados

# Choferes amenazan con paro

Quieren garantías para trabajar.

• PRESENCIA y agencias

El secretario ejecutivo de la Federación de Choferes de La Paz, Armando Machicado, denunció que 24 vehículos sufrieron destrozos en los últimos 13 días en manifestaciones cívicas, y estimó que el costo de los daños oscila entre 35.000 y 40.000 dólares. Como forma de protesta, los conductores de vehículos públicos realizaron ayer un paro de dos horas en la sede de gobierno y no descartaron realizar un paro nacional de 24 horas el próximo jueves.

Explicó que los daños más gra-

ves se produjeron en unidades de radiotaxis, cuyos chasis fueron gravemente afectados por acciones vandálicas.

## EL PARO

Ratificó que los choferes de La Paz, para exigir garantías en el desarrollo de sus labores cotidianas, este lunes cumplieron un paro de dos horas, entre las diez y doce del mediodía. El dirigente admitió que la suspensión no fue total.

Machicado aclaró que los choferes no están en contra de las manifestaciones laborales que exigen mejoras condiciones de vida al gobierno, sino que repudian el vandalismo que resurgió en los últimos días.

Con piedras lanzadas a las unidades de servicio público y golpizas

a policías y civiles, además del saqueo de mercaderías de humildes vendedores, no se solucionará el conflicto social", comentó.

"No podemos seguir trabajando en esta zozobra, sin tener la seguridad de poder llevar a los pasajeros a su destino. Queremos llamar la atención de las autoridades para que se ponga coto a esto; pueden hacer sus marchas pero no afectando a la propiedad privada", protestó el dirigente.

Machicado informó que se realizan los contactos a nivel de las demás federaciones departamentales y que la Confederación del Transporte analizará la posibilidad de convocar a un paro nacional de este sector si no se atienden los pedidos de garantizar seguridad para las movilidades de servicio público.

## El diálogo no debe terminar

# Condepa rechaza Estado de Sitio

• Agencia EFE

Ante la posibilidad de que el gobierno pueda dictar un Estado de Sitio a raíz de los conflictos sociales que se viven en el país, la jefa de Condepa, Remedios Loza, dijo que no está de acuerdo con esta medida porque considera que el diálogo nunca debe terminarse.

"Hay que deponer las armas, nosotros no estamos inmiscuidos en esto", dijo Loza.

Reconoció que la presencia de Condepa en la actual coalición de gobierno es especialmente para solucionar la pobreza, "hecho que se está dejando de lado", por lo que consideró que los partidos de la coalición deben retomar los fines de

ese compromiso ante el pueblo boliviano.

Sin embargo, lamentó que poco se puede hacer en la lucha contra la pobreza ya que la mayor responsabilidad está en manos del Presidente de la República y su gabinete, aunque agregó que exigirán que se cumpla este compromiso con el pueblo.

Maestros planifican hoy más presión

• PRESENCIA y agencias

Por el momento, las federaciones de maestros de Pando y Santa Cruz ven con buenos ojos el acta firmada con el gobierno la pasada semana, mientras que los sindicatos de La Paz y Potosí rechazaron el documento; sin embargo, este martes, en conferencia nacional, los maestros urbanos de 24 distritos educativos se pronunciarán oficialmente al respecto.

El Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación de Maestros Urbanos envió a las federaciones departamentales y regionales una copia del acta de conclusiones firmada la anterior semana con el Ministro de Educación para que asuman una posición al respecto.

## APROBADA

Los maestros urbanos de Potosí aprobaron 5 de los 7 puntos del acta suscrita, informó la secretaria ejecutiva de la Federación de Maestros Urbanos, Ruth de Orellana.

Explicó que los maestros piden instruir a los dirigentes nacionales hacer las gestiones para lograr un mejor salario y no permitir el descuento por los días no trabajados. El deseo de los maestros es que el incremento salarial llegue a los 10 por ciento.

Arnoldo Osnaya, ejecutivo de los maestros urbanos cruceros, dijo que aún queda luchar para mejorar el incremento salarial porque el 6.3 por ciento es insuficiente.

Antes de iniciar una asamblea general convocada para la tarde de este lunes, el sindicalista señaló que con la firma del acta se consiguió el respeto a la carrera docente porque el gobierno decidió ratificar la vigencia de la escalafón y dejar el "salario al merito" como un simple bono.

Otros aspectos positivos

la convocatoria a un examen para ascenso de categoría es

niño y una gestión conjunta para revisar 12 artículos de la Ley de la Reforma Educativa, comentó.

Maestros urbanos de Potosí y La Paz afirmaron que el acta suscrita con el gobierno no soluciona uno de los pedidos centrales de los trabajadores: el salario.

La Paz, Bolivia,  
martes 14 de abril de 1998

PRESENCIA

61 policías heridos

• LA PAZ

De acuerdo al informe del Comando General de la Policía Nacional, en los últimos enfrentamientos en La Paz y el Chapare los policías llevaron la peor parte, pues 61 efectivos y 33 civiles resultaron heridos.

La Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y la organización de colonizadores aseguran que las víctimas de la represión policial y militar suman 73, más siete muertos, mientras el gobierno reconoce un solo fallecido.

La policía indica que hay 33 heridos (maestros y cocaleros), y que alrededor de 53 manifestantes fueron detenidos.

## MUERTOS

La Policía asegura que Bernardino Huaranca G. murió el pasado 2 de abril a causa de una herida abierta en la cabeza. Los seis fallecimientos se produjeron por diferentes patologías, pero ninguno por herida de balas. El niño Raúl Díaz Camacho falleció por muerte natural, una versión contraria a la que dieron los cocaleros, quienes sostienen que falleció asfixiado a causa de la profusa gaseificación.

tiene nada de qué retractarse, porque su denuncia está incluida en un libro que involucra a Banzer y parte de su familia con el narcotráfico", dijo tras señalar que los cocaleros no asistirán a ninguna reunión sin Morales.

Mas bien, es el gobierno "quien debe retractarse de sus acusaciones, en sentido de que los productores de coca están financiados por el narcotráfico, no sólo en su actividad, sino en las movilizaciones".



Corte Superior de Distrito

## LA RESPETABLE CORTE SUPERIOR DE DISTRITO JUDICIAL DE POTOSÍ

### INVITACION DIRECTA No. CSJP-02/98

### SEGUNDA INVITACION

### ADQUISICION DE VEHICULO

La H. Sala Plena de la Corte Superior del Distrito Judicial de Potosí, con autorización de la Excm. Corte Suprema de Justicia de la Nación invita a las entidades comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la compra de un vehículo tipo vagoneta, destinado a la Respetable Corte Superior del Distrito de Potosí, que reúna las condiciones técnicas establecidas en el pliego de condiciones; el mismo podrá ser adquirido de Secretaría de Cámara, previo el pago de Bs. 100.- a partir del Lunes 13 de Abril del año en curso.

Las propuestas, deben presentarse en sobre cerrado y lacrado en Secretaría de Cámara de la Presidencia de la Respetable Corte Superior hasta las 12:00 del día miércoles 6 de mayo del año en curso, bajo el rótulo de "PRO-UESTA VEHICULO" dirigida a la CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DE POTOSÍ, Plaza 10 de Noviembre N° 1901.

La apertura de sobres, se efectuará a horas 15:00 del día miércoles 6 del mes de mayo de 1998.

Potosí, 13 de Abril de 1998

## "U" y mineros radicalizan las protestas

• LA PAZ

Mientras el sistema universitario, en Conferencia Nacional, resolvió "radicalizar" las marchas de protesta a nivel nacional y adelantó la posibilidad de iniciar una masiva huelga de hambre, la Federación de Mineros prepara una marcha hacia la ciudad de La Paz.

Desde tempranas horas de ayer, autoridades y dirigentes del sistema de universidades estatales del país analizaron la "difícil" situación económica en la que están sumergidas desde hace años.

La mayor parte de los rectores coincidieron en que la obtención de un substancial incremento presupuestario este año es de "vida o muerte".

### DÍA POR MEDIO

El rector de la UMSA, Gonzalo Taboada, quien dirigió la X Conferencia Nacional de Universidades, informó que, pese a que el sistema universitario dialogó con las autoridades del gobierno durante meses, los ministerios de Hacienda y Educación todavía no dieron una respuesta concreta al tema presupuestario.

Luego de hacer una evaluación del diálogo, que a decir de los dirigentes estudiantiles "fue un engaño", los rectores y los representantes estudiantiles determinaron, por unanimidad, radicalizar las medidas de presión en contra del gobierno del Presidente Hugo Banzer.

### MOVILIZACIONES

Con este fin resolvieron la ejecución de movilizaciones nacionales día por medio. Esta semana, el miércoles y el viernes los docentes, administrativos y universitarios marcharán y bloquearán las principales calles de las capitales de departamentos.

Además, dejaron pendiente para la próxima semana la posibilidad de iniciar una huelga de hambre masiva, que, según los estudiantes, será combinada con otras medidas más radicales.

### MINEROS

Entretanto, según el dirigente de la COB Jaime Solares, los dirigentes de la Federación de Mineros se encuentran desarrollando asambleas de emergencia en los centros mineros, donde se discute una posible movilización hacia la ciudad de La Paz en apoyo al pliego único de la COB. ♦

## Vilma Plata, Alvarez y Vistas, libres

• LA PAZ

Luego de seis días de detención, la dirigente del magisterio urbano Vilma Plata fue liberada ayer por orden del juez quinto de instrucción en lo penal, Teodoro Saavedra, por no existir suficientes pruebas en su contra frente a los delitos que le imputó el Ministerio de Gobierno.

Plata estuvo detenida en las celdas de la PTJ desde el pasado martes por una acusación del Ministerio de Gobierno de asociación delictuosa e instigación pública a delinquir.

El abogado de la Asamblea de Derechos Humanos, Freddy Hurtado, dijo que la detención de Plata fue arbitraria porque no había una orden formal para el apresamiento, "por lo que el Juez actuó en cumplimiento de la ley".

El jueves de la anterior semana fueron liberados los dirigentes Raúl Vistas y José Luis Alvarez. ♦

## "Pese al clamor popular", Banzer reitera que no habrá Estado de Sitio Pasó tregua, COB contraataca

• LA PAZ y corresponsales

Llegan marchas, bloqueos y ayunos masivos. Policía alerta.

### VOCACIÓN DE DIÁLOGO

Banzer precisó que el gobierno sigue con las puertas abiertas del diálogo, "pese al clamor popular que pide se adopten medidas contra quienes limitan las libertades y destruyen el patrimonio ajeno".

El Presidente aseguró que hay infinitud de cartas y pedidos de la población en los que exigen el Estado de Sitio. "No lo hemos hecho, no lo hemos decidido porque queremos seguir practicando el diálogo, que ha sido la norma desde que incursioné en política".

### SE AGRAVA

Entretanto, la COD de Oruro dispuso a partir de hoy la suspensión de los servicios de emergencia en el sector salud y de saneamiento básico.

El ejecutivo de la COD, Julio Mallo, dijo que ésa es una nueva forma de presionar al gobierno para

conseguir una respuesta al pliego. El secretario ejecutivo de la COB, Milton Gómez, afirmó que el conflicto sólo puede superarse si se atienden de forma urgente los planteamientos centrales que los trabajadores entregaron al gobierno hace más de cuatro meses.

"Las medidas se mantienen vivas, los maestros continúan en huelga y los campesinos reanudaron el bloqueo de caminos. La solución al conflicto depende de la voluntad política del gobierno".

### MARCHAS

A diferencia de la violencia registrada la anterior semana, cerca de tres mil maestros rurales marcharon ayer pacíficamente contra el gobierno. Lo mismo hicieron los urbanos, que tomaron las calles pacíficas mañana, tarde y noche.

Los profesores rurales, en una asamblea, determinaron otorgar al

gobierno un plazo de 48 horas para resolver el tema salarial, y declararon al acta que los dirigentes firmaron con el gobierno como un "documento base de negociación".

### BLOQUEOS

El secretario ejecutivo de la Federación de Campesinos, Román Loayza, aseguró que desde la madrugada de ayer los campesinos de Cochabamba, Chuquisaca y Tarija han reanudado los bloqueos de caminos.

"La medida no se levanta hasta que el gobierno responda debidamente al pliego de la COB, y tampoco admitimos el veto al compañero Evo Morales porque fue elegido dirigente por los cocaleros de seis federaciones del Chapare".

Si embargo, el ministro de Gobierno, Guido Návar, puso en duda el anuncio de los productores de coca pues la zona se encuentra virtualmente militarizada. ♦

### HUELGA DE HAMBRE

En Trinidad, los afiliados a la COD ganaron ayer las calles exigiendo que el gobierno atienda el pliego y defina un incremento salarial que supere la inflación.

El secretario ejecutivo de la COD, Antonio Hurtado, exigió al gobierno dejar de "dilatar" la solución del conflicto, que tiene ya un saldo de siete muertos.

Precisó que el único camino que queda es sacrificarse, sugiriendo que los trabajadores, en breve, ingresen en huelga de hambre a nivel nacional.

### TARIJA

Los trabajadores tarijeños resolvieron que en la víspera del 15 de abril, fecha de la efeméride departamental, efectuarán una marcha de protesta contra el gobierno. Ese mismo día, Banzer visitará esa ciudad. ♦

### A LA OPINION PUBLICA

## EL FUTURO DE BOLIVIA SE CONSTRUYE CON EDUCACION, ESTABILIDAD Y SIN DROGAS

Desde hace tres meses el Gobierno Nacional ha convocado y atendido múltiples reuniones con los sindicatos, demostrando de manera inequívoca su voluntad para encontrar una salida negociada y pacífica al conflicto social que vive el país.

Sin embargo, por responsabilidad con Bolivia, el gobierno no cederá en los tres temas más sensibles que hacen al futuro del país: combate al narcotráfico, lucha contra la ignorancia y defensa de la estabilidad económica.

### Con el narcotráfico, no se negocia

Bolivia está ante la disyuntiva de salir del circuito del narcotráfico en los próximos cinco años, o permitir que este flagelo continúe siendo una amenaza para nuestros niños y jóvenes, y para la Dignidad del país. No debe olvidarse que el consumo de drogas en nuestro territorio es hoy cuatro veces mayor que hace cinco años.

Por Bolivia y con los bolivianos, el gobierno ha puesto en marcha el Plan Dignidad de Lucha Contra el Narcotráfico, que constituye la ofensiva final contra las mafias que contaminan nuestra sociedad, corrompen las instituciones y generan violencia en el territorio nacional.

El compromiso del gobierno con el país y la comunidad internacional es seguir avanzando en la erradicación total de los cultivos ilegales de hoja de coca que se destina a la fabricación de droga.

Bolivia sabe que es inaceptable la demanda de los dirigentes cocaleros de suspender el proceso de erradicación y, por lo tanto, el gobierno considera que no es posible bajo ninguna circunstancia negociar este punto.

### Contra la ignorancia se lucha, no se negocia

Bolivia está ante la disyuntiva de llevar adelante el proceso de Reforma Educativa para mejorar la formación de nuestros niños y jóvenes o ceder a la presión de unos cuantos antisociales que, con sus actos vandálicos, no le hacen ningún honor al digno ejercicio del magisterio.

Los exámenes voluntarios para elegir a los mejores profesores en cargos de dirección, son el único camino para garantizar que docentes idóneos y calificados encabezan un profundo proceso de transformación en la educación boliviana.

Consciente de que el salario de los maestros debería ser mejorado, en un marco de estabilidad económica, el gobierno

ha puesto en marcha el plan del salario al mérito, que implica que los profesores puedan someterse a exámenes voluntarios para que los mejor calificados tengan más horas de clase y, por lo tanto, un mejor salario.

Hasta la fecha más de 20.000 maestros han respondido a la convocatoria a exámenes, demostrando contundentemente que la mayoría avala este proceso. No podemos permitir que un grupo aislado, de dirigentes radicalizados que se oponen ciegamente a todo avance y protagonizan hechos de violencia, vandalismo y pillaje, atente contra los objetivos de una Reforma Educativa apoyada por todos los bolivianos.

### La estabilidad se preserva, no se negocia

Bolivia está ante la disyuntiva de afianzar su estabilidad económica, o ceder a las presiones sindicales que exigen un mayor incremento salarial al aprobado y regresar a los tiempos críticos de la UDP.

Pese a las limitaciones heredadas, el gobierno ha aprobado un incremento salarial racional que se ajusta a la situación del Tesoro General de la Nación.

La Reforma de Pensiones ejecutada por el anterior gobierno significó un duro golpe para el Tesoro General de la Nación. Antes de esa medida, los trabajadores activos aportaban la

mayor parte del pago de las pensiones a los jubilados y el Estado gastaba solamente 700 millones de bolivianos al año. Ahora, ese gasto ha subido a 2.150 millones de bolivianos, más del triple de lo que el Tesoro erogaba antes de la Reforma.

Bolivia es el único país latinoamericano que ha ejecutado una Reforma de Pensiones total, transfiriendo todo el costo de la misma al Tesoro General de la Nación de la siguiente administración de gobierno. El impacto de esta reforma hace que sea imposible ofrecer un mayor incremento salarial, sin poner en riesgo la estabilidad económica y comprometer los recursos destinados al pago de pensiones a nuestros jubilados.

Por una Bolivia estable, sin drogas, libre de la ignorancia y cumplida con sus jubilados.



Ministerio de Gobierno  
BOLIVIA

**ESTE ES EL RESULTADO DE LA VIOLENCIA GENERADA  
POR GRUPOS VANDALICOS E INTERESES DEL NARCOTRAFICO  
QUE ATENTARON CONTRA EL SISTEMA DEMOCRATICO**

**LA VIOLENCIA DESATADA POR GRUPOS CONTRARIOS AL SISTEMA DEMOCRATICO HA  
PROVOCADO DESTROZOS A LA PROPIEDAD PUBLICA Y PRIVADA. HA EXPUESTO AL PELIGRO  
LA SEGURIDAD INDIVIDUAL Y COLECTIVA DE LAS PERSONAS. Y HA CAUSADO DAÑOS, EN  
MUCHOS CASOS IRREVERSIBLES A LAS SIGUIENTES PERSONAS:**

**POLICIAS HERIDOS EN CUMPLIMIENTO DE SU DEBER:**

- POR VELAR LA SEGURIDAD DE LAS PERSONAS
- POR GARANTIZAR LA LIBRE CIRCULACION VEHICULAR
- POR MANTENER EL ORDEN Y LA PAZ PUBLICA

NOMBRE Y APELLIDOS	DIAGNOSTICO	UNIDAD	LUGAR
1. My. René Calla Astete	Policontusión mano derecha y tobillo izq.	UMOPAR	CHAPARE
2. Cap. René Carvajal Romero	Policontusión pierna izquierda	-	-
3. Cap. Julio Mendoza Arias	Traumatismo muslo derecho	-	-
4. Tte. Germán Vilalta Fortún	Quemaduras 2do. grado región maxilar inf. y brazo izquierdo.	-	-
5. Sgto. Jacinto Huata Cruz	Herida cortante en el labio inferior	-	-
6. Cbo. Faustino Soldado Chira	Herida cortante en la mano derecha	-	-
7. Cbo. Ramiro Quito Huanca	Herida cortante en la mano izquierda	-	-
8. Pol. Gerardo Callizaya Condo	Poli traumatismo en la mano izquierda	-	-
9. Pol. Freddy Bustillos Ciales	Traumatismo en la región del brazo derecho	-	-
10. Pol. Amancio Alvarez Tifini	Traumatismo en la pierna derecha	-	-
11. Pol. Javier Sarzuri Condori	Her. cortante brazo izquierdo	U.P.E.	Shinah.
12. Pol. Simeón Choquehuanca Q.	Trauma boca perdida dos piezas dentales y herida en labio int.	-	-
13. Pol. Alejandro Uchoa G.	Herida cortante en tobillo izquierdo	-	-
14. Pol. Félix Quisbert Quispe	Herida cortante en ambos pies	-	-
15. Pol. Juan C. Sorichi Montes	Sin diagnóstico	-	-
16. Pol. Lorenzo Patzi Yana	-	D.P.3	-
17. Pol. Daniel Quispe Mamani	-	D.P.3	-
18. Pol. Ilarion Ticona Gutiérrez	-	D.P.3	-
19. Pol. Hugo Quino Quispe	-	D.P.3	-
20. Sot. José Urzúa Borda	-	D.P.5	-
21. Pol. Adelip Esquivel	-	D.P.5	-
22. Pol. Juan Cozo	-	D.P.5	-
23. Pol. Florencio Callizaya M.	Herida en pierna derecha	U.P.E.	Shinah.
24. Pol. Pedro Laura Quispe	Herida cortante en el mentón	-	-
25. Pol. Edgar Catari Tudela	Impacto objeto contundente en el maxilar inferior	GES - Sta. Cruz	Bulo Bulo Cochabamba
26. Sgto. Carmelo Candia	-	-	-
27. Pol. Elmer Córdova	-	-	-
28. Pol. Ezequiel Limachi	-	-	-
29. Pol. Ramiro Lucana	-	-	-
30. Pol. Gregorio Coronado	-	-	-
31. Pol. Demetrio López	-	-	-
32. Pol. Edgar Lárico	-	-	-
33. Pol. Jorge Jilanes	-	-	-
34. Pol. Freddy Mamani	-	-	-
35. Pol. René Quispe	-	-	-
36. Pol. Rufo Chipana	-	-	-
37. Pol. Luis Butrón	-	-	-
38. Pol. Saravio Apaza	-	-	-
39. Pol. Sixto Mayta	-	-	-
40. Pol. Rubén Torrez	-	-	-
41. Pol. Edgar Zardón	-	-	-
42. Pol. Diego Guardia	-	-	-
43. Pol. Genaro Condori	-	-	-
44. Pol. Gualberto Vallejos	-	-	-
45. Pol. Alfonso Alcon Basquez	Contusión rodilla derecha	U.P.E.	Shinahota
46. Pol. Mario Tancara G.	Contusión antebrazo izquierda	-	-
47. Cbo. Víctor López Turpo	traumatismo rodilla derecha	UMOPAR	CHAPARE
48. Pol. Willy Alvarez Cueva	Traumatismo en la pierna izquierda	-	-
49. Pol. Orlando Villan	-	GES-STA- CRUZ	BULO BULO
50. Pol. Remberto Mamani	-	-	-
51. Pol. Ramiro Yucra	-	GES-STA-CRUZ	BULO BULO
52. Pol. Silverio Aspi	-	-	-
53. Pol. Hiber Rodríguez	-	-	-
54. Pol. René Marca	-	-	-
55. Pol. Juan C. Cortez	-	-	-
56. Pol. Carlos Vaca Méndez	-	-	-
57. Pol. José Quispe Condori	Traumatismo dorso mano derecha	D.P.2	La Paz
58. Pol. Rolando Alvarez Colque	Traumatismo pie izquierdo	-	-
59. Pol. Domingo Aruquipa Quispe	Herida leve	-	-
60. Cbo. Roberto Yujra Ch.	Laceración de pierna izquierda	Pol. Front.	-
61. Sgto. Sabino Tambo Sincia	Traumatismo oido derecho	-	-

**HERIDOS POR DELINQUIR CONTRA LA PAZ Y LA TRANQUILIDAD CIUDADANA. POR INSTIGAR ACCIONES DE VIOLENCIA CONTRA LA PROPIEDAD PUBLICA Y PRIVADA Y CONTRA EL ORDEN PUBLICO:**

NOMBRE Y APELLIDOS	FECHA	DIAGNOSTICO
<b>COCHABAMBA</b>		
<b>SHINAHOTA</b>		
1. DIONICIO CALLISAYA CARDONA	01-04-98	SIN DIAGNOSTICO (LEVE)
2. VICENTE ROSALES COLQUE	02-04-98	-
3. AGAPITO CHAMILLA COLQUE	02-04-98	-
4. ANTONIO COCA CHAMILLA	02-04-98	-
5. FILIBERTO ALEA ROLANDO	02-04-98	-
6. EDUARDO CORDOVA CORDOVA	02-04-98	-
7. JOSE ALGERA FLORES	02-04-98	-
8. FILIBERTO TERAN TAPIA	02-04-98	-
9. SAVINO VELA MONTANO	02-04-98	-
10. PAULINO FLORES	02-04-98	-
11. VITALIANO POMA	02-04-98	-
12. ISIDRO N.N.	02-04-98	-
13. EMILIO ESAGUIRRE	02-04-98	-
14. REMIGIO CORI CANAVIRI	02-04-98	-
<b>VILLA TUNARI</b>	02-04-98	
15. WILFRIDO CONDORI SALAS		
16. FRANCISCO VEIZAGA		
17. PRIMO FLORES ALDANA	03-04-98	
<b>BULO BULO</b>		
18. ERASMO GARCIA ANDRADE	03-04-98	
<b>LA PAZ</b>		
1. FRANCISCO CHINO COCARICO		
2. GROVER MAMANI APAZA	03-04-98	
3. LUCIO BAUTISTA CALLISAYA	03-04-98	
4. DAVID J. SEGALES HIDALGO	03-04-98	
5. ALFREDO QUISBERT MAGNE		
6. DAVID R. MAMANI CRUZ	03-04-98	
7. JULIO MAMANI APAZA		
8. ROBERTO PARI CHURA		
9. MAXIMO QUISPE HUANACU		
10. VICTOR MAMANI SAAVEDRA		
11. JULIAN ULO		
12. ENRIQUE CANDIA MITA		
13. ENRIQUE TAMBO		
14. DANIEL RENE MAMANI		
15. JAIME CHURA		

**LAS DETENCIONES CONTRA LOS INSTIGADORES DEL ORDEN PUBLICO SE CUMPLIERON EN ESTRICTO CUMPLIMIENTO DE LA LEY. ALGUNOS DE ESTOS DEBERAN RESPONDER PROCESOS EN LA JUSTICIA ORDINARIA. OTROS RECOBRARON SU LIBERTAD.**

**MUERTOS POR DIFERENTES MOTIVOS EN LA REGION DEL CHAPARE (ZONA DE PRODUCCION ILEGAL DE PLANTACIONES DE DROGA)**

NOMBRE Y APELLIDOS	FECHA	DIAGNOSTICO
1.- Bernardino Huaranca G.	02/04/98	Herida abierta en la cabeza
<b>POR OTRAS CAUSAS</b>		
<b>NOMBRE Y APELLIDOS</b>	<b>FECHA</b>	<b>DIAGNOSTICO</b>
1.- Francisco Espinoza	01/04/98	Obstrucción intestinal baja
2.- N/N De 50 años aprox.	02/04/98	Hipertensión arterial
3.- Remigio Cori Canaviri	04/04/98	Herida en el cuello
4.- Benito Mamani	04/04/98	Se desconoce (ajuste de cuentas Narcotráfico)
5.- Sabino Cruz Aquino	03/04/98	Falta de atención médica (?)
6.- Raúl Diaz Camacho (Menor)	04/04/98	Muerte natural

## Sindicato de la Prensa denuncia

## Intentan controlar medios con "cuoteo" de publicidad

Es "sesgo autoritario" de algunos niveles gubernamentales.

\* Agencia ERBOL

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz advirtió que en algunos niveles de gobierno existe un "peligroso sesgo autoritario", y denunció que parte de esa política es el "cuoteo" de la publicidad oficial, mediante la que se intentaría controlar o asfixiar a algunos medios de comunicación.

El comunicado sindical, textualmente, expresa: "El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz expresa preocupación por un peligroso sesgo autoritario que se trata de imponer desde el gobierno y que amenaza con reducir los derechos fundamentales de los ciudadanos, incluido el de la libre expresión e información".

Las detenciones y procesamientos arbitrarios de dirigentes sindicales, la detención incluso de parlamentarios de extracción campesina con la intención de endilgarles afanes conspirativos e incluso guerrilleros, se suman a la inconstitucional acción directa de fuerzas militares contra

protestas populares con el saldo trágico de siete muertos en el Chapare.

Esas cuestionables acciones de algunos niveles del gobierno van aparejadas de veladas amenazas contra medios de comunicación social y un indisimulado afán, de parte de algunas autoridades, de imponer como verdad absoluta su versión sobre los hechos.

## PREOCUPACIÓN

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz advierte, con profunda preocupación, el intento de control -desde el poder- de medios de comunicación social mediante el "cuoteo" de la publicidad gubernamental que marginaría a los que asumen posiciones de amplitud informativa.

Está suficientemente demostrado que una de las formas de control de la prensa, desde el poder, tiene lugar mediante la asignación o exclusión de publicidad, uno de los pilares del autosostenimiento de los medios de información.

Para evitar estas peligrosas inclinaciones autoritarias, quienes tienen la responsabilidad de gobernar deben admitir las reglas de la democracia que se basan en el disenso, la confrontación de ideas y la negociación que conduzca a soluciones mínimas en favor de los más necesitados".

## Banzer exhorta a maestros en celebración del Día del Niño

## No dañen a jóvenes

La reforma educativa continuará adelante.

\* LA PAZ

Tras pedir a los maestros que no dañen a la juventud del país con los paros, el Presidente Hugo Banzer ratificó su decisión de llevar adelante la reforma educativa, para que la niñez y la juventud tengan acceso a una mejor educación, con infraestructura más moderna y con mayores salarios.

Los maestros que no pasan clases "están causando un daño a la juventud. Pido a los maestros que comprendan que queremos ayudar en la educación de los niños", dijo.

La reflexión fue lanzada en Palacio de Gobierno ante cientos de niños que acudieron junto a sus maestros al acto de homenaje a los niños, cuyo día se celebró el 12 de abril.

El Presidente señaló que se hizo el mayor esfuerzo en cuanto a aumento salarial, pero que el país no puede dar más. "Si no con qué motivo nos vamos a ganar el dinero".

En partes salientes de su discurso señaló que oponerse al proceso de institucionalización de la educación es un error. Es incomprendible que un maestro no quiera dar un examen, y después con qué autoridad moral exigiría examen a los niños, reclamó.

## LA REFORMA YA

Ante los niños y padres de fami-



El Presidente Hugo Banzer recibió a varios niños en Palacio para agasajárlas.

lia, el Presidente aseguró que la reforma educativa es una ley que se aprobó hace cuatro años y que al gobierno le tocó la tarea de llevarla adelante, "y lo vamos a hacer, porque de lo contrario no vamos a cumplir con el mandato que nos dio el pueblo".

Banzer confesó a los pequeños que no estaba contento con enviar un mensaje por los periódicos, sino que quería tenerlos en la "casa grande del país", en Palacio. "Quería darme el gusto de compartir con ustedes porque quiero re-

cordarles que yo también fui niño".

## BUENA HERENCIA

Todo su discurso giró en torno a la educación. Banzer aseguró que él está consciente de que la mejor herencia que dejarán los padres a los hijos es la educación, porque los autos, casas y ganado se acaban, "yo voy a ayudar en esto, y también el Ministro de Educación".

El ministro de educación, Tito Hoz de Vila, en su discurso también felicitó a los niños y mencionó que

en el país cerca de dos millones están inscritos en el sistema educativo nacional. Por este motivo llamó a los buenos maestros a reanudar labores escolares.

## EJEMPLO

En el acto el presidente Banzer cedió el asiento al niño cochabambino Leonardo Irazo, de 10 años de edad, y lo presentó como ejemplo de estudiante, porque a los tres años ingresó a la escuela y a los 10 ya estudia Agronomía.

Anunciar en  
**PRESENCIA**  
es anunciar en todo el País

CARTA ABIERTA AL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA  
Y AL PAÍS

La Paz, abril 13 de 1998

Señor  
GRAL. HUGO BANZER SUAREZ  
Presidente Constitucional de la República  
Presente.-

Excelentísimo señor Presidente:

Hacemos pública esta carta en vista de que S.E. no se ha dignado responder a nuestro oficio de 16 de marzo pasado, en el cual solicitábamos una audiencia con su persona.

Todas las Universidades del Sistema han cumplido con la presentación de los requerimientos técnicos-académicos que justifican sus presupuestos ante la Comisión Técnica del Ministerio de Hacienda.

Hemos seguido hasta hoy, todos los caminos regulares para tramitar la aprobación de nuestros Presupuestos para el presente año, sin haber recibido la atención correspondiente por parte de las carteras gubernamentales que atienden este tema.

Comprendemos que el país pasa por una situación económica delicada y estamos conscientes de ello. Sin embargo, usted conoce que uno de los pilares fundamentales para salir de esta situación es justamente el desarrollo de sus recursos humanos. Por esta razón le rogamos considerar favorablemente la aprobación de nuestros Presupuestos con los aumentos solicitados.

Estos incrementos están basados en el tratamiento recibido el año pasado. En concreto son tres los parámetros utilizados: Inflación, Crecimiento del PIB y Crecimiento Vegetativo de la Matrícula Estudiantil. Como verá, no hemos considerado en este momento la totalidad de las partidas que se designaban a mejorar nuestros equipos de laboratorio, bibliotecas e infraestructura, además de la carga de las jubilaciones emergentes de la última Ley de Pensiones. Estos últimos requerimientos ya no podrán ser diferidos en el corto plazo.

Nuestra experiencia muestra que es nocivo evadir el diálogo, por lo cual la Universidad siempre se ha inclinado. No sería bueno para su Gobierno desaprovechar la posibilidad de un diálogo en democracia, cuyos frutos potenciarían el entendimiento entre bolivianos.

Por todo esto, la X Conferencia Nacional Extraordinaria de Universidades, reunida hoy en la ciudad de La Paz, reitera la solicitud de entrevista con S.E., pero también le hace conocer que ha decidido proseguir en Estado de Emergencia y ha declarado movilización nacional.

Con este motivo, saludamos a S.E. con nuestras más altas consideraciones.

Los firmantes de la carta son:

- Ing. Juan Esteban AGUILERA  
SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL
- Ing. Alberto RODRIGUEZ M.  
RECTOR U.N.E.A.
- Ing. Rubén MEDINA CELLA  
RECTOR U.T.O.
- Ing. Carlos A. PELA  
RECTOR U.J.M.S.
- Ing. José RODRIGUEZ MEDINA  
RECTOR U.A.G.R.M.
- Ing. Raúl ARTEAGA  
RECTOR U.T.R.
- Ing. Juan Carlos FERNANDEZ  
PRESIDENTE C.U.D.
- Dr. Víctor Hugo AMOROS  
PRESIDENTE C.U.B.

## En 15 días se conocerá fallo definitivo

## Fiscalía general apoya Ley Seca

Alteños  
marcharon  
contra el  
alcohol.

\* SUCRE  
PRESENCIA y agencias

La Fiscalía General de la República se pronunció en contra del amparo constitucional presentado en La Paz por los dueños de bares, "karaokes" y discotecas para impugnar la denominada Ley Seca, emitida por la Prefectura de ese departamento.

La decisión no sólo es un triunfo jurídico (parcial) del prefecto de la sede gubernamental, Luis Alberto Valle, sino un apoyo explícito al combate contra el exceso consumo de bebidas alcohólicas.

El recurso, inicialmente declarado procedente en La Paz, llegó en revisión a la Corte Suprema y pasó en consulta a la Fiscalía General de la República.

El abogado representante de la Prefectura pacífica, Iván Alemán, informó que la Fiscalía de Sala Suprema emitió un dictamen contrario al fallo inicial de la Corte Superior de La Paz.

"Esto equivale a decir que la Fiscalía está de acuerdo con la plena vigencia de la Ley Seca en la ciudad de La Paz", argumentó Alemán.

## SORTEO DEL EXPEDIENTE

El jurista explicó que estaba a la espera del sorteo del expediente y, "cuando haya un ministro relator obtendremos un resultado, mientras tanto sabemos que es positivo

a las pretensiones de la Prefectura de La Paz y que el recurso se declara improcedente".

Se prevé que el sorteo de causa ocurrirá en 15 días, tiempo en el que la situación se mantendrá sin variaciones hasta la dictación de un fallo.

## MARCHAN POR LEY SECA

En el Alto, más de un centenar de personas realizaron una marcha para exigir la restitución inmediata de la Ley Seca.

La marcha contó con la participación de autoridades, personal médico y auxiliar de los hospitales 20 de Octubre y Los Andes, estudiantes de colegios y vecinos de la zona "12 de Octubre", sector donde se concentra la mayor cantidad de locales de expendio de bebidas alcohólicas.

## EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

## INVITACION DIRECTA No. 04/98

## PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa de Correos de Bolivia, de acuerdo a la R.S. No. 216145 INVITA a todas las firmas legalmente establecidas en el país para la presentación de trabajos para la impresión de:

## SELLOS POSTALES, SOBRES DE PRIMER DIA Y TRÍPTICOS

En estricta observancia al PLIEGO DE CONDICIONES y de las ESPECIFICACIONES TECNICAS contenidas en ella, que deberán ser adquiridas del Departamento de COMPRAS Y SUMINISTROS DE "ECOBOL", 3er. piso, Palacio de Comunicaciones, previa cancelación de Bs. 50.00 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS) en la División de Tesorería de la Empresa, a partir del 20 de abril de este año.

El plazo de entrega de las propuestas será hasta el día 7 de mayo de 1998 a horas 17:30 en la UNIDAD LEGAL de "ECOBOL".

Las propuestas serán abiertas por el Comité de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios, el día 8 de mayo a horas 16:00, en dependencias de la Gerencia General, de la Empresa de Correos de Bolivia (Palacio de Comunicaciones de La Paz, piso 3ro.), acto al que podrá asistir un personero autorizado de cada proponente.

La Paz, abril 6, 1998

JEFATURA NAL. DE PRENSA Y RELACIONES PÚBLICAS

Se esfuma juicio a Evo por acusar al Presidente

# ADN da marcha atrás

El general Banzer no quiso hacer comentarios.

• LA PAZ

ADN renunció ayer a la idea de plantear el desafuero del diputado y dirigente cocalero Evo Morales para someterlo a juicio por involucrar al Presidente Hugo Banzer y sus familiares en actividades relacionadas con el narcotráfico, según el secretario ejecutivo de ese partido oficialista, Óscar Daza, pese a las revelaciones que anoche hizo el parlamentario.

Un documento firmado por el dirigente adenista señala que, a pesar del pedido de varias instancias de plantear aquella iniciativa, "se determinó en el seno de ADN no dar mayor importancia a las declaraciones de Morales Ayma, por cuanto sus conceptos y palabras carecen de seriedad, y por ende de veracidad, y provienen de una persona que lo único que busca es el protagonismo político...".

#### GUITERAS AL AIRE

Esa determinación dejó un tanto mal parado a uno de los más firmes promotores del proceso contra el diputado cocalero, el presidente del Senado, Wálter Guiteras, quien anunció ayer que la cúpula de su partido tomará hoy una decisión final, aunque admitió que es filas adenistas no hay consenso sobre el particular.

Hay algunas voces de ADN que indican que a este tipo de personas sería revalorizarlas con un juicio y posiblemente planteen no hacerlo; de cualquier modo, mantengo que debe sentirse un precedente de respeto, que Evo Morales faltó a la



Evo Morales precisó sus denuncias, ahora mencionó al prefecto Luis Alberto Valle.



ARCHIVO

primera autoridad y que necesariamente tiene que ser sometido a procedimiento judicial", sostuvo.

Sin embargo, Guiteras dijo que mantiene su posición como Presidente de la Cámara Alta, pero si ADN considera que estratégicamente no es conveniente seguir con el intento, se acogerá a la decisión de su partido.

#### BANZER, SIN COMENTARIOS

En determinado momento, el gobierno se negó a dialogar sobre el tema de la coca con Evo Morales en la mesa de negociaciones, bajo el argumento de que el diputado no está habilitado moralmente para hacerlo.

Al respecto, el Presidente Banzer se excusó de emitir su opinión. "No tengo comentarios para eso", respondió escuetamente a la consulta de los periodistas.

#### NO EN EL CONGRESO

Evo Morales no se retractó de sus acusaciones y, por el contrario, afirmó que presentará pruebas ante el Parlamento.

El vicepresidente Jorge Quiroga consideró improbable que el diputado tenga la oportunidad de comprobar sus declaraciones en el Congreso Extraordinario porque esa reunión tendrá una agenda específica de temas que, en su opinión,

son de mayor interés para la ciudadanía, como los vacíos en la Corte Suprema, el Tribunal Constitucional o el Código de Procedimiento Penal.

Agregó que algo diferente es que otras personas quieran subirse a la palestra a costa del Presidente, con un afán de figuración.

Canciller "narco"

El documento firmado por Óscar Daza señala que Evo Morales equivocó el concepto de inmunidad parlamentaria y califica al diputado de "Canciller" del negocio de las drogas, y asegura que "alguno día, más temprano que tarde, se sabrá de los vínculos que tiene con el narcotráfico".

+

#### Y detuvieron a dos bolivianos

## Investigan penetración de gendarmes chilenos

Un niño y un joven fueron llevados a Arica.

• LA PAZ

La Cancillería investiga la denuncia del alcalde de Charata, Carlos Troche, sobre la supuesta penetración el pasado sábado de gendarmes chilenos a territorio nacional, quienes además habrían detenido a dos ciudadanos bolivianos, uno de 10 y otro de 29 años.

La denuncia del Alcalde de la población de Charata y los pates de las autoridades militares de la región señalan que serían cuatro los carabineros que habrían penetrado tres kilómetros dentro de territorio nacional.

"Después de recibir el parte correspondiente hemos pedido a la Cancillería que realice las investigaciones del caso a través de nuestro Cónsul en Chile", dijo a PRESENCIA el ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

#### DETENCIÓN

Los cuatro carabineros chilenos detuvieron, según las denuncias, a Benito Poma Pilko de 10 años y a su hermano Jesús de 29 años, quienes estaban pescando en orillas del río Jakena.

El niño y el joven estaban pescando truchas para el domingo Santo junto a dos comunarios de Cosapa Grande, cuando a las 16:00 horas cuatro gendarmes chilenos aparecieron disparando

sus armas de reglamento contra los pescadores.

Los cuatro personas escaparon hacia la estancia boliviana Calapí, distante a tres kilómetros de la división internacional, donde fueron apresados los hermanos Poma, mientras los otros dos ciudadanos bolivianos fueron a dar parte a las autoridades nacionales.

Los dos bolivianos, uno de ellos sin zapatos y el otro vestido únicamente con un pantalón corto, fueron llevados por los gendarmes al retén chileno de Taquena, de donde, después de registrarlo, los enviaron a la población de Tenencia Visviri.

Tras recibir la denuncia de los pobladores de la región fronteriza, el alcalde Troche y el mayor Wilfredo Montecinos, comandante de la unidad militar de avanzada, fueron a recabar información sobre el hecho irregular a la población chilena de Visviri, donde les informaron que los dos detenidos fueron llevados a Arica.

Sin embargo, las autoridades chilenas no les explicaron, según Troche, el motivo de la detención de los dos bolivianos y menos el por qué de su traslado a Arica.

El ministro Kieffer, tras expresar su protesta por el hecho irregular, señaló que se está a la espera de los resultados de la investigación que realizan la Cancillería y las autoridades militares de la región para que se asuman las acciones diplomáticas que en este tipo de casos corresponden.

"Veremos qué dice la Cancillería y, de acuerdo a ello, se hará la representación", dijo.

#### Temen que sea sólo por pegas

## Pacto NFR-Condepac sacude a "mega"

Pocos lo conocían.

• LA PAZ

El acuerdo secreto suscrito entre Condepac y la Nueva Fuerza Republicana (NFR) generó controversia al interior de la "megacolación". Mientras la cúpula adenista tenía conocimiento del acuerdo, la militancia y varios dirigentes de los partidos que firmaron el pacto desconocían su existencia.

El senador y jefe de bancada de ADN, Wálter Soriano, señaló que el pacto muestra una clara falta de consideración y ética.

Anotó que ADN conoció los hechos dos días después de la firma y que causó sorpresa, pero no molestia, porque todos los partidos tienen derecho a asumir diversas actitudes en un sistema democrático.

#### MIC

No opinó lo mismo el senador y secretario ejecutivo del



Remedios y el "Bombón" desataron una controversia.

MIR, Gonzalo Valda, quien señaló que el acuerdo generó una profunda preocupación en la coalición gobernante porque podría dar a pensar que existe un desacuerdo dentro del Compromiso por Bolivia y que, en lugar de fortalecer la "megacolación", la debilita.

#### UCS

Por su parte, el secretario ejecutivo de UCS, Moisés Jarmus, al sostener que ese convenio es negativo, opinó que su partido espera que la alianza de dos partidos no se constituya en un mecanismo de presión por más cuotas de poder por

#### Pocos cumplen requisitos para el Tribunal

## No hay constitucionalistas con grado de maestría

• LA PAZ

En el Colegio de Abogados de La Paz no existe ningún abogado con doctorado o maestría en Derecho Constitucional. Ese hecho muestra que habrá un número reducido de postulantes a magistrados del Tribunal Constitucional porque los abogados bolivianos en esa materia se especializaron, en su generalidad, en base a la experiencia docente, dijo ayer el presidente del Colegio de Abogados de La Paz, Armando Villaflor.

En el órgano colegiado aún no se conoce el número de personas tituladas con maestría en Derecho Constitucional, puesto que muchos se registraron sólo con su título de abogado, justificó Villaflor.

La Comisión Mixta de Constitución del Congreso tendrá que tomar en cuenta a los postulantes que tienen experiencia docente y cono-

cimiento en la materia porque será muy difícil hallar gente con esa especialidad, comentó Villaflor.

La convocatoria lanzada por la Comisión Mixta pone como requisito a los candidatos poseer ese grado académico, pero no está de acuerdo con la realidad porque en Bolivia las universidades no forman maestros en esa rama del Derecho, manifestó.

Los pocos abogados que tienen ese

#### Cita informe de Interpol

## Evo identifica al Prefecto

• LA PAZ

Morales dijo que según informe de Interpol, "Chito" Valle, yerno del Presidente, fue detenido en Montreal, Canadá, con un cargamento de cocaína y que su suegro, Víctor Prada, viajó a ese país a bordo de un avión de la Fuerza Aérea para liberarlo. El diputado no pudo aclarar con exactitud la fecha de los hechos sucedidos en 1973 o 1975. Dijo que tiene información sobre otros familiares del Presidente y colaboradores de su régimen de 1970, y por ello deduce que el general Banzer conocía de las actividades ilegales. Otros datos señalan que en ese gobierno creció el narcotráfico. Reveló que "algunos de sus compañeros" que trabajan con militares incluso le ofrecieron conseguir videos.

El parlamentario dijo anoche al programa "El Hombre Invisible", de radio Fides, que tiene recortes de periódicos, libros, investigaciones e informes de la DEA y de Interpol para respaldar sus afirmaciones. Reveló que "algunos de sus compañeros" que trabajan con militares incluso le ofrecieron conseguir videos.

## "Chito" Valle dice su verdad

El prefecto del departamento de La Paz, Luis Alberto Valle, rechazó ayer las acusaciones del diputado de la IU y dirigente cocalero, Evo Morales, en sentido de que estuvo involucrado en actividades ilícitas relacionadas con el narcotráfico durante el anterior gobierno de Hugo Banzer.

#### ACUSACIÓN

El dirigente cocalero acusó al Presidente Hugo Banzer y a sus familiares de haber estado relacionados con el narcotráfico en los años setenta.

Valle, yerno de Banzer y miembro

bro de la Embajada boliviana en Canadá durante esos años, le cuestionado por no confiscar droga a narcotraficantes que negocian en Canadá.

"Lo que hicimos nosotros aquella vez se tenía que comunicar a la Cancillería y a la gente que estuvo en la cárcel en 1973, que luego las fueron reducidas a siete años por buenas表现.

Este gente fue detenida en Montreal y todo es una cuestión periodística de los canadienses, donde ya estaba como encarcelado de negocios. Yo no tenía la obligación de confiscar a la gente, eran pasaportes fraguados", justificó Valle.

que genera la molestia y desestabilización.

#### SIN VALIDEZ

El senador condepista Daniel Quevedo manifestó que Remedios Loza estaría violando los estatutos de su partido porque ningún convenio puede ser realizado sin el consentimiento del Consejo Permanente. "El acuerdo realizado en la reunión secreta denota que existe algo malo", agregó.

#### NER

Al igual que en Condepac, los parlamentarios y dirigentes de UCS no tenían conocimiento del acuerdo.

El diputado Carlos Borth opinó que ese convenio es "peligroso" para la "megacolación" porque genera tensión e inestabilidad.

Era necesario realizar la firma de este documento por la falta de mecanismos adecuados de ADN para coordinar con los partidos de coalición, justificó Bernard Indred.

titulo son gente que se especializa en el extranjero invirtiendo una fortuna económica y que por lo general se quedó en otros países como el gobierno boliviano no lo acogió el Parlamento, explicó Villaflor.

Sin embargo, comentó que existe gente que sin haber obtenido el título de maestro tiene amplia experiencia en el tema por el ejercicio de la docencia y la producción bibliográfica en esa especialidad.

## PTJ detuvo a campesino proveedor de armas

La Policía Técnica Judicial (PTJ) detuvo el fin de semana a un campesino, quien sería el supuesto proveedor de armamento al ciudadano estadounidense Timothy Trites, detenido el 1 de abril por la Policía, informó el director de este organismo policial, Carlos Sánchez.

De acuerdo con el informe policial, el campesino, que está en celdas de la PTJ mientras se levantan las diligencias de policía judicial, fue detenido en poder de varias pistolas, revólveres y munición.

El coronel Sánchez, quien se excusó de hacer mayores comentarios sobre el tema, señaló que se espera terminar con las investigaciones en un par de semanas más y así pasar el caso a la justicia para su procesamiento.

El armamento incautado tanto al campesino como a Timothy Trites (ya en la justicia ordinaria) será entregado a las autoridades judiciales como prueba de la tenencia ilegal de armamento, pese a que la posesión no está penada por la legislación boliviana. \*

## Paraguay, Brasil, Perú y Argentina

# Auteros usan cuatro rutas

### Autos robados siguen las vías del narcotráfico.

• LA PAZ

Los ladrones de autos, más conocidos como auteros, utilizan cuatro vías de salida y cinco de ingreso para sacar o meter su "mercadilla", que son las mismas rutas internacionales que utilizan los narcotraficantes.

De acuerdo con informes de la Dirección de Prevención contra el Robo de Vehículos (Dirove), los auteros tienen a Paraguay, Brasil y Perú como los principales mercados de comercialización de los automóviles robados, mientras que Argentina se constituye en mercado alternativo. En cambio ingresan autos de Chile.

#### TRES CIUDADES

Las organizaciones de auteros roban los vehículos en distintas ciudades del país, principalmente La Paz y Cochabamba, de donde son

llevados a Santa Cruz. Las tres ciudades registran un alto nivel de robos. Solo La Paz registró el año pasado más de 400 robos.

Los vehículos camuflados (cambio de color, chasis) son llevados de Santa Cruz hasta el Brasil por Puerto Suárez, los ladrones realizan la transacción también con organizaciones delictivas brasileñas que se dedican al mismo "negocio".

#### IDA Y VUELTA

Esta misma vía es utilizada para la internación de vehículos robados en Brasil, los mismos que son canjeados por droga o autos robados.

Santa Cruz también sirve de puente para la salida de vehículos al Paraguay, donde en la mayoría de las veces son cambiados por droga, ya que es una de las rutas de exportación del clorhidrato de cocaína.

Según los informes de Dirove, otra de las rutas importantes para la salida de vehículos robados es el Perú, país que tiene a Lima y Cuzco como los principales mercados.

Sin embargo, en muchos casos los vehículos "bolivianos" son llevados inclusive hasta Venezuela,

### CAMINOS DEL TRAFICO DE AUTOS



Ecuador y Colombia, esto dependiendo de la marca, modelo y, principalmente, del precio. Esta misma vía es usada para la internación al país de vehículos robados en Perú y Colombia.

La ruta alternativa es Argentina, que es utilizada por las bandas de auteros en muy pocas ocasiones, pese a que por el precio es un mercado importante; contrariamente, este país es más una vía de ingreso de vehículos robados que un mercado.

En cambio Chile es uno de los países que más exporta los vehículos denominados "transformes" muchos de los cuales son también robados.

#### EQUIPOS

Dirove puso en ejecución un plan de lucha contra el robo de vehículos que, según las autoridades policiales, está dando buenos resultados. Sin embargo, aún tiene algunas deficiencias debido a la falta de recursos económicos. Ese organismo no tiene personal suficiente, ni vehículos, tampoco equipos de comunicación. \*

## Juez Costa se siente desprotegido

# Robaron pruebas contra Dante

### Gobierno ofrece garantías y guardia personal.

• LA PAZ

Los "ladrones" que el domingo 12 causaron destrozos en la vivienda del juez Alberto Costa Obregón, que está a cargo del proceso "Dantevinulos II", se llevaron la declaración grabada de los responsables de la empresa de auditoría Eca Aparicio, se conoció ayer.

En esa declaración judicial, realizada en la audiencia informativa pública del 16 de marzo, el gerente de esa empresa, Luis Aparicio, afirmó que los intervinientes del Focssap no le proporcionaron todos los documentos requeridos para la auditoría del Focssap-Frep, que abarca 1992 y 1996. Ahora, dos funcionarios de esa entidad y el interventor serán procesados por falso testimonio, entre otros delitos.

Sin embargo, se conoció también que las partes fundamentales de esa grabación fueron transcritas y se encuentran a buen recaudo.

#### GARANTÍAS PERSONALES

Entretanto, el comandante de la Policía Nacional, Iván Narváez, afirmó ayer que se le otorgarán al juez Costa las garantías para protegerlo, incluso en su domicilio, para lo cual se dispuso la asignación de un cuartel.

El comandante y el ministro de Gobierno, Guido Návar, aseguraron que el "robo" del domingo será investigado con celeridad, aunque Návar aclaró que ese hecho es un delito común y explícito que no habló con el prófugo Dante Escobar.

#### SEGURIDAD CIUDADANA

Sin embargo, el juez Costa



#### Policía no lo encuentra

## El "Pibe" está en La Paz

La abogada Rosario Canedo afirmó ayer que el ex secretario de Pensiones prófugo de la justicia, Alfonso "Pibe" Peña Rueda, a quien defiende en el proceso "Dantevinulos II", está en La Paz y no en Brasil como menciona un certificado de antecedentes policiales.

"Por razones obvias no puedo decir en qué lugar se encuentra, pero no se presenta ante el juez porque no están dadas las condiciones de seguridad jurídica y procedimental de este proceso, por lo que estamos solicitando el beneficio de su libertad provisional", dijo Canedo en conferencia de prensa.

cuestionó la ejecución del Plan de Seguridad Ciudadana porque se violó su domicilio con tanta facilidad, en domingo y al mediodía.

Explicó que hasta ahora recibió

Me di cuenta cuán frágil es la seguridad, no sólo mía sino de mi familia".

Explicó que hasta ahora recibió al menos mil amenazas telefónicas pero que "aparentemente ahora se han ido a los hechos" y que en el

Plan de Protección Ciudadana fue obviada su autoridad.

Costas está investigando en la fase de instrucción todo el manejo financiero del Focssap en los diez años que estuvo Dante Escobar como gerente. \*

nuevos fiscales departamentales, además de completar la Corte Suprema de Justicia con la elección de tres nuevos magistrados.

Vaca Díez dijo que, además, se aguarda que las comisiones legislativas entreguen los informes que se hallan pendientes, como el caso Mar-

celo Quiroga Santa Cruz y el proyecto de la Ley Niño, Niña y Adolescente.

El parlamentario oficialista añadió que también se debe designar a la totalidad de los miembros del Tribunal Agrario y tratar otras iniciativas que podrían originarse en el Poder Ejecutivo. \*

## Caso Focssap se complica

# Convocan a más gente a declarar

### Deben explicar manejo económico.

• LA PAZ

Una decena de ex funcionarios de jerarquía alta y media del Focssap-Frep deberá prestar declaraciones desde mañana, miércoles, ante el juez Alberto Costa Obregón para explicar aspectos poco claros de la administración de esa entidad, por 10 años, a cargo del prófugo Dante Escobar.

Se conoció que entre los convocados se encuentran ex auditores, asesores jurídicos y casi todos los funcionarios que tuvieron a su cargo el control de los fondos que ingresaban al Focssap-Frep, que inicialmente fueron calculados en

150 millones de dólares.

También serán convocados contadores, secretarias y otros funcionarios, quienes deben explicar su trabajo y sus presuntas vinculaciones en el pago de dietas al Directorio del Focssap por reuniones "fantasma", de pasajes y viáticos y otros pagos sin respaldo, además de los contabilizados a gestiones anteriores.

También en este caso se investigan los sueldos pagados a personas ajenas al Focssap (items "fantasma"), beneficios sociales pagados sin descuento de quinquenios ya saldados, disminución de ingresos arbitrarios por pago de rentas reveridas, compra irregular de terrenos en Río Seco, Urbanización Copacabana y Ventilla, cheques cobrados sin documentación de respaldo, traspasos del Frep contabilizados por el Focssap, procesos judiciales pendientes abandonados y otros. \*

## Consejo sesionará hoy

# Convocarán a candidatos para la Corte Suprema

• SUCRE

Presidido por el presidente interino de la Corte Suprema, Hugo Dellián, el Consejo de la Judicatura sesionará hoy por primera vez. Entre los temas que tratarán están el presupuesto del Poder Judicial y la convocatoria a tres magistraturas para la Suprema.

La consejera Teresa Rivera dijo que, luego de haber sido presentados, los cuatro integrantes del Consejo recabaron una serie de informaciones del proyecto de Reformas Judiciales y del Tesoro Judicial.

Rivera explicó que una de las tareas inmediatas del Consejo será lanzar hoy la convocatoria para la elección de tres magistrados para la Corte Suprema. Esos cargos están acéfalos por diversas circunstancias.

#### MAGISTRADOS

Por el distrito de Santa Cruz podrá ingresar un ministro, pues su representante, Edgar Rosales, acabó hace tiempo su período constitucional. \*

#### INFRAESTRUCTURA

Respecto a la infraestructura, la consejera lamentó que hasta ahora no tengan ni siquiera un escritorio y sillas para trabajar.

Expresó su esperanza en que ello podrá ser posible en las próximas semanas con el apoyo económico del Ministerio de Justicia y de USAID. \*

## 11 de mayo comenzarán las sesiones

# Congreso ya tiene agenda y fecha

• Agencia ANP

El presidente de la Cámara Baja, Hormando Vaca Díez (MIR), anunció ayer que para el lunes 11 de mayo, o el siguiente 12 de mayo, se convocará a un Congreso Extraordinario para aprobar las modi-

Cien agentes para Bill Clinton

• SANTIAGO  
Agencia DPA

Más de cien agentes del Servicio Secreto ya se encuentran en Chile para organizar el dispositivo de seguridad del presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, durante su participación en la Segunda Cumbre de Jefes de Estado de las Américas.

En la mañana de hoy, el equipo de seguridad de Clinton tomó contacto por primera vez con el Grupo de Operaciones Policiales Especiales (GOPE) de Carabineros y con la administración del hotel Hyatt, donde se hospedará el mandatario estadounidense.

Sin embargo, trascendió que los primeros guardaespaldas de Clinton ya habían arribado a Chile hace más de dos semanas. Los agentes ocuparon completamente los pisos del hotel Hyatt y han extremado las medidas de seguridad.

Adicionalmente, los agentes disponen de un moderno centro de comunicaciones con el cual mantienen contacto permanente con Estados Unidos y pueden controlar a todas las personas que ingresen a los automóviles de la comitiva norteamericana.

El presidente Clinton también traerá de su país una limusina blindada para transitar por las calles de Santiago. Además, contará con la disposición de una aeronave ambulancia y ocho helicópteros de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos. \*

Equidad, tema de la Cumbre

• CHILE  
Agencia DPA

La Segunda Cumbre de las Américas, que se efectuará esta semana en Santiago de Chile, no se ocupará sólo de la relación comercial entre los países participantes, sino que profundizará en el tema de la equidad y la mejor calidad de vida para 750 millones de habitantes que viven en el continente americano.

Los cuatro grandes temas de la cumbre son educación, democracia y derechos humanos; pobreza y discriminación, y la negociación de una zona de libre comercio.

En educación se considera decisivo desarrollar sistemas acordes con las necesidades actuales y mirando hacia el nuevo siglo, porque se considera que el mejoramiento del nivel de vida marcha al compás de la modernización de los sistemas educativos.

En este sentido, se ve a la educación vinculada directamente con los planes de lucha contra la pobreza.

La idea es que mientras más preparada esté la población de los países, mejores empleos quedarán a su disposición, incrementando el nivel económico y desapareciendo paulatinamente la pobreza.

Igualmente, los organizadores del encuentro estiman que es fundamental el desarrollo de políticas de desarrollo de la ciencia y la tecnología para modernizar los sistemas productivos y lograr así mejores niveles de competitividad.

Durante el desarrollo de la Cumbre, el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional entregarán importantes fondos para apoyar las reformas educativas que se desean implantar en las Américas.

En fuentes extraoficiales se habla ya de una suma cercana a los 10.000 millones de dólares. \*

El jueves se define si el Presidente hablará o no del tema

# Mar, la duda en la Cumbre

El encierro está en la agenda boliviana permanente.

• LA PAZ

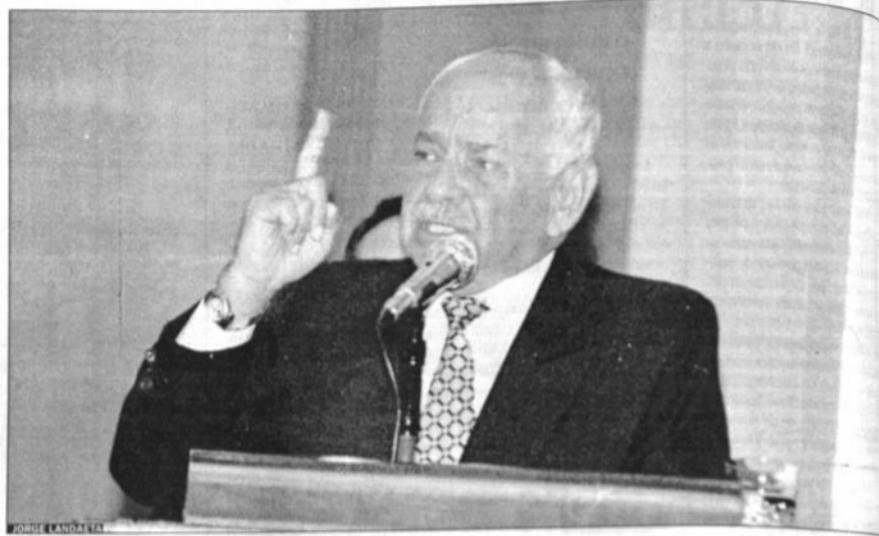
El Presidente Hugo Banzer definirá el jueves la inclusión o no del centenario problema marítimo en el discurso que pronunciará durante su participación en la Cumbre de las Américas que se realizará los días 18 y 19 de este mes en Chile, país con el que Bolivia perdió su acceso soberano al Pacífico, hace más de un siglo, en un desigual conflicto bélico.

El canciller Javier Murillo explicó ayer que la decisión será asumida cuando revise los detalles con el general Banzer, pero recordó que el enclastramiento geográfico figura en la agenda permanente bilateral y multilateral de la política exterior boliviana, y no quiso anticipar comentarios en base a hipótesis o conjeturas.

Este dignatario de Estado negó haber recibido algún pedido de su homólogo chileno José Miguel Insulza para que el Presidente evite referirse al tema marítimo en Santiago. "Si lo he hecho, no ha sido a través mío", manifestó.

## CON BUEN HUMOR

Ayer, en horas de la tarde, el ge-



El Presidente Hugo Banzer llevará el problema marítimo a Santiago?

neral Banzer reaccionó de buen humor cuando la prensa le consultó si en Chile abordaría el problema del enclastramiento.

"No voy a adelantar absolutamente, ustedes se quieren almorzar la cena; cuando esté lista la cena los voy a invitar", dijo un sonriente Jefe del Estado a los periodistas.

## FORO AMERICANO

El general Banzer estará frente a

un foro de 34 países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA) que hace algunas semanas incluyó el tema marítimo en la agenda de la próxima Asamblea General que se realizará a mediados del presente año.

El gobierno asumió la decisión de exponer el encierro geográfico en toda reunión de carácter internacional y, hasta el momento, cumplió su palabra en las cumbres del Grupo de Río, Iberoamericana y

Andina, y en la Asamblea de Naciones Unidas, por ejemplo.

El 23 de marzo, el Presidente invitó a Chile a participar de un diálogo formal.

## ES MUY ÚTIL

El ex canciller Valentín Abecia dijo que siempre es de utilidad para Bolivia mencionar ese tema bajo el criterio de que es imposible tener un crecimiento a plenitud por falta de acceso a las cosas, "aunque no se toque el asunto a fondo".

En su opinión, no será imposible plantear el problema en el propio terreno chileno porque "lo que nace de un pueblo que expresa en otro pueblo manifesto de que Bolivia no puede desarrollarse adecuadamente, y nadie sabe ya que la agenda (de la Cumbre) acepta otro tipo de planteamientos", manifestó.

Superaron los temas espinosos

• COSTA RICA  
Agencia EFE

Superados en Costa Rica en marzo, los temas sensibles pinos, los presidentes del hemisferio tienen allanado el camino para lanzar en la segunda cumbre de mandatarios del continente, prevista para los días 18 y 19 de abril en Chile, las primeras negociaciones formales sobre el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA).

El recorrido para llegar a esta etapa del proceso que se convertirá a partir del año 2000 en la mayor zona de integración económica del planeta no fue fácil.

En Costa Rica, que en marzo de 1977 y marzo de 1998 presidió el ALCA, debieron realizarse cuatro reuniones de viceministros de Economía y Comercio, que a su vez consumieron decenas de horas de discusiones y debates para lograr un consenso sobre el proyecto de declaración que serviría de base al documento que discutirán los mandatarios en Santiago.

La última de estas citas efectuó precisamente en las horas de la reunión de ministros de Economía y Comercio realizada el 19 de marzo en la capital costarricense.

Pero aun con el encierro ministerial a las puertas, las negociaciones no lograron desatrancar los obstáculos que impidían el logro de avances concretos en la consolidación del proceso ALCA.

Temas aparentemente sencillos como la designación de una sede que acogiera el proyecto se convirtieron en una maraña de disputas y cuestiones.

igual sucedió con el impacto del medio ambiente, derechos laborales y otros temas, como normas de propiedad intelectual, entre otros.

El Plan será anunciado en la Cumbre de las Américas

# \$us45.000 millones para ALCA

Narcotráfico, corrupción y pobreza figuran en el programa.

• BRASIL  
Agencia AP

Las gestiones para concretar el Área de Libre Comercio de las Américas requerirán la movilización de 45.000 millones de dólares, que serán utilizados para fomentar la democracia, combatir la corrupción y la pobreza, y otros proyectos esenciales para el libre comercio.

El Plan de Acción para estructurar el ALCA será anunciado formalmente junto con la Declaración de Santiago, el próximo domingo, al término de la Segunda Cumbre de las Américas, en Santiago de Chile, informó el secretario general adjunto de Relaciones Exteriores de Brasil, Ademar Bahadian.

"La idea central es mejorar sustancialmente las condiciones de desarrollo en la región, tornando la integración (en un marco) menos asimétrica", dijo Bahadian el fin de semana.

La mayor parte de los recursos



Eduardo Frei será anfitrión de la Segunda Cumbre de las Américas.

para el Plan de Acción será utilizada en tres años y provendrá del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Una porción menor provendrá de la agencia estadouni-

dense para el desarrollo (USAID).

Esos recursos estarán destinados a apoyar proyectos específicos de fortalecimiento de la democracia, modernización de la

gente para el desarrollo (USAID).

Los recursos estarán destinados a apoyar proyectos específicos de fortalecimiento de la democracia, modernización de la

gente para el desarrollo (USAID).

Los recursos estarán destinados a apoyar proyectos específicos de fortalecimiento de la democracia, modernización de la

gente para el desarrollo (USAID).

Los recursos estarán destinados a apoyar proyectos específicos de fortalecimiento de la democracia, modernización de la

gente para el desarrollo (USAID).

Los recursos estarán destinados a apoyar proyectos específicos de fortalecimiento de la democracia, modernización de la

gente para el desarrollo (USAID).

Los recursos estarán destinados a apoyar proyectos específicos de fortalecimiento de la democracia, modernización de la

gente para el desarrollo (USAID).

Los recursos estarán destinados a apoyar proyectos específicos de fortalecimiento de la democracia, modernización de la

gente para el desarrollo (USAID).

Los recursos estarán destinados a apoyar proyectos específicos de fortalecimiento de la democracia, modernización de la

gente para el desarrollo (USAID).

Los recursos estarán destinados a apoyar proyectos específicos de fortalecimiento de la democracia, modernización de la

gente para el desarrollo (USAID).

Los recursos estarán destinados a apoyar proyectos específicos de fortalecimiento de la democracia, modernización de la

gente para el desarrollo (USAID).

Los recursos estarán destinados a apoyar proyectos específicos de fortalecimiento de la democracia, modernización de la

gente para el desarrollo (USAID).

Un pedido del mexicano Carlos Fuentes

# No olviden a Cuba y las armas

EE.UU. cerró las puertas a La Habana.

• MÉXICO  
Agencia EFE

Carlos Fuentes. Estos temas son "como convidados de piedra, como fantasmas, y en el caso de Cuba, un huésped no invitado", advirtió Fuentes, autor, entre otras obras, de "Aura" y "El espejo enterrado", una emisora de radio de la capital mexicana.

Fuentes acusó a Estados Unidos de tener una posición de puerta cerrada hacia Cuba, "en una actitud de roiosa arrogancia que le permite a Fidel Castro prolongar y renovar su poder", mientras que el resto de las naciones americanas, se

gún él, mantienen una actitud de sana apertura a Cuba.

## 40 AÑOS

El escritor mexicano sostuvo que, "gracias a EE.UU., durante 40 años Fidel ha podido presentarse ante los ojos del mundo como el defensor de Cuba contra el imperialismo yanqui".

Desde entonces, explicó, en EE.UU. han pasado ocho presidentes y Castro sigue en el poder

y al frente de los destinos de

Cuba, "lo cual demuestra que la

política de bloqueo de EE.UU.

hacia la isla ha fracasado y es necesario modificarla".

El escritor mexicano señaló que "EE.UU. mantiene una buena relación comercial y política con Vietnam, con el cual tuvieron una guerra humillante que perdieron, pero hoy tienen una buena relación".

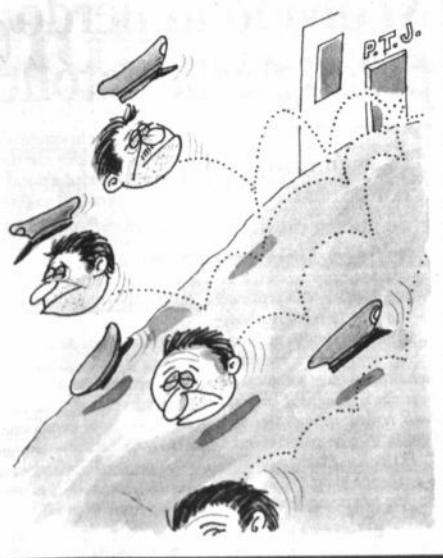
En cambio, con Cuba, EE.UU.

mantiene "una posición irracional

que deforma las relaciones en todo el hemisferio", manifestó el escritor.

A MANO ALZADA

Rulio VALI



CARTAS Y COLABORACIONES

de NUESTROS lectores

La antiutopía liberal

• Roberto BARBERY Araya  
Abogado, La Paz

La evidencia de ser más real en sus objetivos...

**E**l fin de los totalitarismos colectivos de este siglo nos ha legado una mora leja póstuma nada romántica: la realización de cada uno depende de cada uno. Sin duda que es una verdad no muy condescendiente con la poesía revolucionaria a la que muchos estaban acostumbrados. Sin embargo, es tan contundente que no hay eufemismo lírico que pueda burlar su omnipresencia.

A su vez, la redescubierta utopía liberal tiene a su favor, precisamente, lo que tiene en su contra: la evidencia de ser más real en sus objetivos. Es menos ambiciosa en su concepción del hombre, lo que le ha permitido redimensionar sus expectativas. Está mucho más cerca del "homo homini lupus" de Plauto y Hobbes, que del hombre solidario que había en el subconsciente del marxismo y de otras corrientes socialistas. Tal vez por eso uno se siente tentado a decir que es una "antiutopía", lo cual no es muy exacto.

UTOPIA DISTINTA

Y no es muy exacto porque el liberalismo también tiene su utopía. Distinta, pero la tiene. En su filosofía está la igualdad de todos los hombres ante la autoridad, la libertad de pensar, opinar y actuar, la perfecta competencia política y

económica, la majestuosidad de la administración de la justicia, la voluntad popular, el respeto a los derechos humanos, la legitimidad, la tolerancia, la división de poderes, la seguridad jurídica, la representación de las demandas ciudadanas, el respeto al Estado de derecho, la soberanía del pueblo y otros valores vinculados a los enunciados. En suma, como todo ideal de administración social, cuenta con sus referentes filosóficos, a la luz de los cuales se puede evaluar su grado de materialización.

TRIUNFALISTAS?

En ese contexto, sería lícito admitir que no hay motivos para que seamos tan triunfalistas como Francis Fukuyama, para decir lo menos. Seguramente, en una mirada optimista, a lo sumo, sólo la cuarta parte del vaso está lleno. Lo demás se debate entre la ilusión y el cinismo... En todo caso, todavía estamos dispuestos a rajarfrasear el sarcasmo de Churchill, cuando decía que la democracia es la peor de las formas de gobierno, con excepción de todas las demás.

Conscientes de ello, la ventaja de identificar la utopía está en la posibilidad de avanzar lo más lejos posible en el camino hacia su cumplimiento. Para ello, tenemos que seguir ajustando el velo de la justicia que reivindica el liberalismo, pero sin descuidar la advertencia de Cantinflas "... La justicia es ciega... por eso no sabe por donde anda...".

En fin, aún quedan tres cuartas partes del vaso. ▲

La exclusión de Cuba

• Dalia ACOSTA  
La Habana/IPS

**C**uba será el único país del hemisferio excluido de la II Cumbre de las Américas, pero es muy probable que la cuestión cubana esté presente en momentos en que las políticas de aislamiento entran en crisis.

La ausencia de Cuba aparece ante los gobernantes de 34 países que se reunirán en Santiago de Chile los días 18 y 19 como una muestra palpable del unilateralismo que Estados Unidos intenta imponer en el continente.

"Cuba no se opone a una integración justa y equitativa. Lo que no acepta es la exclusión y la marginación", dijo a IPS Isabel Jaramillo, investigadora del Centro de Estudios sobre América, adjunto a la Universidad de La Habana. ▲

"No puede haber integración con exclusión", opinó la experta, que consideró el proceso iniciado en la cumbre de Miami en 1994 un mecanismo para que Estados Unidos consolide lo que siempre creyó su esfera de influencia.

SILENCIO DE CUBA

Mientras las autoridades de Cuba mantienen silencio sobre el asunto, los medios de comunicación monopolizados por el Estado se limitan a citar declaraciones de políticos extranjeros contrarios al aislamiento de la isla.

La Habana fue excluida de las cumbres hemisféricas desde que Washington decidió convocar la primera cumbre en la ciudad del estado de Florida, en el sur de Estados Unidos, donde se concentran la mayoría de los grupos anticastristas del exilio cubano. ▲

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
Huáscar Cajías Kauffmann  
el 28 de marzo de 1952

# PRESENCIA

Subdirector: Juan Carlos Marañón Albarracín

Jefa de Redacción: Amparo Canedo Guzmán

Av. Mariscal Santa Cruz 2150  
Número piloto: 331717  
Teléfax: (591) 02 - 391040  
Caja de correo: 3276 • La Paz - Bolivia  
Cajón postal: 10152 • Teléx: 2659 BV  
e-mail: presencia@caoba.entelnet.bo

## Un robo increíble

Es por todos conocido que la seguridad ciudadana ha declinado en los últimos tiempos, dando la sensación de que nos encaminamos hacia un estado de incertidumbre totalmente negativo para la tranquilidad de la población.

Muchos factores intervienen en esta degradación y es obvio que si las fuerzas del orden no protegen con mayor celo los bienes privados y públicos, pronto asistiremos a la repetición de actos delictivos que hasta hace poco eran infrecuentes.

Pero hay otro tipo de irregularidades que no sólo tienen que ver con la seguridad ciudadana, sino con procesos de esclarecimientos que la ciudadanía aguarda para confiar plenamente en la justicia. Nos estamos refiriendo al robo ocurrido en el inmueble de Alberto Costa Obregón, juez Tercero de Instrucción en lo Penal que investiga el caso FOCSAP, a consecuencia del cual desaparecieron documentos relacionados con la corrupción cometida en esa entidad.

El caso FOCSAP, en el que están involucrados Dante Escobar y Alfonso Peña, ha desatado los más agrios comentarios no sólo por el escandaloso desfalco, sino por la frialdad con que sus autores han buscado hasta ahora a la justicia. En efecto, una somera revisión de este

proceso nos induce a pensar que Escobar y Peña gozan de ciertas protecciones o, de lo contrario, la Policía carece de eficacia para dar con el paradero de ambos. Sea como fuese, el uso abusivo de los fondos del FOCSAP y la lenidad con que se obró para establecer inmediatas responsabilidades expresan que en nuestro país los bienes públicos están a disposición de los inescrupulosos.

Con todo, el juez Costa Obregón no se dejó embauchar por las apariencias y decidió investigar los entretelones de la malversación ocurrida en el FOCSAP durante la administración del ahora prófugo Dante Escobar. Hasta donde se sabe, el Juez no se dejó amedrentar por presiones indebidas; por el contrario, eligió el difícil camino del esclarecimiento de un caso por demás engorroso y en el que parecen estar comprometidos algunos personajes de la vida pública nacional.

De pronto este caso, desagradable para la ciudadanía, adquiere nuevos ribetes con la sustracción de documentos de la casa del juez Alberto Costa Obregón. No hay necesidad de hilar fino para caer en cuenta de las intenciones del robo: eliminar pruebas, archivar hechos dolosos y deslizar veladas amenazas para que la investigación se detenga. Menudo desafío para quienes apostaron por la justicia. \*

### ES O NO ES VERDAD?

José GRAMUNT de Moragas, S.J.

## Legisladores bolivianos en Alemania

**A** mi regreso al país lo encuentro con pena en estado semiáctico. No obstante, en las últimas semanas se han producido dos hechos históricos: el nacimiento del Defensor del Pueblo y del Consejo de la Judicatura, elegidos con transparencia y sin intoxicaciones políticas. También ha sido un éxito el haber logrado que los Estados Unidos se acogieran a su anuncio recorte de la ayuda antidroga. ¡Applausos!

Por un compromiso con mis amables lectores -aun cuando no pretendo que a muchos les importe-, rindo cuentas de mi silencio prolongado. Junto con otros periodistas y varios parlamentarios, fui invitado al "Seminario germano-boliviano" que se realizó en Bonn y cuyo sugerente título fue: "Bolivia, país pequeño, reformas grandes".

### Bolivia, país pequeño, reformas grandes...

Entre los legisladores bolivianos que concursaron al simposio, unos desarrollaron correctamente su versión sobre la realidad política boliviana, mientras que otros perdieron una gran oportunidad para callarse.

Cito a los primeros: Guillermo Bedregal nos apabulló con su discurso de apertura, indiscutido panegírico al MNR y -para rematarlos- ¡en alemán! Juan del Granado y Freddy Teodovich, explicaron las exceencias de las reformas implantadas por el pasado Gobierno. Por su parte, Erika Brockmann y Jorge Torres se encargaron de colocar las banderillas a sus rivales.

Todos ellos se portaron como con-

venía. Y, de hecho, trasladaron a un foro alemán el debate político boliviano. Eran libres y soberanos de hacerlo si se trataba de mostrar la realidad de nuestro país.

Sugestivamente, los expertos alemanes en el tema de Bolivia que intervieron a los que hay que dar el crédito de imparciales, aplaudieron las reformas y se mostraron partidarios de que se consoliden.

En cambio, resultaron impresentables las intervenciones -afortunadamente marginales- de otros legisladores bolivianos. Podría aplicárselos aquél cuento del curita joven que sube al púlpito -cuando todavía se predicaba desde esa tribuna porque no había otro sistema de amplificación que el toro- sin saber lo que va a decir, habla sin saber lo que dice y baja del púlpito sin que la felicidad haya entendido nada de lo que dijo.

Por último nuestros Honorables



se presentaron ante altos funcionarios germanos, cual mendigos. Convengamos en no es indigno que el pobre solicite la cooperación de quien abunda en recursos, supuesto que entre ambos se proponen la causa común de consolidar la democracia en el mundo. Para esto fueron invitados nuestros representantes. Los alemanes están dispuestos a cooperar, pero con tal de que se les presente un proyecto serio y razonable ¡los bolivianos no tienen ninguno!

Deplorable incuria si se considera que los legisladores invitados, además de tener todo pagado por los anfitriones, incluidos los buenos hoteles, los suculentos restaurantes y el transporte en vehículos especiales, han cobrado dietas del presupuesto parlamentario de 400 dólares (si es dieta es diaria) por el placer de viajar gratis. Se salvan los que trabajaron sus discursos. \*

### DESDE EL CAMPO

Iván ARIAS Durán

## Detrás de los bloqueos y marchas

**E**ste martes los maestros rurales van a saber quiénes somos nosotros" me decía un enardecido chofer de radiotaxis. "Por qué?" le pregunté. "Ahora sí que van a aprender lo que cuesta romper un parabrisas y quemar un auto. El martes, después de estos días de Semana Santa, los vamos a huayquear (cercar) y más de cinco mil choferes les vamos a dar su reverenda paliza". No sé si esto va a ocurrir, ojalá que no, pero es una muestra del nivel al que han llegado las manifestaciones, marchas y bloques convocadas por la COB.

En menos de una semana de conflicto, parece haber quedado en el olvido los tiempos en que las marchas obreras y campesinas despertaban la simpatía de la población. Hoy, estas manifestaciones, provocan, contrariamente a lo esperado por sus organizadores, temor y zozobra entre la gente que no es parte directa del conflicto. Y esto debe preocupar no sólo a los líderes cibistas sino también a la población al movimiento de la

El vacío se refleja en el descreimiento en los partidos...

### LA VIOLENCIA

Las manifestaciones de estos días han sido realmente masivas pero, ante todo, violentas. La masividad debe ser motivo de alegría de la COB y de preocupación de sus detractores. Lo que sí llama la atención es que estos eventos hayan estado cargados de vandalismo descontrolado desde un principio y esto tanto en las ciudades como en los lugares donde se han producido bloqueos.

¿Por qué lo reclamos obreros y campesinos, que no dejan de ser justos, fueron desde un inicio manchados con actos de violencia callejera y no política? ¿Por qué no se ha buscado ganar a la población al movimiento de la

COB? ¿Quizá lo ocurrido en Potosí sea la única diferencia? Preguntas que deben responder los líderes cibistas.

### FORMA Y FONDO

Sin embargo, a mi entender, el meollo de la cuestión radica en que los objetivos políticos de la protesta no están bien definidos y orientados bajo un solo mando. La COB se ha preocupado de la forma (masividad) pero no del fondo (claridad política en los planteamientos). De esa manera lo que podría interpretarse como un significativo fortalecimiento de la organización matriz, debido a la brutalidad impuesta en las marchas se desvanece ante la población que empieza a pedir que se los ponga en su lugar.

En todo caso, los más preocupados de todo este panorama deberían ser los políticos. Y es de seguir con el ritmo y la dirección en que están las cosas no sólo se pondrá en riesgo lo que los militares llaman la seguridad interna. Se han provocado entre la población más pobre un vacío político preocupante que no lo llenan los partidos en función de gobierno ni tampoco los que están en la oposición. Este vacío se refleja en el creciente descreimiento en los partidos. El dicho: "mientras están abajo yo soy bueno, pero una vez arriba sólo se dedican a robar", ha mandado, justa e injustamente, a todos los partidos. De ahí que actualmente la protesta se agrupe masivamente en torno a la COB, pero como ya hemos visto, ésta no está conduciendo correctamente el movimiento. \*

del país, sino el sistema político. Si bien el acceso al poder de sectores sociales y políticos tradicionalmente marginados ha sido un avance democrático muy importante, a estas alturas, la deslizada participación de estos grupos en el poder gubernamental ha dejado a grandes sectores sociales sin referente político mediador y catalizador de las protestas y descontentos.

Se ha provocado entre la población más pobre un vacío político preocupante que no lo llenan los partidos en función de gobierno ni tampoco los que están en la oposición. Este vacío se refleja en el creciente descreimiento en los partidos. El dicho: "mientras están abajo yo soy bueno, pero una vez arriba sólo se dedican a robar", ha mandado, justa e injustamente, a todos los partidos. De ahí que actualmente la protesta se agrupe masivamente en torno a la COB, pero como ya hemos visto, ésta no está conduciendo correctamente el movimiento. \*

En el caso de los legisladores invitados, incluidos los buenos hoteles, los suculentos restaurantes y el transporte en vehículos especiales, han cobrado dietas del presupuesto parlamentario de 400 dólares (si es dieta es diaria) por el placer de viajar gratis. Se salvan los que trabajaron sus discursos. \*

del país, sino el sistema político. Si bien el acceso al poder de sectores sociales y políticos tradicionalmente marginados ha sido un avance democrático muy importante, a estas alturas, la deslizada participación de estos grupos en el poder gubernamental ha dejado a grandes sectores sociales sin referente político mediador y catalizador de las protestas y descontentos.

Se ha provocado entre la población más pobre un vacío político preocupante que no lo llenan los partidos en función de gobierno ni tampoco los que están en la oposición. Este vacío se refleja en el creciente descreimiento en los partidos. El dicho: "mientras están abajo yo soy bueno, pero una vez arriba sólo se dedican a robar", ha mandado, justa e injustamente, a todos los partidos. De ahí que actualmente la protesta se agrupe masivamente en torno a la COB, pero como ya hemos visto, ésta no está conduciendo correctamente el movimiento. \*

MATUTINO NACIONAL  
**PRESENCIA**  
Gerente General:  
Ramón Contreras Ayala

Secretario de dirección:  
Jesús Urzaga Aguilera

Política: Carlos Valdez Mattos

Economía: Ana M. Fabbri Crespo

Social: Miguel Lora Fuentes

Internacional: Teddy Molina Chacón

Cultura: Rubén Vargas Portugal

Jefe de informaciones:  
Andrés Gómez Vela

Jefes de ÁREA:

Deportes: Gustavo Cortez Cala

Reportajes: Víctor H. Sandoval R.

IMPRESORES. EDITORIAL "LUX"



El personal del "HOTEL LOS TAJIBOS" hacen llegar sus más profundos sentimientos de pesar, y su vez acompañan en su dolor a toda la familia y en especial a la Sra. Luz María Rojas de Calvo, Gerente de Operaciones, por el sensible fallecimiento de su esposo y Presidente de nuestra institución.

## † Don JORGE CALVO GALINDO (Q.D.D.G.)

Santa Cruz, 14 de Abril de 1998



Lamenta comunicar el sensible fallecimiento de nuestro Presidente

## † Don JORGE CALVO GALINDO (Q.E.P.D.)

Esposo de nuestra Gerente de Operaciones Sra. Luz María Rojas de Calvo y Padre de nuestros colegas Paulina de Germain, Luz María de Aponte y Gerard Germain.

Santa Cruz, 14 de Abril de 1998

"Yo soy la Resurrección y la Vida, quien cree en mí vivirá por siempre"

En la paz del Señor, con los auxilios de la Santa Iglesia Católica y la bendición Papal, ha fallecido:

## † Don JORGE CALVO GALINDO Q.E.P.D.

Su esposa: Luz María Rojas de Calvo, sus hijos: Paulina, Luz María y Jorge, su nieta Dominique, su madre Aida Galindo de Calvo; sus hijos políticos: Gerard Germain y Joaquín Aponte Z.; sus hermanos: Carlos, María Cristina y Roberto; sus padres políticos Jaime Rojas Tardío y Gabriela Urioste de Rojas; hermanos políticos; sus sobrinos, primos y demás familia, invitan a sus amigos a la misa de cuerpo presente que se celebrará en La Iglesia de la MACARENA, barrio Las Palmas, Urbanización Monte Verde el día martes 14 de abril a horas 15:00 p.m. y el posterior sepelio en el cementerio Parque de Las Misiones ubicado en el Km. 10 Carretera al norte.

La Familia agradece su solidaridad.

Santa Cruz, 14 de Abril de 1998

Por matanzas en San Salvador

## Ni olvido ni perdón pide Iglesia Católica

Claman justicia  
por atrocidades  
de guerra civil.

• SAN SALVADOR  
Agencia EFE

La Compañía de Jesús y otros sectores de la Iglesia Católica salvadoreña claman por justicia en las matanzas de varios de sus miembros durante la pasada guerra civil e insisten en que la política del "perdón y olvido" no debe aplicarse a los casos de asesinatos a pesar de la amnistía.

"Es cierto que la amnistía impide una acción judicial en El Salvador, pero ésta no elimina la impunidad porque se ha saltado la investigación y la justicia y sólo después de satisfacer esos dos pasos podemos venir el perdón", expresó el vicerrector de la Universidad Centroamericana (UCA), el jesuita Rodolfo Cardenal.

SALVAJEMENTE ASESINADOS

Seis miembros de la Compañía de Jesús y dos empleadas fueron salvajemente asesinados por militares salvadoreños el 16 de noviembre de 1989 en las instalaciones de la UCA, en momentos en que la guerrilla desarrollaba la mayor oleada de los doce años de guerra que terminó en enero de 1992.

Hacendados del Brasil en riesgo de quedar sin tierras

• BRASIL  
Agencia EFE

Los hacendados de Roraima perdieron hasta perder sus tierras, si se compraban las sospechas de que han sido responsables del catastrófico incendio que destruyó más de 30.000 kilómetros cuadrados de campos y bosques de ese estado amazónico brasileño, advirtió el gobierno.

La sospecha de que la "acción criminal" de los terratenientes originó el devastador incendio en Roraima revelada en el último fin de semana por el director de la policía federal, el estatua, Francisco Sá Cavalcante, fue reforzada ayer por una denuncia del diputado Salomão Cruz.

El legislador socialdemócrata afirmó que la misma gobernación de Roraima habría incentivado los terratenientes a prende fuego a tierra, para obtener beneficios en la renegociación de sus deudas o instituciones financieras federales.

"He recibido denuncias en las cuales, en la época de los años 80, las autoridades provinciales anunciaron que pedían a Brasil la renegociación de las deudas de los hacendados", dijo Cruz.

El flamante ministro brasileño de Justicia, Renan Calheiros, ordenó a la policía federal profundizar las investigaciones sobre las denuncias, y aseguró que "si se comprueban las sospechas, el casus será ejemplar".

"Sin tierra" combatirán en tribunales

• RÍO DE JANEIRO  
Agencia EFE

El Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST) de Brasil decide combatir en los tribunales, y no en el campo, a las milicias paramilitares que están son creadas por los hacendados de varias regiones del país con el fin de impedir invasiones a sus propiedades.

Nuestra primera tarea como socios jurídicos del MST será presentar un recurso judicial ante la Procuraduría General de la Nación en el que exigiremos el desmantelamiento de las organizaciones armadas que están siendo creadas por los hacendados", confirmó ayer a EFE el presidente del Sindicato de los Abogados del Estado de São Paulo, Walter Utrata.

El MST, que presiona para avanzar en la reforma agraria mediante ocupación de tierras impropias, firmó ayer en São Paulo el convenio que convertirá al Sindicato de los Abogados del Estado de São Paulo su representante jurídico ante los tribunales nacionales.

El Movimiento, que representa a unos cuatro millones de campesinos que buscan tierra para cultivar, se ha llegado a enfrentar en diferentes regiones del país, principalmente en los estados de Pará, São Paulo, con grupos de cultores contratados por los hacendados para reprimir las ocupaciones.

Se complica situación de Alarcón

Discuten  
género y poder  
en Cuba• LA HABANA  
Agencia EFE

## Denuncias de corrupción

## Bolívar S.A. de Seguros

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue nuestra asegurada:

PROF. JUBILADA DELINA  
LLANO VDA. DE BONILLA  
(Q.E.P.D.)

Juan, Patricia, Marcos y Mónica Bonilla Llano, hijos. Amparo Obiltas, Freddy Cuta y Mercedes Flores, hijos políticos. Luisa Llano Vda. de Durán y Clementina Llano de Santillán, hermanas. Paola, Martín, Sergio y Mauricio, nietos y demás familiares que a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a las COMUNIDADES ECLESIASIALES DE BASE, MINISTROS DE LA EUCARISTIA, MAGISTERIO, y ESCUELA PILOTO "ADHEMAR GEHAIN" se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15:00 y al traslado de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 14 del presente a horas 15:30.

El entierro tendrá partida de la Calle Simón Bolívar No. 2090, (Zona Villa Copacabana).

Favor que ayude a la familia doliente.

La Paz, Abril, 1998

Possible dolo de  
\$us5,3 millones  
en gastos  
reservados.

• QUITO

Agencia EFE

temente convincente sobre su presunto desconocimiento de la utilización de esos dineros por parte de Verduga, y por ello no se descarta que sea llamado al Parlamento para aclarar el caso.

El actual ministro del Interior, Edgar Ribadeneira, aseguró ayer que no se ha formalizado el llamamiento de Alarcón para que aclaré el caso ante la Comisión de Fiscalización del Parlamento.

"De todas maneras, el presidente no va a esquivar situaciones de esta naturaleza, él va a ir sitio por sitio, lugar por lugar para clarificar desde su punto de vista cuáles son las verdades", puntualizó Ribadeneira.

"Sin ser citado podrá ir (Alarcón) a la comisión del Congreso para señalar con exactitud cuáles son sus puntos de vista", señaló.

## VERDUGA

Verduga, contra quien pesa una orden de prisión preventiva hace dos semanas, podría pedir asilo político en Estados Unidos, donde se encuentra actualmente, pese a que la Corte Suprema de Justicia de Ecuador (CSJ) ha solicitado que se inicien los trámites para su extradición.

Pablo Guerrero, abogado de Verduga, reiteró ayer que las acciones de su defendido se ajustaron a la ley cuando quemó documentos de supuestos estudios socio-políticos que pagó con dinero del Estado. •

## Desde la prisión

Oviedo pide a militares  
rechazar intentos golpistas

Los Accionistas, Directorio, Ejecutivos y personal de  
**SOCIEDAD AGRICOLA, GANADERA E  
INDUSTRIAL DE CINTI S.A.**  
se adhieren al dolor que embarga a la familia de:

**Doña ELENA ORTIZ DE IBERNEGARAY**  
(Q.E.P.D.)

Que fue distinguida amiga y accionista de nuestra corporación.

La Paz, Abril de 1998

Se considera  
"el primer preso  
político".

• ASUNCIÓN

Agencia EFE

El ex jefe del Ejército paraguayo Lino César Oviedo, candidato presidencial del gobernante Partido Colorado, exhortó ayer a los militares, desde la prisión donde está rechazo, a rechazar cualquier propuesta golpista.

Las Fuerzas Armadas tienen un serio desafío en "este difícil momento que vive el país", pues "hay ciudadanos sin escrúpulos que buscan instrumentalizarlas, obligándolas a transitar por los atajos del golpismo y la ilegalidad", afirmó Oviedo en una carta abierta publicada en un diario de Asunción.

## INJUSTO

En su mensaje, el otrora hombre fuerte de la milicia local califica de "ab-

## En Brasil

Encarcelan a hacendado  
acusado de crímenesHabría matado a  
dos campesinos  
"sin tierra".

• BELEM (Brasil)

Agencia EFE

El asesinato de los líderes campesinos Onacilio Araújo Barros y Valentim da Silva Serra, durante un operativo de desocupación de la hacienda de Costa, la "Goiás 2", agudizó la tensión en la región, considerada por la Iglesia católica brasiliense como el epicentro de la violencia rural en Brasil.

Según el coordinador nacional del MST, el crimen que victimó a Araújo Barros y Silva Serra indignó a los campesinos sin tierra de la región.

"La mayoría está dispuesta a agarrar una arma y salir a la caza de los responsables de las muertes de los dos compañeros. Eso no ocurre gracias a la presencia del MST, que canaliza ese sentimiento hacia la lucha pacífica y organizada por la posesión de la tierra", dijo Mauro, en entrevista exclusiva que publicó ayer el diario "O Globo". •

Los Accionistas y Directorio de **EXPOBOL S.A.**,  
tienen el sentimiento de comunicar el  
fallecimiento de:

**Don JORGE CALVO GALINDO**  
(Q.E.P.D.)

Accionista, Fundador y Apoderado General  
de nuestra Sociedad;  
y se adhieren al dolor que embarga a su familia.

La Paz, Abril 14 de 1998

Otra movida de Menem

## "Palito" Ortega se integrará al gabinete

Acuden al populismo para levantar su imagen.

• BUENOS AIRES  
Agencia EFE

El exitoso cantante y compositor Ramón "Palito" Ortega asumirá mañana un cargo en el gabinete del presidente Carlos Menem, que la oposición considera está destinado a hacer un gobierno populista con vistas a las elecciones generales del año próximo.

Ortega, que fue gobernador de la provincia de Tucumán, fue designado por Menem al frente de la secretaría de Desarrollo Social, que administra un abultado presupuesto para ayuda humanitaria.

### OPOSICIÓN

Los opositores dijeron que la designación de Ortega apunta a dar un perfil populista al gobierno y distribuir dinero y ayuda para intentar levantar la imagen negativa del gobierno, afectado por la dura derrota en los comicios legislativos de octubre.

El ministro del Interior, Carlos Corach, negó que Ortega haya pedido más presupuesto que su antecesor en el cargo, Eduardo Amadeo.

### DESCONFIANZA

Pero la diputada opositora y firme candidata a la presidencia, Graciela Fernández Meijide, dijo desconfiar de los planes de Ortega y el gobierno.

"No veo garantías", dijo la legisladora de la alianza opositora, en cuanto al destino de los dineros públicos y sostuvo que "seguramente Ortega, con cara de ángel, le dirá a toda la gente que tenga fe", en alusión a una exitosa canción del cantante de los años sesenta.

### REFLEXIÓN?

El presidente Menem ha negado aspiraciones para otro mandato, que le impide la Constitución, y muchos ven a Ortega como su potencial "delfín" para oponerse en una interna partidaria al gobernador de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, enfrentado al jefe de estado por sus intentos de buscar la eventual reelección.

## Fue Presidente sudafricano

## Inician juicio a un racista

Botha dijo que no se arrepentía de haber reprimido.

• JOHANNESBURGO  
Agencia EFE

La nueva y la vieja Sudáfrica se han dado cita mañana, martes, en el juicio contra el ex presidente y último representante del régimen de segregación racial o apartheid, Pieter Botha.

Partidarios y detractores se manifestaron ante el tribunal a favor y en contra del acusado, quien en la audiencia se enfrentará a uno de los símbolos de la democracia surgida en 1994, el arzobispo anglicano Desmond Tutu.

La vista fue suspendida el pasado 23 de febrero y la palabra

"pacto" ha sido el común denominador de todos los comentarios que antes de su reanudación ha merecido el proceso, en el que Botha se arriesga a una condena de dos años de prisión.

El ex presidente aludió entonces a un supuesto acuerdo verbal que alcanzó con Tutu para no tener que comparecer ante la Comisión de la Verdad y la Reconciliación (CVR), que está presidida por el arzobispo y que trata de esclarecer los crímenes políticos cometidos durante el apartheid.

Inició a las fuerzas políticas partidarias del antiguo régimen a crear un "frente común" ante ese peligro, además dijo "yo no me arrepiento, lo que hago es rezar por su alma" cuando fue interrogado sobre si pediría disculpas por la muerte de al menos cientos de civiles por la represión policial durante su mandato.

## Acuerdo entre Rusia y EE.UU.

## Yeltsin impulsa desarme

• MOSCÚ  
Agencia EFE

El presidente ruso, Boris Yeltsin, emprendió ayer una nueva acción para la ratificación parlamentaria del Tratado Start II, que prevé la reducción de armas atómicas estratégicas, informaron ayer agencias de noticias rusas remitiéndose al Kremlin.

Según se informó, el mandatario ruso presentó a los diputados de la Duma, la cámara baja del Parlamento, un protocolo en el que los firmantes del Start II, Rusia y Estados Unidos, están dispuestos a prolongar los plazos para destruir sus sistemas de armamentos.

La extensión de cinco años, hasta el 31 de diciembre del 2007, fue acordada por el presidente estadounidense Bill Clinton y Yeltsin en marzo de 1997 en Helsinki, debido a que el Parlamento ruso, dominado por comunistas y nacionalistas, se niegan hace años a ratificar el acuerdo firmado en enero de 1993.

El Senado estadounidense ratificó el Tratado en 1996.

El vocero del Departamento de Estado, James Rubin, expresó: "Saludamos la presentación formal del Tratado Start II a la Duma. Pero no vamos a descorchar champán hasta que veamos cómo se mueve el proceso".

El Papa saludó acuerdo de paz en Irlanda

## "Un futuro con confianza"

Con el rezo del "Regina Coeli" ayer finalizó la Semana Santa.

• CASTELGANDOLFO  
Agencias EFE y GFA

El Papa Juan Pablo II dijo ayer, lunes, que los acuerdos de Irlanda del Norte permiten ver el "futuro con más confianza", pero advirtió que todos deben ahora comprometerse a "conjurar cuanto pueda reconducir al odio y la violencia", al tiempo que apoyó a los damnificados de Brasil durante el rezo de Angelus.

Ahora hacen falta "hechos concretos y responsables, para seguir el camino de la paz", dijo el jefe de la Iglesia Católica durante el tradicional rezo del Angelus del lunes de Pascua en la residencia de descanso de Castel Gandolfo, en las afueras de Roma.

### SUFRIENTES

El Papa recordó las décadas de sufrimiento que las personas de Irlanda del Norte tuvieron que padecer durante el enfrentamiento civil en esta región británica. Según el Papa, ahora hay que mirar con confianza al futuro.

"Oremos al Señor para que cada



El Papa concluyó la Semana Santa con "confianza en el futuro".

la violencia", dijo el Pontífice.

### "REGINA COELI"

El Papa hizo la oración de "Regina Coeli", que en tiempo pascual reemplaza al Angelus, y también tuvo

palabras de aliento al pueblo destruido brasileño de Roraima, recientemente golpeado por un "intenso incendio de la selva amazónica".

"Expreso en modo especial solidaridad con las poblaciones de la reserva indígena de los lates, más que, a causa de esta catástrofe, se ha visto privada de sus medios de subsistencia", dijo el Pontífice.

El Papa pidió la protección de Dios para todos los que han sido golpeados por el desastre en la selva amazónica y les impidió su bendición apostólica.

El Pontífice, que tenía buen aspecto y una voz más firme que es costumbre, dedicó la oración a "Regina Coeli" al significado del período pascual, e invitó a los católicos a dar un "testimonio callado" coherente, que conduzca también a muchos otros a nacer al Cristo resucitado.

El Papa saludó especialmente a los pobladores de Castel Gandolfo, que siempre me "acogen con cariño y cordialidad" y no faltó un saludo para los estadounidenses que forman parte del Festival de Jazz de Umbria (en la zona de los temerosos en el centro de Italia).

El Papa, con buen humor, salió a todos los presentes con una "Feliz pascua", como llaman en Italia al lunes siguiente a la Pascua que es una fiesta en todo el país.



República de Bolivia  
Honorable Congreso Nacional

## HONORABLE CONGRESO NACIONAL CONVOCATORIA A LA COMISIÓN DEL HONORABLE CONGRESO NACIONAL

Por instrucciones del Excmo. señor Vicepresidente de la República y Presidente Nato del Honorable Congreso Nacional, Dn. Jorge Quiroga Ramírez, y de conformidad con el artículo 82 y 95 de la Constitución Política del Estado, se convoca a los HH. Senadores y Diputados de la República, Miembros de la Comisión del Honorable Congreso Nacional, Legislatura 1997 - 1998, a la PRIMERA SESIÓN, a realizarse el día miércoles 15 del presente, a horas 16:30 en la Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores.

### ORDEN DEL DÍA

1. INSTALACION DE LA COMISION DEL HONORABLE CONGRESO NACIONAL, LEGISLATURA 1997 - 1998.
2. CORRESPONDENCIA
3. ELECCION DE LA DIRECTIVA
4. ELECCION DE LAS SUB COMISIONES

La Paz, Abril de 1998

Dr. Mario Raúl Aguirre Zamorano  
OFICIAL MAYOR  
HONORABLE CONGRESO NACIONAL



i Aguinal  
en mi  
cumpleaños



BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes!

La Paz, Bolivia, martes 14 de abril de 1998

# PRESENCIA ECONOMÍA



BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes!

Financiamiento del BID para proyectos de la gestión 98-99

# Cercanos \$us400 millones

**Microempresa, vivienda e infraestructura, prioridades.**

• LA PAZ

El gobierno solicitó al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) alrededor de 400 millones de dólares para la ejecución de diversos proyectos en la gestión 1998-99, y el organismo internacional está dispuesto a otorgarlos.

## PROYECTOS

El ministro de Hacienda, Edgar Millares, luego de la reunión que sostuvo con la misión del BID, informó que en la cita se revisaron los proyectos relacionados con la microempresa, transportes, vivienda y salud, es decir, los prioritarios para el gobierno.

## CONDICIONES

El representante regional del BID, Ricardo Santiago, al señalar que están bastante satisfechos con los proyectos presentados, afirmó que existen las condiciones para viabilizar montos superiores a los 400 millones de dólares, pero la decisión está sujeta a los planes de otros países de la región.



JORGE LANDAETA

De izq. a der. Ricardo Santiago del BID; Carlos Iturralde, ministro de la Presidencia; y Edgar Millares, ministro de Hacienda.

## BID prioriza proyectos

# Microcrédito y vivienda con \$us80 millones

**Apoyo al alivio de la deuda es un hecho.**

• LA PAZ

El microcrédito y el programa de vivienda son los proyectos prioritarios para el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), y los más avanzados para concretar el desembolso de 80 millones de dólares en los próximos meses.

El gerente regional del organismo internacional, Ricardo Santiago, sostuvo que en dos o tres meses más estos proyectos -\$us45 millones para vivienda y 35 destinados a la microempresa- pueden ser aprobados por el Directorio del Banco.

El BID también apoyará programas de salud, aunque el gobierno boliviano todavía se encuentra en la fase de conceptualización y diseño. Tenemos la esperanza de tramitar esta operación en el curso de este año, dijo Santiago.

## CAMINOS Y TGN

Entre los planes de corto plazo está el proyecto vial, mantenimiento de caminos, operación y

otros referidos al apoyo en infraestructura.

Asimismo, consideran un programa sectorial de rápido desembolso al Tesoro General de la Nación, habida cuenta que 1998 será un año difícil para el gobierno en materia de déficit fiscal.

Para el futuro existen otros programas, entre ellos saneamiento rural, apoyo agrícola, turismo y financiamiento para la construcción del tramo carretero Palón - San José.

## OTROS FONDOS

Santiago destacó la importancia que tienen los recursos no reembolsables del Fondo Multilateral de Inversión (Fomin). Son 15 millones de dólares para proyectos de cooperación técnica que el gobierno gestionará y los empleará en el avance de diseño y ejecución de planes.

Por otro lado, el representante del BID ratificó la ayuda de este organismo al alivio de la deuda externa de Bolivia, en el marco de la iniciativa del HIPC, para los países altamente endeudados.

El compromiso es definitivo y está más que ratificado por asamblea de gobernadores del BID, puntualizó.

## Trabajadores lograron incremento del 17%

# Huelga en gasoducto terminó

**Centenar de obreros reclama beneficios sociales.**

• PRESENCIA y AGENCIAS

La huelga de los trabajadores del

gasoducto Bolivia-Brasil se levantó ayer por la tarde gracias al incremento salarial que lograron (17 por ciento), informó el representante del consorcio Brown, Root & Murphy (BRM-CPB), Gonzalo Sanier.

"Hubo un incremento del 17 por ciento en los salarios, que para nosotros es un aumento sustancial al

termino de Bolivia", dijo a PAT.

Los trabajadores determinaron paralizar la obra, desde la semana pasada, en busca de mejoras salariales, mayor seguridad y buena alimentación.

Sin embargo, la compañía constructora tiene más problemas laborales, ya que, según la agencia EFE, más de cien obreros despedidos por



El Presidente Hugo Banzer visitó anoche la Fexbol '98.

## BANCOS

**FUSIÓN:** Gigantes de la banca norteamericana se unen para mantener su competitividad.

## CONTROL

**DIPUTADOS:** Actividades de las capitalizadas deben ser transparentes.

## BONOSOL

**OFICIAL:** Los dividendos de las capitalizadas no alcanzan para pagar el beneficio.

## ELECTRICIDAD

**CONVENIO:** Integración incentivará exploración hidrocarburífera.

## LA CIFRA

El BID está dispuesto a otorgar **\$us400 MILLONES DE DÓLARES** para proyectos de desarrollo económico y social.

## EL DÓLAR

### COTIZACIÓN EN LATINOAMÉRICA

• Argentina	Peso	1,088,28	• Alemania	Marco	1,818
• Brasil	Real	1,1381	• España	Peseta	154,54
• Colombia	Peso	1,194,78	• Francia	Franco F.	6,128
• Chile	Peso	453,88	• Italia	Lira	1,795
• Perú	N. Sol	2,81	• Japón	Yen	131,98
• Venezuela	Bolívar	527,28	• Inglaterra	Lira	5,968

### COTIZACIÓN EN EL MUNDO

## LA FRASE

“Los directores rebeldes (de las capitalizadas) son echados, como sucedió en la empresa Corani, donde fueron despedidos al margen de los estatutos.”

ARMANDO DE LA PARRA, DIPUTADO POR EL FRI

NationsBank-BankAmerica y Banc One-First Chicago

# Gigantes se fusionan

Se anticipan más uniones bancarias en EE.UU.

NUEVA YORK  
Agencias AP

Los gigantes NationsBank Corp. y BankAmerica Corp. anuncian ayer planes para fusionarse y crear uno de los bancos más grandes de Estados Unidos, en tanto que Banc One Corp. también anuncia planes de fusionarse con First Chicago NBD Corp. y formar así el principal banco del centro del país.

Se anticipa que habrá más fusiones en el mundo bancario de Estados Unidos a raíz de los anuncios de ayer, pues otros bancos se verán obligados a fusionarse para retener su competitividad. La semana pasada se anunció la mayor fusión de empresas financieras en la historia del país, la de Citicorp



John Mac Coy (izq) del Banc One Corp y Vern G. Istock del First Chicago

Bank y Travelers Group. NationsBank y BankAmerica dijeron que su fusión valdrá 59.300 millones de dólares, en tanto que la de Banc One con First Chicago valdrá 29.800 millones. La de Citibank con Travelers es la mayor de todas: 76.400 millones.

NationsBank, con sede en Charlotte, Carolina del Norte, abarca todo el sureste del país, hasta el estado de Maryland, en tanto que BankAmerica se extiende hacia el este desde su sede en San Francisco. Juntos tendrían bienes por 570.000 millones de dólares, o sea

que la nueva entidad sería más rica que el banco más grande del país, el Chase Manhattan.

El banco combinado, que retendrá el nombre BankAmerica, operaría en 22 estados, con 4.800 sucursales y unos 15.000 cajeros automáticos.

## Panorámica económica mundial

### FMI: Amenaza de Asia es limitada

WASHINGTON Agencias AP

La comisión financiera asiática reducirá este año el crecimiento económico mundial, pero la amenaza a los avances económicos en el futuro parece por ahora limitada, dijo ayer el Fondo Monetario Internacional.

Los países asiáticos más afectados probablemente no se recuperarán hasta 1999, y Japón, el motor de la región, está al borde de una recesión, dijo el estudio, con un pronóstico de crecimiento nulo para este año.

Estados Unidos seguirá lideran-

do la economía mundial, aunque puede anticiparse un fuerte aumento en su déficit comercial.

"A mediados de año o poco después podría darse el inicio de una recuperación en Corea del Sur y Tailandia", dijo Michael Mussa, el principal economista del FMI. "En

cuanto a Indonesia, no podemos decir aún. Japón nos preocupa... les será difícil llegar a un nivel cero de crecimiento."

El gobierno japonés anunció la semana pasada un proyecto de 125.000 millones de dólares para estimular su economía.

## PIZARRA ECONOMICA

Bolsas de valores mundiales

Bolsa	Indice	Puntos	%
Nueva York	Dow Jones	9.012,30	(+0,10)
Tokio	Nikkei	7.750	(-0,10)
París	Cac	3.750	(-0,10)
Londres	Tootsie	1.150	(-0,10)

### Tasa Libor

Liber	Tasa de interés
1 Semana	5 5/8
1 Mes	5 2132
3 Meses	5 21/32
6 Meses	5 11/16
1 Año	5 25/32
Prime Rate	8,50

### Precio mundial de metales

Metal	\$us	Metal	\$us
O.T. ORO	307,65	T.M. ESTAÑO	5.590
O.T. PLATA	6.325	T.M. PLOMO	585,00
T.M. COBRE	1.763,0	T.M. ZINC	1.145,00

### Bolsa Boliviana de Valores

Negociado	Tasas M/E
Día	18.512,249,88
Semana	18.512,249,88
Mes	75.814,117,03
Año	560.102,619,92

### Commodities

New York		Chicago	
Azúcar	Algodón	Maíz	Avena
\$us/cálibra	\$us/cálibra	\$us/cálibra	\$us/cálibra
May	0,6216	2,4950	1,2900
Jul	0,6370	2,5825	1,3500
Oct	0,6680	2,6525	1,3925
Café	Cacao	Soya	Soya
\$us/cálibra	\$us/Tm	\$us/Cálibra	Grano
May	1.5300	1567,00	6.3300
Jul	1.4700	1687,00	6.3400
Sep	1.4100	1615,00	6.3300
			Torta

ANF Datos

## CAO - PRECIOS Y MERCADOS

PRODUCTO	MAYORISTA (ARABU)	MINORISTA (LOS POZOS)
FRUTAS	UNIDAD PRECIO	UNIDAD PRECIO
Durazno (Samapita)	00	1.6
Guineo Grande	Rac. 80-100 und.	6,00
Manzana (Argentina)	Caja/198 und.	11,00
Naranja Criolla	100 und.	28,00
Paita	100 und.	70,00
Papaya	Caja/14 und.	45,00
Platano Oloroso	100 und.	12,00
Uva Negra (Tarija)	Caja/200 y 600	Doceas
Uva Rosada (Chile)	Caja/100 y 600	140,00

### HORTALIZAS

Arveja Blanca	Bolsa/200	80,00	Kg
Berenjena	Doceas	4,00	und
Cebolla en Cabeza	15 00	300,00	Kg
Choclo Grande (Chba.)	100 und.	60,00	Doceas
Habas	00	38,00	Kg
Lechuga Carolita	camant/300	3 und.	Doceas
Pimentón	Bolsa/200 undas	4,00	2,00
Remolacha	00	20,00	und
Repollo	Bolsa/50-60 und.	60,00	2,00
Tomate Manzana	Caja/20 Kg.	40,00	Kg
Zapallo Chaspuma	Kg.	1,00	3,00

### TUBERCULOS

Camote Rosado	Bolsa/800	120,00	Kg
Papa Harinosa	00	22,00	Kg
Papaliza (Vallegrande)	00	30,00	Kg
Yaca Blanca	00	8,00	1/20
Zanahoria	00	12,00	Kg

### ESPECIES

Aji colorado (Nacional)	00	180,00	Lb
Ajo (Tarija)	00	500,00	Lb
Lecito (Los Negros)	00	35,00	Amarro/10 und.

### PECUARIOS

Carne de Cerdo	Kg.	12,00	Kg
Carne de Pollo	Kg.	8,50	Kg
Carne de Res chueco	Kg.	12,00	Kg
Huevos Grandes	100 und.	36,00	25 und
Leche Pil	Lt.	2,80	Lt
Queso Criollo	Kg.	12,00	Kg

### CEREALES

Arroz Carolina	00	120,00	Kg
Arroz Criollo	00	50,00	Kg
Frejol Negro	00	200,00	Kg
Mani criollo	00	230,00	Kg
Maiz Duro Amarillo	00	40,00	Kg

ANF

### DIRECCION DE EXPORTACIONES - DEMANDA DE PRODUCTOS

SOYA EN GRANO	ARTESANIAS EN MADERA
Contracto: BOLSA TRADING SA	Contracto: BOLSA ADVERTISING
Fax: (51-1) 275-2145	Fax: (777) 382-1551
Tel.: (51-1) 275-2145	Tel.: (777) 382-1551
Pais: Perú	Pais: Estados Unidos
Unitel	
Empresa: VEXPORTER S.A.	Empresa: CLEAR TRADING G.
Contracto: Mario Valdés Denegri	Contracto: Robert Ross
Fax: (51-1) 440-7543	Fax: (212) 829-7767
Tel.: (51-1) 440-7543	Tel.: (212) 829-7767
Pais: Perú	Pais: Estados Unidos
Unitel	
Empresa: Agropecuaria "El Corral" S.A.	Empresa: CLEAR TRADING G.
Contracto: Guillermo Gómez Woll	Contracto: Robert Ross
Fax: (51-1) 261-7543	Fax: (212) 829-7767
Tel.: (51-1) 461-9013	Tel.: (212) 829-7767
Pais: Perú	Pais: Estados Unidos
Unitel	
Empresa: SK FOOD	Empresa: TOM HELTON INVEST
Contracto: Jennifer Skysberg	Contracto: Tom Helton
Fax: (201) 642-4102	Fax: (212) 526-5238
Tel.: (201) 642-3929	Tel.: (212) 526-5238
Pais: Estados Unidos	Pais: Estados Unidos
Unitel	
Empresa: EASTERN EUROPE INC.	JOYAS LA ZAHAR USA INC.
Contracto: Dr. Robert Ross	Contracto: Don Francisco
Fax: (212) 829-7767	Fax: (205) 343-3431
Tel.: (212) 829-7767	Tel.: (205) 343-3431
Pais: Estados Unidos	Pais: Estados Unidos
Unitel	
Empresa: Autobuses International Inc.	Empresa: LA ZAHAR USA INC.
Contracto: Raul Rivas	Contracto: Don Francisco
Fax: (54-23) 862560	Fax: (205) 343-3431
Tel.: (54-23) 942161, (54-23) 939753	Tel.: (205) 343-3431
Pais: Mar Del Plata - Argentina	Pais: Estados Unidos
Unitel	

ANF



Sólo por  
**unitel**  
tu canal

Millares: "No hay cambio de reglas"

• LA PAZ

El ministro de Hacienda, Edgar Millares, negó que existan cambios en las reglas de juego, tal como lo manifestaron las empresas capitalizadas por medio de los empresarios bolivianos.

"No hay cambios de regla en los artículos presentados en la Ley del Mercado de Valores", dijo el Ministro al referirse a los cuestionamientos que hicieron las capitalizadas a los artículos 120, 121, 122 y 123.

Según estas empresas, por medio de estos artículos el Poder Ejecutivo pretende controlar las acciones de las empresas transferidas al sector privado, porque están obligadas a dar información de sus inversiones a los ministerios de Hacienda, Comercio Exterior y Superintendencia de Pensiones.

"Lean cuáles son los artículos para ver cuáles son los que molestan, pero antes me gustaría que lo lean para ver la discusión de fondo", dijo Millares ante la consulta de los periodistas.

El Ministro de Hacienda sostuvo que le gustaría que se precisen cuáles son los términos que están en desacuerdo con las empresas capitalizadas.

Los empresarios nacionales aseguraron que las capitalizadas impugnarán la Ley de Valores porque atenta a los intereses de estas empresas. ♦

Bancos del Brasil quieren construir camino

• Agencia ANF

Bancos brasileños están interesados en financiar la construcción de la carretera Santa Cruz-Puerto Suárez. La urgencia de contar con este tramo podría obligar al gobierno a combinar estas fuentes con las del Banco Mundial y del BID.

El ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kuljis, aseguró que el financiamiento de la banca brasileña sería concesional, "aunque no tanto como los ofrecidos por el BM y BID, pero sí en términos aceptados por el FMI".

La reciente visita de una misión del gobierno boliviano al presidente del Brasil, Fernando Henrique Cardoso, consideró de interés binacional el citado tramo de 600 kilómetros que reforzaría las relaciones económicas basadas en el gasoducto y el futuro programa de termoeléctricidad. ♦

## EMPRESA INTERNACIONAL DE SERVICIOS PETROLEROS SELECCIONARA

### PROFESIONALES UNIVERSITARIOS DE RECIENTE GRADUACION

Ref. INGENIEROS EN ELECTRONICA, para tareas de mantenimiento de equipo analógico y digital.

- Edad: 21 a 28 años
- Dispuesto a establecer residencia en distintas zonas petroleras.
- Sólidos conocimientos del idioma inglés.
- Disponibilidad inmediata.

Se ofrece: Atractiva remuneración; Programa de capacitación intensivo e interesantes posibilidades de progreso.

Los interesados deberán enviar currículum vitae, indicando remuneración pretendida, dirección y número telefónico para concertar entrevista a:

REQUERIMIENTO INGENIERO ELECTRONICO  
CASILLA 2497  
SANTA CRUZ

Según coinciden diputados oficialistas

# Capitalizadas sin transparencia

Superintendencias no tienen control sobre empresas.

• LA PAZ

Ante las críticas de las capitalizadas y los empresarios bolivianos, algunos parlamentarios coincidieron en manifestar que los artículos introducidos en la Ley del Mercado de Valores permitirán una transparencia en las acciones de estas empresas.

El diputado Armando de la Parra explicó que aunque las capitalizadas son "privadas entre comillas", deben informar sobre sus estados, porque también los bolivianos son accionistas.

"No me explico por qué esos señores se oponen a publicar los nombres de los directores, esto debería ser una obligación y un mecenazgo".

De la Parra aseguró que se están formando directores sumisos, sometidos a las capitalizadas.

Según el diputado, los directores rebeldes son echados, como sucedió en la empresa Corani, que fueron despedidos al margen de los estatutos. No existe transparencia, las superintendencias no tienen



control sobre estas empresas, dijo el diputado.

#### LIMITACIÓN

Por su lado, el diputado Roberto Landívar, miembro de la Comisión de Hacienda, explicó que los artículos incorporados en la Cámara de Senadores a la Ley de Valores

pretenden únicamente transparentar las acciones de las empresas capitalizadas.

Argumentó que es una manera de que los bolivianos conozcan la situación económica de estas empresas.

En criterio del parlamentario, la labor de fiscalización de las superintendencias también es limitada, lo

que no permite un control efectivo, mientras que otras no hacen caso de las resoluciones.

Landívar sostuvo que las empresas se acostumbraron a ocultar sus inversiones, evadir impuestos, porque nadie las fiscaliza, y ahora que se pretende controlar ejercen presión de todo lado, presionan incluso a través de sus embajadas.

El diputado también rechazó la crítica de los empresarios, quienes dijeron que los artículos introducidos en la Ley del Mercado de Valores estaban de contrabando.

Aseguró que la impugnación a esta ley por las capitalizadas no prosperará debido a que el reclamo surgió a destiempo. ♦

#### Reglamentos tienen atraso

## Mayoristas privados, en 6 meses



En vez de cisternas de YPFB, cisternas privadas.

YPFB les asignará 40% de su producción.

• LA PAZ

En seis meses, a más tardar, varias compañías privadas -con su propia bandera y su propia marca- serán distribuidoras mayoristas y minoristas de combustibles; hay atrasos en la elaboración de los reglamentos, pero estos estarán concluidos en

un plazo máximo de tres semanas y se recibirán solicitudes, manifestó el viceministro de Energía e Hidrocarburos, Carlos Alberto López.

El reglamento sobre el Régimen de Precios de los Productos del Petróleo, promulgado el pasado 5 de diciembre, establece que "cualquier persona, natural o jurídica", podrá convertirse en distribuidor independiente y comercializar carburantes como mayorista o minorista.

López explicó que la norma para la construcción y operación de plantas de almacenaje ya fue promulgada. Sin embargo, hacen falta dos reglamentos más para que la distribución privada pueda concretarse.

El primero se refiere a la definición de márgenes para el cálculo de los precios finales, y el segundo, que depende del Directorio de YPFB, determinará bajo qué sistema se asignará a los privados el 40 por ciento de la producción de las refinerías. Según el reglamento de precios, la estatal petrolera está obligada a vender ese porcentaje a los distribuidores independientes. ♦



## CONVOCATORIA AUDIENCIA PÚBLICA

HONORABLE SENADO NACIONAL  
COMISIÓN DE PARTICIPACIÓN POPULAR, GOBIERNOS LOCALES Y DESCENTRALIZACIÓN

#### TEMA DE LA AUDIENCIA:

PROUESTA CONCEPTUAL Y NECESIDAD DE UNA LEY DE METROPOLIZACIÓN

PETICIONARIO: Colegio de Arquitectos de La Paz

La Comisión de Participación Popular, Gobiernos Locales y Descentralización del H. Senado Nacional, convoca a todas las instituciones y personas interesadas; a la Audiencia Pública sobre el tema "Propuesta Conceptual y Necesidad de una Ley de Metropolización", que se llevará a cabo el día jueves 16 de abril del año en curso, a horas 10:00 a.m. en el Mini Hemiciclo de la Honorable Cámara de Diputados del Palacio Legislativo - Edificio anexo de la Plaza Murillo.

#### DESARROLLO DE LA AUDIENCIA:

La audiencia se realizará de acuerdo al siguiente orden y normativa:

- Apertura de la Audiencia a cargo de la Presidenta de la Comisión, H. Erika Brockmann Quiroga.
- Exposición de la propuesta conceptual de metropolización y argumentación de la necesidad de una Ley expresa en la materia a cargo del Colegio de Arquitectos de La Paz.
- Debate General en el que cada participante tendrá derecho al uso de la palabra por un tiempo máximo de 15 minutos cada uno, debiendo centrar su exposición en el tema de la convocatoria y abstenerse de comentar o referirse a otros aspectos.
- Los participantes que deseen, podrán presentar un resumen de su exposición para ser introducido al acta del proceso.
- Acta de la Audiencia: al finalizar el evento se levantará un acta en la que se detallará en forma circunstanciada todo lo tratado.

H. Erika Brockmann Quiroga

PRESIDENTA

COMISIÓN DE PARTICIPACIÓN POPULAR,  
GOBIERNOS LOCALES Y DESCENTRALIZACIÓN  
HONORABLE SENADO NACIONAL

Según Viceministra de Pensiones

# No hay plata para Bonosol

64 DÓLARES

## Alcanzaría para pagar \$us64.

• LA PAZ

Los recursos que las empresas capitalizadas generaron en la gestión 1997 son insuficientes para cumplir con el pago del Bonosol, afirmó ayer la viceministra de Pensiones, Helga Salinas, al referirse al reporte de dividendos que esas empresas presentaron a la Superintendencia de Pensiones.

Hasta la fecha las capitalizadas reportaron algo más de 32 millones de dólares de dividendos para el pago del Bonosol y, de acuerdo a los datos que el gobierno cuenta, el monto no pasará de los 36 millones de dólares del total de las empresas, cifra insuficiente para pagar el beneficio a los ancianos en el marco de la Ley de Pensiones aún vigente.

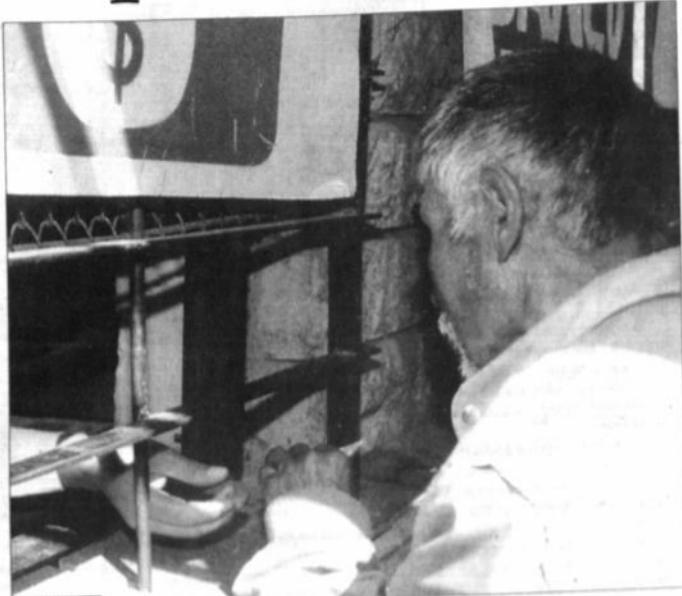
Sin embargo, ello no afectará la decisión del gobierno de preparar un sustituto del Bonosol. Según la viceministra Salinas, el proyecto modificatorio está en plena preparación a nivel de ministros de Estado.

Según cálculos técnicos, con los actuales réditos se podría pagar apenas 64 dólares, empero, "aunque sean 10 dólares" -dijeron en anterior oportunidad- ese monto debe pagarse porque la Ley de Pensiones así lo manda.

Los representantes de las AFPs afirmaron que mientras no haya una decisión, no actuarán. Para pagar el Bonosol sólo se requiere la instrucción de la Superintendencia, pero hasta la fecha no hay ni esa, ni la posición del gobierno, señalaron antes de dar a conocer su incertidumbre.

Mientras esto sucede a nivel político, los dirigentes de los jubilados anunciaron que asumirán una posición en su Congreso a realizarse en mayo.

Los defensores del Bonosol afirmaron que no declararán en su lucha por defender el pago del beneficio, "porque es su dinero y no es del gobierno". Max Aguirre Calderón, que aún recaba firmas frente al cine Monje Campero, dijo que el gobierno no puede eludir el cumplimiento de una ley.



El año pasado, cuando los ancianos recibieron 240 dólares.



Henrique Cardoso, Presidente de Brasil, el viernes estará en Santa Cruz

Gas boliviano con valor agregado

## Electricidad alienta exploración

En 30 días  
puede firmarse  
primer contrato  
de exportación

• LA PAZ

La Declaración Presidencial sobre el Desarrollo de intercambios eléctricos y futura integración eléctrica Bolivia-Brasil, que los gobernantes de ambos países, Hugo Banzer y Henrique Cardoso respectivamente, suscribieron el próximo 17 de abril tiene como objetivo fundamental: generar mercados para incentivar la exploración de zonas gasíferas, afirmó el viceministro de Energía e Hidrocarburos, Carlos Alberto López.

Al destacar la importancia de este acuerdo, el Viceministro explicó que en los 25 años que demoró concretar el gasoducto al Brasil se produjo un estancamiento en la exploración, debido a la falta de mercados. Con el proyecto en marcha existe el peligro de volver a esta situación, ya que una vez asegurada la producción para cumplir los compromisos con Brasil -30 millones de metros cúbicos/día- no habría otra opción para enviar el energético, a no ser que se construya un segundo ducto.

### GAS BOLIVIANO

La alternativa más viable es generar electricidad con gas boliviano y exportarla al coloso sudamericano, lo que reportará al año alrededor de 150 millones de dólares para el país y atraerá el interés de los inversionistas. López recordó que la demanda energética de Brasil fue de 60 000 megavatios (MW) en 1997, y se incrementa cada año en un seis por ciento, equivalente a 3.750 megavatios.

Luego de la firma del convenio, el Viceministro empezará a explorar las condiciones en las que Brasil autorizará el suministro de electricidad, que puede ser vía licitación o adjudicación directa.

El proyecto del consorcio Cabeceira Ingénieros-Nisho Iwai para exportar 560 MW de electricidad es el más avanzado, y se prevé que en menos de un mes firmarán un contrato con Electrobras, puntualizó.

Se designó a fiscales que trabajarán en investigación

## Zofro-Oruro en la mira

Prefecto  
duda de  
accionar de  
verificadoras.

• ORURO

La Fiscalía de Distrito pidió ayer a la Dirección General de Aduana (DGA) un informe sobre las irregularidades cometidas en la Aduana de la Zona Franca Oruro para establecer responsabilidades y enjuiciar a los autores de la defraudación fiscal de 2.548.000 dólares en la gestión 1997.

El fiscal de Distrito, Daniel Sotil Flores, conformó un equipo que investigará el caso para identificar a los autores, por lo que pidió a la Aduana de la Zona Franca, a la Agencia de Despachantes de Aduana Oruro y a la Aduana Interior Oruro remitán todos los antecedentes que se refieran a estos casos.

### IDENTIFICAR A LOS DEFRAUDADORES

"No vamos a permitir que estos delitos que atentan contra la economía estatal -defraudación- queden impunes, por eso hay

que identificar a los defraudadores, ver quiénes son los funcionarios, autoridades, despachantes de Aduana y verificadoras que se presentaron a ese engaño", dijo el fiscal Sotil.

Confirmó que la investigación en la Aduana de la Zona Franca Oruro estará a cargo de la fiscal de Mateira, Lourdes Nava de Paredes.

Mencionó que "la denuncia de PRESENCIA es contundente y establece incluso la responsabilidad penal, de acuerdo a lo determinado por el director general de Aduanas, Rubén Dario Castedo, que instruyó el procesamiento de los imputados y la suspensión de una agencia aduanera local".

### DUDA SOBRE VERIFICADORAS

Por su parte, el prefecto Armando Rosas Guzmán puso ayer en duda el trabajo de las verificadoras "Inspectorate" y "Bureau Veritas" al señalar que pedirá al ministro de Hacienda, Edgar Millares, con quien se reunirá hoy en La Paz, realice una fiscalización, desde hace 10 años, para establecer serias irregularidades.

También se reunirá con el presidente del Senado, Walter Gutiérrez, para pedirle se conforme una comisión investigadora a ese nivel, en la cual quiere participar por su expre-

riencia. Rosas es agente de aduanas y tiene una de las principales agencias aduaneras en Oruro.

Explicó que la defraudación se produjo a partir de la falsificación de los avisos de conformidad de la empresa de supervisión "Inspectorate", lo que no es enteramente una responsabilidad de la agencia aduanera, sino de la verificadora y de la Aduana, porque es donde se realizan los trámites de pólizas de importación de automotores.

"Por estos hechos irregulares hay que investigar el trabajo de las verificadoras".

### AGENCIA SUSPENDIDA

El administrador de la Aduana Distrital de Oruro, Jaime Soriano Mendoza, indicó que desconoce los hechos sucedidos en la Aduana de la Zona Franca, porque todas las aduanas de la jurisdicción dependen de manera directa de la Dirección General de Aduanas.

Sin embargo, confirmó que recibió la instrucción para suspender el trabajo de la Agencia de Despachantes de Aduana Oruro, por determinaciones superiores de la Dirección General de Aduanas, donde se analizan los hechos relacionados a la defraudación.

Libretas de un fondo común

El proyecto de modificación de la Ley de Pensiones nuevamente entró en revisión del poder Ejecutivo debido a que los cambios hasta ahora hechos se ajustan a algunas normas gales y porque se quiere introducir nuevas modificaciones propuesta. Se estima que el proyecto será concluido a fin de la presente semana, seguramente extraoficialmente.

El proyecto inicial de la ley sufrió varias alteraciones. La primera es que las libretas representarán un fondo común; es decir no se entregarán las acciones los bolivianos, como se había anunciado, sino libretas representativas de un monto totalizado de las empresas capitalizadas, el que será capitalizado anualmente.

Esas libretas con un monto figurativo también permitirán adquirir créditos y conceder préstamos del sistema financiero, hecho que permitirá que los bancos, mutuales y cooperativas puedan utilizar nuevos instrumentos para hacer liquidez a acciones.

En criterio de algunos técnicos, críticos al sistema propuesto por el gobierno, las modificaciones quieren acelerar la venta de las acciones de los bolivianos dentro de las empresas capitalizadas, para que algunas personas empiecen a controlar parte de esas acciones.

El monto actual de las acciones supera los 3.342 millones de dólares, de las cuales sólo 48 por ciento de las acciones pertenece a los bolivianos beneficiarios de la capitalización. El monto don a tres por ciento equivalente de los trabajadores de las empresas y el otro 50 por ciento corresponde a los capitalistas.

Del total de acciones que corresponden a los trabajadores de las empresas capitalizadas, los empleados de Comibol son los que tienen a su favor la mayor parte de las acciones. La Comibol, que es la única que tiene a sus trabajadores en su totalidad, tiene 16 mil bolivianos, pero sus acciones ahora pertenecen a la empresa privada boliviana.

# MAÑANA EN:

# Suplemento Informático

# Mouse

### Archivos

Tecnología e ignorantes tecnológicos:  
Educación y Reforma Educativa como receta?

Con la ayuda de Intel:  
"WINDOWS 98" y la TV interactiva

Almacenar 200GB:  
Linear Tape Open, un depósito en cartuchos

Cybertown:  
Las aventuras de Blue Silix.

en **PRESENCIA**  
oportuna y ver

**Feriados con muchos viajeros**

• LA PAZ

Más de 35.000 pasajeros y 10.000 vehículos se registraron en las trancas de Tránsito este largo feriado de Semana Santa en las carreteras que unen a la ciudad de La Paz con Oruro, Copacabana y los Yungas, según el director del Organismo Operativo de Tránsito, coronel Wálter Osinaga.

Se hizo el control en las trancas de Kalajahui-  
ra, en el ingreso a los Yungas, donde transitan  
2.005 vehículos; Achica Arriba, hacia Oruro, registró 2.273; y San Roque, hacia Copacabana, con 4.396 vehículos y 197 bicicletas.



Grandes esfuerzos se hicieron para habilitar la carretera La Paz-Coroico.

**Informes de ocho ciudades del país**

# Seis muertos en largo feriado

**Además de 28 heridos tras 62 accidentes.**

• LA PAZ

El largo feriado de Semana Santa dejó como saldo seis muertos y 28 heridos ocurridos en 62 accidentes de motorizados en ciudades y provincias de ocho regiones del país, según reportes de Tránsito. La mayoría de las muertes fueron producto de atropellos, cuyos autores se dieron a la fuga.

**TARIJA Y TRINIDAD**

Dos personas murieron

este fin de semana en accidentes de tránsito en Tarija. El automóvil conducido por Anibal Rojas atropelló al ciclista Antonio Murillo en el balneario de Tomatitas causándole la muerte. El peatón Miguel Castillo fue atropellado y murió por una camioneta conducida por José Gustavo Guerrero en Tolomosa.

Un camión Volvo volcó a 150 kilómetros de Trinidad por mala maniobra de su chofer, pero no causó muertes ni heridos.

**SANTA CRUZ**

Dos personas murieron atropelladas en la ciudad de Santa Cruz, uno de ellos en la

avenida Virgen de Cotoca y otro en el kilómetro nueve de la carretera a Cotoca, según Tránsito. Además se presentaron 25 accidentes que dejaron un saldo de 16 heridos de distinta gravedad.

**SUCRE Y COCHABAMBA**

Tránsito informó que durante el fin de semana ocurrieron 13 accidentes dejando como saldo un muerto y seis heridos en Sucre y provincias de Chuquisaca. El sábado, a las 6:00 a.m., Juan Máximo Alarcón chocó contra un inmueble e inmediatamente falleció. Las seis personas heridas son resultados de atropellos: Aurelia Aceituno, Rocío

Serrano, Genoveva Carrilla, Amanda Valverde, Disidonio Gutiérrez y Saida Salazar.

En tanto que tres personas quedaron heridas en Cochabamba tras 14 accidentes, según Tránsito. Los heridos resultaron de una colisión, un atropello y una caída de motocicleta.

**POTOSÍ Y ORURO**

Tres personas resultaron heridas de seis accidentes de tránsito que se produjeron en Potosí entre el viernes y el domingo. Arminda Copa Choque, de 13 años de edad, fue atropellada por un automóvil en el camino Potosí-Uyuni, en tanto que un teniente coronel y un

cabo de la Policía fueron atropellados cuando cumplían su función de patrullaje especial en la procesión del Santo Sepulcro.

El chofer Freddy Condori Mamani se quitó la vida en las celdas de Tránsito de la ciudad de Oruro luego de ser detenido a consecuencia de un choque a un vehículo.

**LA PAZ**

El director de Tránsito, coronel Wálter Osinaga, informó que los accidentes en los días feriados pasados disminuyeron en 45 por ciento con relación al año pasado. Pero dijo que no tenía los datos de choques, atropellos y otros.

**Entre La Paz y Coroico**

## Camino habilitado provisionalmente

• LA PAZ y agencia EFE

El Servicio Departamental de Caminos (SDC) habilitó ayer provisionalmente el tramo entre la localidad de Coroico y La Paz afectado por los derrumbes producidos la madrugada del domingo, a fin de normalizar el tránsito de movilidades, de pasajeros y de carga.

El jefe de Operaciones del SDC, Víctor Muñoz, informó que un equipo de trabajadores provistos de maquinaria pesada continúa trabajando en la zona de Sacramento, distante a más de 50 kilómetros de La Paz, a fin de habilitar totalmente esta vía.

**VARADAS**

Alrededor de 200 familias, que viajaron a la región tropical para pasar las fiestas de Semana Santa, quedaron varadas en la región yungueña debido al derrumbe de lodo, piedras y maleza que se produjo a las 4 de la madrugada del domingo como consecuencia de una torrencial lluvia.

El director del Organismo Operativo de Tránsito, coronel Wálter Osinaga, confirmó que los trabajadores del Servicio Departamental de Caminos trabajaron todo el día domingo y la madrugada del lunes limpiando los sectores afectados y desde las 09:00 de la mañana de ayer se normalizó el tráfico vehicular.

**DERRUMBE**

Muñoz explicó que el derrumbe es de 30 metros de extensión por 10 metros de altura, lo cual dificulta el trabajo de los técnicos del Servicio de Caminos, por lo que se decidió habilitar provisionalmente el camino a fin de facilitar el tráfico de vehículos de carga.

"Por la magnitud del derrumbe solo se ha podido habilitar provisionalmente el camino para garantizar el paso de vehículos en esta zona; en este momento ya no hay ninguna movilidad parada en este tramo y esperamos que el camino quede totalmente expedito para mañana", informó el funcionario del SDC.

**PERDIDAS**

Hasta las primeras horas de la mañana seguían parados alrededor de 50 camiones de carga, en algunos casos con ganado que tuvo que ser sacrificado, y frutas y verduras que se malograron, según informó una radio local. Algunos choferes de movilidades de transporte que hacen este recorrido se quejaron del mal estado de los caminos.

Sin embargo, el jefe de operaciones del Servicio Departamental de Caminos dijo que el derrumbe se debió a los fenómenos naturales producidos a causa de las torrenciales lluvias y no a un descuido en el mantenimiento de los caminos, a tiempo de precisar que en la localidad de Yolosa se encuentra un campamento para atender emergencias.

**Alcaldía evalúa impacto ambiental**

## Desechos anegaron viviendas

**Comisión de Salud advierte que niños corren peligro.**

• POTOSÍ

Los desechos de las plantas procesadoras de minerales o ingenios ubicados a orillas del río volvieron a superar la capacidad del alcantarillado y ganaron las calles de los barrios mineros de Potosí, según evidenciaron técnicos de la Alcaldía.

El alcalde René Joaquín confirmó ayer que por lo menos 40 familias fueron arrancadas con el anegamiento de sus viviendas, aunque la mayoría de

éstas fueron limpiadas antes de que los técnicos verifiquen los daños.

**PELIGRO**

El presidente de la Comisión de Salud del Concejo Municipal, Víctor Soliz, señaló que las aguas contaminadas de los ingenios de la ribera son peligrosas para los habitantes de los barrios mineros, ya que esas plantas están en pleno radio urbano.

Hay campos deportivos que están en la orilla del río La Ribera, que está altamente contaminado, dijo.

**TAPONADO**

Según constataron los técnicos

municipales, el alcantarillado se tapó por el lodo de los desechos minerales y el agua servida comenzó a circular por las calles hasta invadir varias viviendas.

Asustados por las consecuencias de lo ocurrido y aprovechando que era domingo los propietarios de los ingenios ordenaron la limpieza de las calles pero no alcanzaron a evitar que los técnicos de la Alcaldía y de organizaciones no gubernamentales lleguen hasta la zona a verificar el anegamiento.

Todas esas personas verificaron que en el agua servida y el lodo existían elementos nocivos como diluyentes, ácidos, xantano y cal.

**INSPECCIÓN**

El propio Joaquín inspeccionó ayer la zona afectada por el anegamiento y ordenó que se evalúe el daño causado a toda la zona.

Preliminarmente se estableció que los ingenios que provocaron el anegamiento fueron los de Guadalupe, de propiedad de Ana Gloria viuda de Carcaga, y uno más que pertenece a Julio López, ubicado entre las calles Hernández y Luis Suárez.

Con excepción del ingenio Guadalupe, ninguno está registrado en el padrón municipal.

No se descarta que otros ingenios hayan provocado el anegamiento.



ARCHIVO

Las oscuras aguas de los ingenios llegaron hasta los hogares.

**4 TRINIDAD, CIUDAD**

**PRECIO:** 300 revendedores de gasolina especulan con el precio en Trinidad.

**2 TARIJA, PROVINCIA**

**PRESA:** Tarija recibirá \$us3.000.000 con represas Las Pavas y Arrazal.

**LO MALO: BAJAN AGUAS EN BENI, SUBEN AFECTADOS LO BUENO: BÉLGICA DONA \$us3,5 MILLONES PARA AGUA**

**7 LA PAZ, CIUDAD**

**CARNE:** En riesgo abastecimiento de carne para La Paz por problemas entre matarifes y Matadero.

**3 SANTA CRUZ, CIUDAD**

**TIERRAS:** Indígenas denuncian que ex prefecto Julio Leigüe acaparó 40.000 hectáreas de tierra.

**3 SUCRE, CIUDAD**

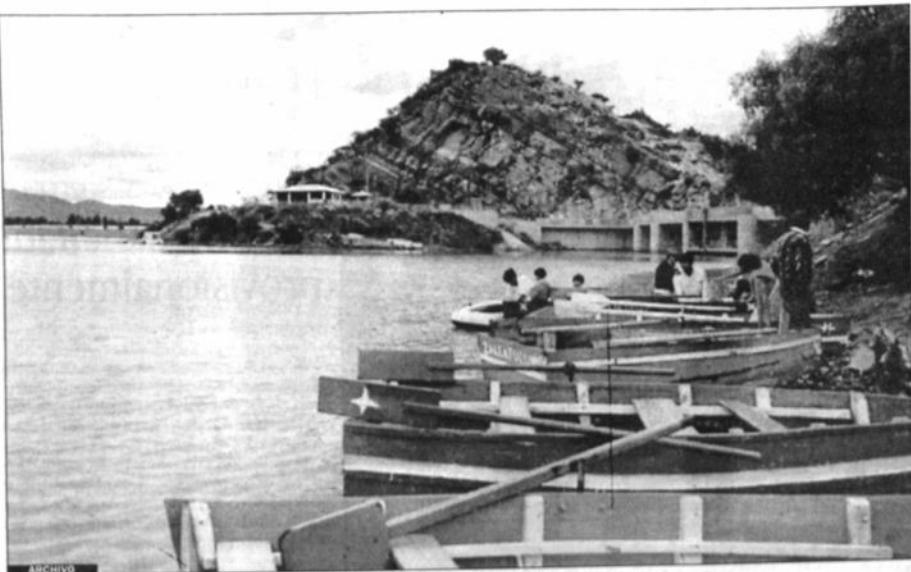
**DE RODILLAS:** Diputado Nehemias Choque pidió perdón por golpear a policías y taxistas.

**5 SUCRE, CIUDAD**

**BALEAN:** Menor murió baleado por la Policía tras ser supuestamente sorprendido en intento de violación.



**LO MALO: BAJAN AGUAS EN BENI, SUBEN AFECTADOS LO BUENO: BÉLGICA DONA \$us3,5 MILLONES PARA AGUA**



El río Bermejo, donde se construirán las represas.

## Por las presas Las Pavas y Arrazayal

## \$us3.000.000 para Tarija

**La generación de hidroenergía dará ingresos.**

• TARIJA

En la última reunión binacional boliviano argentina, para ver el desarrollo y aprovechamiento de las aguas de los ríos Bermejo y Grande de Tarija se aprobó un protocolo adicional por el cual este departamento logrará tres millones de dólares anuales por la hidroenergía a obtenerse.

El representante del Consejo Departamental Oscar Vargas Molina informó que el protocolo adicional establece un fondo por la hidroenergía de 31.2 millones de dólares, de este total el 70 por ciento es para Bolivia y de este último porcentaje el 14.2 por ciento se destina a esta región.

Vargas calificó este acuerdo

como un gran paso, considerando que hasta hace poco no se preveía ningún beneficio en esta materia, "son tres millones de dólares anuales durante la vida de las presas", afirmó. Se proyecta construir en el río Bermejo dos presas que llaman Las Pavas y Arrazayal.

El director boliviano de la comisión binacional, Abel Barroso, al confirmar este logro dijo que es un gran paso en el aspecto técnico que debe "reconfirmarse" en el orden político a través de las cancillerías que se reunirán dentro de algunos días.

## MUCHO DINERO

Vargas además informó de la corrección efectuada al Protocolo sobre la represa Cambari en sentido de que preveía beneficios para ambos países en un 50 por ciento cuando el proyecto está enteramente en territorio boliviano. La corrección es que se beneficia Bolivia en un 100 por ciento.

"Eso significa mucho dinero, mucho dinero para el país", afirmó Vargas, al indicar que se concretan en realidad las aspiraciones regionales definidas en el seno del Consejo Departamental que varias veces convocó a Barroso a prestar informaciones.

## PENDIENTES

Quedaron pendientes de discusión en la reunión binacional la definición del jefe de la Unidad Ejecutora para el tramo caminero Km 19-Desembocue, entidad que tendrá a su cargo la definición de la traza de esta ruta ante la inundación que sufrirá el camino actual por efecto de las presas.

Otro asunto pendiente tiene que ver con las aguas reguladas de los ríos citados, Bermejo y Grande de Tarija, que nacen íntegramente en territorio boliviano. El Consejo pretende un pago como regalía por este recurso hídrico. \*

## ATENTO

Vargas reiteró que la determinación de este departamento es que no pueden comenzar las construcciones de las presas si previamente no se reconstruyó y asfaltó el camino Km 19-Desembocue, ya que lo contrario equivaldría a cortar el camino entre Tarija y Bermejo indefinidamente.

El consejero remarcó que este departamento permanecerá atento, como hasta ahora, para ver que sus aspiraciones y beneficios de ese emprendimiento sean iguales tanto para los argentinos como bolivianos, sin ninguna diferencia. \*

## Por malos manejos

## Congelan cuentas de seis municipios

**Alcaldes deben rendir cuentas.**

• COCHABAMBA

El Ministerio de Hacienda procedió al congelamiento de cuentas de seis municipios cochabambinos que no cumplieron con los requisitos exigidos en el manejo de los recursos de la Participación Popular.

Se trata de los municipios de Totora, Capinota, Sacaba, Arque, Bolívar, Tacapari y Tacopaya, cuyos titulares deben rendir cuentas de acuerdo a lo establecido por las normas existentes, según explicó el director del Departamento de Fortalecimiento Municipal de la Prefectura, Henry Rico García.

## INCOMPLETA

Indicó que en el caso de Totoro los recursos se encuentran inactivos desde enero, mes en el que comenzó una serie de problemas aún no resueltos a raíz de

acusaciones de corrupción, manejo de los recursos económicos y otros supuestos delitos.

En el caso de los otros municipios, señaló, algunos presentan la información requerida pero no cumplen las formalidades especiales que se considera información incompleta y, por tanto, rechazada de acuerdo al procedimiento establecido.

## PERUICIOS

Admitió que el congelamiento de fondos ocasiona "muchos juicios" debido a que no se puede cubrir los gastos que demanda la ejecución de proyectos, las plazas de funcionamiento administrativo y en algunos casos el desembolso de fondos de contrapartida.

Según dijo, no se trata de primera vez que se toma este tipo de medidas. "Lamentablemente autoridades municipales no cumplen adecuadamente sus funciones, a veces por negligencia, a veces por falta de asesoramiento oportuno y adecuado, y a veces por problemas políticos".



Municipios no tienen acceso a recursos económicos

**Bolivisión LA RED CANAL 5 Presenta:**

**Sirbad**

**DOMINGO Hrs. 19:30**

Telf/Fax. 240505-225584

Dirección: Carrasco esq. Cuba #1492 MIRAFLORES

**Bolivisión LA RED CANAL 5**

**Presenta:**

**LA BUSQUEDA DEL AMOR ETERNO**

**ENCUENTRO MARGADO**

**LUNES A VIERNES Hrs. 20:00**

Guapeó a policías y taxista

## Diputado Nehemías Choque pidió perdón

Juró que no hará más escándalos en Viernes Santo.

• SUCRE

El diputado Nehemías Choque Callo (ADN) pidió perdón públicamente a los policías, a quienes pateó, al taxista que golpeó y a sus electores que se enteraron del escándalo que armó la noche de Viernes Santo en el Organismo Operativo de Tránsito.

Reconoció que ese día bebió chicha en las carpas de la feria de La Tablada, en Rumi Rumi, junto a sus colegas comerciantes. Luego de ello tomó un taxi y quiso pagar sólo dos bolivianos con cincuenta centavos por un carrera prolongada (unos cuatro kilómetros).

### SOLO EMPUJE

Lo mínimo que debió haber pagado era diez bolivianos porque estaba acompañado de un amigo.

«Yo reconozco que me he equivocado al exigir que me cobre sólo dos cincuenta», explicó.

Como el taxista insistió en co-

brarle 10 bolivianos por los dos, entonces quiso solucionar el problema en el Organismo Operativo de Tránsito. Admitió que en el camino le dio empujones al taxista.

Una vez presentes ahí golpeó puertas, insultó a policías y los amenazó en su calidad de diputado. Negó que les haya golpeado o pateado y aseguró que sólo dio empujones.

### REVOLCADO

Reiteró que su reacción se debió a que fue golpeado y arrestado por unos minutos en Tránsito sin respetar sus derechos humanos y su fuero parlamentario.

Choque Callo reconoció que «como medio de salvación» les dijo «ladrones y corruptos» a los policías que lo «revolcaron» en el suelo.

El parlamentario, con visibles expresiones de arrepentimiento, pidió perdón al taxista porque le trató mal y a los policías también les pidió disculpas pese a que fue arrestado y pateado.

«Pido la comprensión de la ciudadanía por este traspío que he tenido. Reconozco que ha sido grave beber en Viernes Santo y haber actuado mal. Pido disculpas a todos que me han puesto como diputado», exclamó. ♦

## Negociaciones se acercan

## Zafberos pedirán Bs30 por tonelada cosechada

• SANTA CRUZ

Agencia ANF

Los zafberos plantearán a los productores cañeros que el pago por cada tonelada de caña en la presente temporada sea entre Bs28 a 30, tomando en cuenta el actual costo de vida, según adelantó Mario Ugarte Delgado, el principal ejecutivo del sector, en forma exclusiva para ANF.

### ZAFEROS

Unos 5.000 de cerca a 25.000 zafberos estimados ya están en los cañaverales en plena labor y todavía no comenzaron las tradicionales negociaciones entre los patrones del dulce y los campesinos del occidente, pese a que el dirigente cañero, Julio César Méndez, anunció dicha reunión hace más de una semana.

Las negociaciones tendrán un sabor amargo puesto que el presidente del Consejo Nacional Cañero (Conalca), Julio César Méndez, anticipó que como

quiero que el precio del azúcar se ha mantenido invariable no pueden pagar mejor, por eso dije que los precios se deben «congelar».

Por su lado Ugarte, hablando a nombre de los zafberos, dijo que aumentó mucho el costo de vida y por eso el precio que fue fijado el año pasado de Bs20 por tonelada de caña cosechada, pelada y cargada a mano, se debe incrementar hasta los Bs30 «por lo menos», subrayó.

Desmintió al dirigente cañero, quien dijo que el precio del año pasado fue de Bs18 por caña quemada, porque en realidad con un bloqueo de ingenios lograron el precio de Bs20 y esperan que ahora sea readjustado, sin tomar similares medidas de presión.

Rechazó las declaraciones de Méndez, de quien dijo que en forma unilateral decidió «congelar» el pago a los zafberos antes de comenzar las negociaciones, a las que ni siquiera fueron invitados, pese a los anuncios mediante la prensa. ♦

## Un conscripto en Potosí

## Acusado de violación

El caso se investiga.

• POTOSÍ

Un conscripto del Batallón «Pérez» III de Infantería fue acusado de haber protagonizado una tentativa de violación en la persona de una menor de 12 años.

### DENUNCIA

Según la denuncia formulada en la Policía Técnica Judicial (PTJ) por la madre de la víctima, el conscripto intentó abusar de la niña en la estación del ferrocarril, el sábado por la noche, pero fue detenido por los vecinos de la zona.

Posteriormente, dos policías le condujeron hasta la PTJ pero, tomando en cuenta que está bajo

bandera, fue entregado en calidad de depósito al oficial de servicio del batallón, teniente Juan Antezana. El director de la PTJ, coronel Jorge Morales, dijo que el caso aún se investiga ya que lo único que tiene actualmente la Policía es la denuncia de la madre de la víctima.

Además, la PTJ deberá esperar que el conscripto, identificado como Martín Mamani Mamani, sea previamente sometido a un sumario en el propio Ejército, el que determinará si le da de baja o no.

Una vez que el Ejército termine su propio proceso el acusado sería remitido a disposición de la PTJ para que ésta elabore las diligencias de la policía judicial, como ocurrió con un otro conscripto que fue acusado de violar a un niño hace algunos meses. ♦

## Indígenas denuncian formalmente

# Ex prefecto acaparó 40.000 has.

INRA envía comisión a San Javier para verificar.

• SANTA CRUZ

El ex prefecto de Santa Cruz Julio Leigue ocupó y avasalló 40.000 hectáreas de tierras comunitarias, en la región de Monte Verde, según la denuncia hecha por los dirigentes indígenas de la Central Paikoneca de San Javier, provincia Núñez de Chávez.

Mediante memorial de fecha 7 de abril, enviado al Director Departamental del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), los dirigentes indígenas Ignacio Macón, Rolando Chuvé Rivero y Carlos Cuasase Surubí, denunciaron el avasallamiento, atropellos y destrucción de una parte del territorio inmovilizado desde 1994 en la zona norte de San Javier.

Las personas involucradas en este avasallamiento son: Angel Pedraza, Víctor Hugo Mercado, Manuel Abel, Zoilo Jayo, Julio César Suárez, Anacleto Choma, Ignacio Villa Vargas, Nando Quiroga (director distrital de Educación de San Javier) e Iver Pereira.

De acuerdo a la denuncia, estas personas ingresaron al Territorio Comunitario de Origen de Monte Verde después de noviembre de 1996 y se encuentran asentados en la zona norte de San Javier.

### EX PREFECTO

En la lista aparece el ex prefecto de Santa Cruz de la gestión del MNR Julio Leigue Hurtado, que hasta ins-

taló un aserradero en la zona. Junto a la ex autoridad son denunciados: Hugo Arévalo, Luis Ante Yomer Saucedo, Angel Cuellar, Chiqui Antelo, Diego Escalante, Ronald Añez, Juan Carlos Añez, Mauricio Landívar, Erwin Mayzer, Aldo Quezada y Luis Antonio Landívar.

Los dirigentes indígenas solicitan a la autoridad una inspección ocular a toda la zona para verificar los destrozos efectuados y los abusos cometidos y se comine a la paralización de la depredación de los recursos forestales.

### INRA

Por su lado, el director departamental del INRA regional Santa Cruz, José Luis Santistevan, anunció el inmediato envío de una comisión a la zona para verificar las denuncias de los indígenas.

Expresó que se hará la notificación pertinente a los denunciados, entre ellos el ex prefecto, para que justifique su asentamiento en esos territorios inmovilizados desde octubre de 1994.

Aclaró que cualquier asentamiento posterior a ese año es ilegal y se procederá al desalojo y aplicar las sanciones pertinentes establecidas por ley.

### REFORMA AGRARIA

Santistevan indicó que le extraña mucho que la ex autoridad «que el 9 de abril reivindió la Reforma Agraria de 1952, esté avasallando y despojando a los indígenas de su territorio».

«Esta acción de Leigue es inaudita, pero nosotros aplicaremos la



ARCHIVO

El INRA investigará a Julio Leigue.

ley y haremos respetar este territorio indígena», expresó Santistevan. Indicó que la primera denuncia

data del 29 de agosto de 1997, pero la anterior administración del INRA no hizo nada.

## Cobró su primera víctima

# Colera mata en Cochabamba

Epidemiología lo confirmó ayer.

• COCHABAMBA

Agencia EFE

El colera cobró su primera víctima en el departamento de Cochabamba con la muerte de un hombre de 34 años de edad que consumió verduras, según confirmó el director de Epidemiología, Henry Rojas.

Informó de que el fallecimiento se produjo el pasado miércoles, pese a la atención brindada por los servicios médicos de la Dirección Regional de Salud, que proporcionaron todo lo necesario para salvar la vida del paciente.

Rojas manifestó que de acuerdo a las investigaciones se estableció que el enfermo del colera adquirió la enfermedad en la región de Parotani, cuando viajaba a la región minera de Kami, debido a que presumiblemente comió verduras.

Rojas manifestó que de acuerdo a las investigaciones se estableció que el enfermo del colera adquirió la enfermedad en la región de Parotani, cuando viajaba a la región minera de Kami, debido a que presumiblemente comió verduras.

### CAMPAÑA

Señaló que en Parotani se realizó una campaña donde están las vendedoras de comida, de manera que se eviten nuevos casos de colera.

### La otra cara de la medalla

# Muchos menores integran pandillas

• POTOSÍ

Por los menos unos 200 menores de edad integran algunas de las pandillas juveniles de Potosí que ya fueron registradas como tales en la Policía Técnica Judicial (PTJ).

Mientras las autoridades hacen anuncios para solucionar el problema de los niños de la calle y emitían saludos de homenaje a los me-



Verduras sin lavar provocaron la muerte de una persona.

ra todo vez que se expende alimentos sin ningún tipo de higiene y cuidado.

El funcionario de Salud informó de que también en la comunidad de Kami, donde vivía el enfermo, «se realizó el barrido, es decir, que se otorgó medicamentos a las mujeres y los niños y también a los adultos, de manera que se prevengan enfermedades en el futuro».

La muerte de la persona fue rápida, porque desde que ingirió la comida en la región de Parotani hasta su muerte pasaron alrededor de nueve horas, lo que significa que el colera lo consumió, explicó.

El jefe médico señaló que es importante que los pobladores de la región de Parotani se laven las manos antes y después de las comidas, hacer hervir todos los alimentos y evitar el consumo de refrigerados, almuerzos u otros de dudosa preparación, sobre todo higiénica.

Asimismo, informó de que en Cochabamba, hasta la fecha, se presentaron 36 casos de colera de los cuales una persona falleció.

lugar, más aún en aquellos donde no existen garantías de limpieza.

Reiteró que las personas deben lavarse las manos antes y después de las comidas, hacer hervir todos los alimentos y evitar el consumo de refrigerados, almuerzos u otros de dudosa preparación, sobre todo higiénica.

Asimismo, informó de que en Cochabamba, hasta la fecha, se presentaron 36 casos de colera de los cuales una persona falleció.

gada por la PTJ, las pandillas identificadas son las siguientes:

Misterios, integrada por 35 menores que operan en la zona de Plan 40 o en la parada de minibuses.

Fufachus, con 15 integrantes, también actúan en Plan 40.

A.D.N., actúan en la zona baja de Plan 40 y son 25.

Sprinfield, integrada por varones y mujeres que operan en la parte superior a Plan 40. Se reúnen en la plaza Ecuador.

Los Angeles, son menores que trabajan en el Cerro Rico y que, en promedio de 35, actúan en las zonas San Cristóbal y El Calvario.

J.P.C., actúan en la zona central y son 25. J.J.D.S.C., con 20 integrantes.

300 puestos de venta callejeros en Trinidad

# Especulan con gasolina

Litro vendieron en Bs5,50 y su precio es de Bs2,80.

• TRINIDAD

Revendedores de gasolina hicieron su agosto el pasado fin de semana con la venta de gasolina, pese a que esta actividad está cuestionada por la población y no tiene reconocimiento de la Alcaldía de Trinidad ni de la Prefectura del Beni.

El presidente del Comité de

Vigilancia, Fidel Silva, pidió al municipio local hacer cumplir ordenanzas y resoluciones que prohíben la venta de los hidrocarburos a granel y sin autorización de ninguna instancia oficial.

Denunció que además de ser un peligro para la población los

especuladores juegan con la economía de los trinitarios, ya que la gasolina y otros carburantes son elevados en sus precios a su antojo. "El fin de semana vendieron el litro de gasolina a 5,50 bolivianos cuando el precio original es de 2,80".

El dirigente estimó que cada especulador vende cerca de 100 litros/día. "De la noche a la mañana se vuelven ricos porque ganan el doble del precio original. Hacen una elevación arbitraria, que se torna abusiva cuando escasea el combustible", dijo.

Anunció que exigirá respuestas a las autoridades municipales porque hasta ahora no demostraron suficiente valor para hacer cumplir las resoluciones que piden hacer desaparecer los puestos de venta en la ciudad.

Silva explicó que los revendedores de carburantes están organizados en una asociación que no es reconocida por nadie. Hay como 100 afiliados y cada uno tiene cerca de dos a tres puestos de venta callejeros.

Anunció que en toda la ciudad de Trinidad hay aproximadamente 300 puestos de revendedores tanto en el centro como en la periferia. "Esto es una bomba de tiempo que puede estallar en cualquier instante, puesto que son casi 300 los lugares propensos a originar un incendio, por lo que es urgente que se apliquen las normas en vigencia", informó.



Cada vez hay más afectados por riadas en Beni.

## Inundación en Beni

# Bajan las aguas pero aumentan afectados

Seis mil damnificados.

• TRINIDAD

Saavedra dijo que ya se enviaron dos comisiones para que entreguen alimentos, principalmente a Mojos, donde los pobladores originarios estaban afectados por la inundación.

Pese a que las aguas bajan de nivel en los ríos del Beni, las familias afectadas por los desbordes de las cuencas siguen apareciendo, pues hasta ayer habían seis mil afectados en el Beni, quienes recibieron cerca de 150 toneladas de alimentos, informó el director de Defensa Civil, Manuel Saavedra.

Aseguró que las provincias Vaca Diez, Yacuma, Iténez, Mojos y Mamoré aún están en estado de alerta porque sus ríos registran golpes de agua periódicos.

Dijo que aún se hacen evaluaciones de la situación en las poblaciones benianas para determinar cuántas necesitarán ayuda una vez que las aguas bajen por completo, puesto que los pobladores ribereños son los primeros afectados por epidemias y la falta de alimentos. ♦



300 puestos de venta de gasolina a granel en Trinidad.

Alcalde Tadeo Ribera:

## Áreas verdes no son loteadas en Trinidad

Zambrano denuncia venta de predios ediles.

• TRINIDAD

La denuncia del concejal José Lorgio Zambrano sobre loteamiento de áreas verdes y de equipamiento en la ciudad de Trinidad por parte del municipio local mereció ayer una respuesta del alcalde Tadeo Ribera, quien rechazó la denuncia y aseguró que es una fantasía más de su tradicional rival que sólo busca manchar su gestión.

Ribera aseguró tener el dominio de los cerca de 10 mil metros cuadrados de área verde en la ciudad que es del municipio. Sin embargo, reconoció que hay problemas en algunos sectores, como el terreno designado para un mercado de flores que está en frente del Cementerio General.

"Esta propiedad fue expropiada por el municipio con ese propósito hace varios años, ahora los dueños a quienes se les quitó estos predios reclaman la indemnización de algo más de 500 metros cuadrados, que significa

que cerca de mil dólares", explicó.

A su parecer, éste es un problema legal donde el ejecutivo y el legislativo municipal nada pueden hacer y solo les queda facilitar los documentos a los asesores jurídicos para que mantengan esta propiedad como municipal.

### PREDIO ALAMBRADO?

Ribera afirmó que esta propiedad donde se piensa construir un mercado de flores está a salvo ya que fue inscrito en Derechos Reales como propiedad municipal, pero personas particulares lograron alambrar el lugar cuando empezo un juicio de expropiación o indemnización.

Sin embargo, garantizó la recuperación total de este terreno.

Sobre otro predio que está ubicado detrás de YPFB, explicó que es de equipamiento y ya está invadida por vecinos que no tienen terrenos. Otro terreno a recuperar es la plaza del principal barrio de Pompeya y otras áreas verdes, que son invadidas por vecinos que no respetan propiedad privada.

Dijo que aún no se actúa contra ellos porque deben culminar procesos judiciales para que desalojen esas áreas verdes. ♦

## En todo el país

### Controlarán fiebre aftosa

• COBIJA, PANDO

Agencia ABI

El Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural, la Prefectura del Departamento de Pando y la Cooperación Técnica Británica conformaron una Red Nacional de Vigilancia Epidemiológica para trabajar en el control de la fiebre aftosa en el país.

Este proyecto trabaja con las nueve prefecturas del país y consiste en un asesoramiento técnico para poner en marcha una red de vigilancia y mejorar el control de la fiebre aftosa.

bre aftosa en el territorio nacional.

El proyecto de cooperación abarca tres años y el monto de inversión bordea los 1,8 millones de dólares. Además del asesoramiento técnico, este proyecto incluye la dotación de vehículos y becas al exterior del país.

El prefecto interino Natal Shimokawa indicó que este proyecto, con base en la ciudad de Santa Cruz, se hizo presente en Pando gracias a las gestiones hechas por la Unidad de Desarrollo Agropecuario de Pando que dirige Farid Maya. ♦

## Alcaldía de Santa Cruz inició incautación de placas

# Quieren poner fin a placas evasoras

Comuna local pierde \$us400.000 cada mes.

• SANTA CRUZ

Más de 20 mil vehículos circulan ilegalmente en la ciudad de Santa Cruz, cuyos propietarios no pagan ningún impuesto ni "tasa al rodado" porque muchos de ellos no están nacionalizados ni registrados en la comuna local.

Ante esta situación, ayer el gobierno municipal de Santa Cruz inició la

incautación de placas de vehículos como medida coercitiva para obligar a sus propietarios pagar la célebre "tasa al rodado" y legalizar la situación de estos motorizados. Las autoridades municipales consideran que no hay otro recurso que la coerción para cobrar impuestos correspondientes a la gestión 1997.

Mediante un red de computación, instalado en puntos estratégicos de la ciudad, los funcionarios ediles realizan el control de los motorizados que no tienen sus impuestos al día.

El responsable del Departamento de Control de Vehículos del municipio, Richard Semizo, informó

que 110.000 motorizados están inscritos en el municipio de Santa Cruz y un porcentaje superior al 20 por ciento no cumplió con sus obligaciones tributarias.

Manifestó que ya se concedieron varios plazos para que los propietarios se pongan al día, pero no pagaron sus impuestos, por lo que se optó por el retiro de placas y que sólo serán devueltas una vez se cumplan con los montos adeudados.

### PLACAS VERDES

Según Semizo, 110.000 motorizados están registrados legalmente en la comuna local, pero por las

## Yacuiba y San José de Pocitos las beneficiadas

# Bélgica ayuda en proyectos de agua

Invertirá \$us2,5 millones no reembolsables.

• LA PAZ

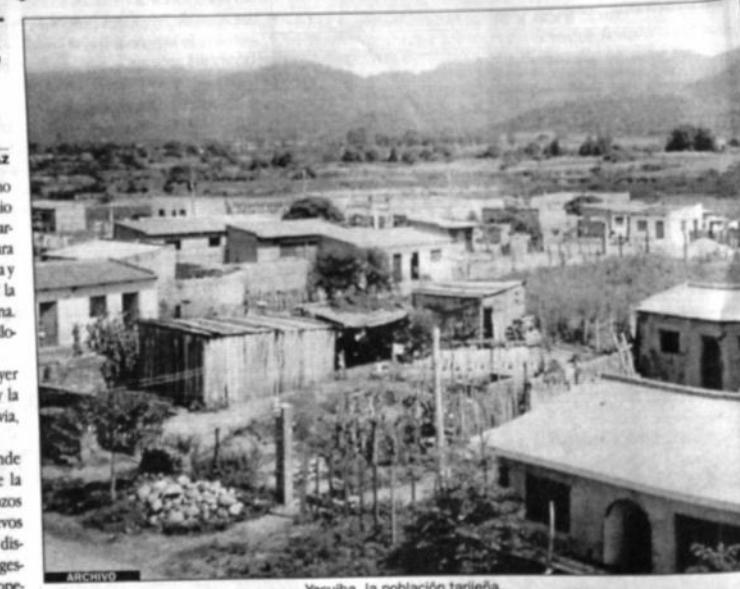
El gobierno de Bolivia y el Reino de Bélgica firmaron ayer un convenio de cooperación para poner en marcha el proyecto de agua potable para las poblaciones tarifeñas de Yacuiba y San José de Pocitos, próximas a la frontera con la República Argentina. El aporte belga asciende a 2,5 millones de dólares no reembolsables.

El documento fue suscrito ayer por el canciller Javier Murillo y la embajadora de Bélgica en Bolivia, Christine Stevens.

Con esa inversión se pretende mejorar el servicio a través de la rehabilitación de la red y los pozos existentes, perforación de nuevos pozos, extensión de la red de distribución, mejoramiento de la gestión administrativa y técnica de operador del sistema de agua potable y alcantarillado.

### A TRAVÉS DEL FNDR

El gobierno boliviano, por su parte, se comprometió a transferir los



Yacuiba, la población tarifeña.

recursos otorgados por Bélgica al Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) para que canalice al gobierno municipal de Yacuiba y suscribir el contrato de financiamiento.

También anuncia que garantiza

rá la disponibilidad de los recursos de la contraparte local que comprenden los del gobierno municipal de Yacuiba y del FNDR. El Ejecutivo boliviano también debe asegurar que la Alcaldía de Yacuiba

transferirá el proyecto de agua potable, a su conclusión, a la Empresa Municipal Autónoma de Agua Potable y Alcantarillado de Yacuiba, en la medida que se hará cargo de su operación y mantenimiento.

rados en Iquique

den apoyo del gobierno

Falsos policías  
chilenos robaron  
\$us 140.000.

COCHABAMBA

Comerciantes cochabambinos  
atacados por asaltantes en cerca-  
na de Iquique (Chile), hace un  
años de semanas, solicitaron la  
intervención de la Cancillería de la  
pública debido a que "no es la  
una vez. Nosotros sabemos de  
un caso similar".Recordaron que malhechores  
sidos de policías asaltaron un

bus en que viajaban con la finalidad de realizar compra de mercancías en Iquique, apropiándose de alrededor de 140.000 dólares.

De acuerdo a la versión, seis de ellos subieron al motorizado y se identificaron como "policías de narcóticos", pero su verdadera intención era apoderarse no sólo de dinero, sino también de las joyas y otras pertenencias de los pasajeros.

Los damnificados temen que se trate de una especie de banda organizada con contactos, en esta capital que informan sobre este tipo de viajes, ya que no se trataba de un grupo de turistas, sino de gente que hace comercio. \*

Policía los  
detendrá en  
cualquier  
momento.

SANTA CRUZ

La Policía ha logrado identificar a los autores del asalto al Banco Ganadero y asesinato del policía Demetrio Huayta Flores, quien murió acribillado a sangre fría y a

plena luz del día hace casi una semana en Santa Cruz, se informó oficialmente.

Huayta brindaba seguridad a un cajero móvil del Banco Ganadero en la calle Lavadenz de la ciudad de Santa Cruz.

Fuentes policiales han admitido que tienen identificados a los autores y que en las próximas horas podrían ser detenidos.

**IDENTIKITS**

En base a las declaraciones de

los testigos se habrían elaborado "identikit" de los autores del delito, los que están sirviendo para capturar a los delincuentes.

Las autoridades policiales han negado la existencia de detenidos con relación a este caso, aunque trasladó lo contrario.

**OTRO CASO**

Con relación al autor u autores del asesinato de la joven María Alejandra Jiménez Antelo, de 17 años de edad, que fue violada y asesinada en su domicilio de calle Río Grande, se informó que aún no tiene resultados aunque la PTJ tiene algunos indicios. \*

**En circunstancias misteriosas****Menor fue baleado**Fue sorprendido  
en intento de  
violación, según  
Policía.

SUCRE

Mario Liliuani, de 11 años de edad, trabajador del mercado campesino e hijo de una familia pobre, murió la madrugada del domingo tras ser baleado por un policía en la feria agropecuaria de La Tablada, a tres kilómetros de esta ciudad.

El comandante de la entidad del orden, coronel Jesús Moreno, dijo que dicho menor fue sorprendido cuando intentaba, junto a otros jóvenes, violar a una mujer.

Al ver a los efectivos policiales tres escaparon y Liliuani fue aprehendido. En el momento de ser trasladado a una "sección policial" quiso atacar con arma blanca a sus custodios.

Fue en ese momento en que el policía Carlos Méndez León sacó su revólver y le disparó a quemarropa. El menor murió instantáneamente.

Sin embargo, la versión policial fue puesta en duda por los testimonios que recogieron varias estaciones de radio. La emisora Global, que estuvo en el velorio de Liliuani, en el hospital y en la Policía, descartó que esa muerte tenga origen en un intento de violación.

**UNA VERSIÓN**

En base a declaraciones de gente que estuvo en el lugar del hecho sangriento, afirmó que el menor

estaba bebiendo con otros muchachos y entre ellos estalló una pelea.

Al parecer, Liliuani tenía un revólver y con él amenazó a sus ocasionales rivales y a los propios policías.

Una jovencita, que vendía chicha, relató que vio a Liliuani discutiendo con un joven, a quien le quitó una gorra; éste reaccionó violentamente y le amenazó con un revólver.

Intervino la Policía, detuvo a Liliuani pero fue liberado tras un diálogo. Luego se lo encontró muerto.

**VENGANZA**

Se presume que hubo un enfrentamiento entre un grupo de pandilleros, al que presumiblemente pertenecía Liliuani. Uno de los policías presumiblemente fue herido en la pierna y el otro, como venganza, disparó a quemarropa.

Lo curioso es que el policía (Carlos Méndez) que le disparó a Liliuani ni siquiera la misma madrugada del domingo. Su compañero de trabajo, otro policía, quedó herido de bala en una pierna.

**OTRA VERSIÓN**

Una tercera versión que surgió a través de los medios de comunicación es que los dos policías habrían peleado y uno de ellos, para evitar ser disparado, tomó de rehén a Liliuani y ahí ocurrió la fatal muerte.

Extraoficialmente trascendió que el policía que baleó estaba ebrio. Las autoridades de la institución del orden no negaron ni confirmaron esa versión. \*

**CONDOLÉNCIA**

Osvaldo Monasterio Añez, Lesma Nieme de Monasterio, Ernesto Monasterio Nieme, Claudia Paz de Monasterio, Patricia Monasterio de Krutzfeldt, Osvaldo Monasterio Nieme, Teresa Reck de Monasterio, Fernando Monasterio Nieme, Ana María Fernández de Monasterio, expresamos a nuestros apreciados amigos Sra. Luz María Rojas de Calvo y familia y a la familia Calvo Galindo, nuestras expresiones de sentida condoleancia, por la irreparable pérdida de

**Don JORGE CALVO  
GALINDO**

(Q.E.P.D.)

Santa Cruz, abril 14 de 1998

Los Accionistas, Directorio, Ejecutivos y personal de  
SOCIEDAD AGRICOLA, GANADERA E INDUSTRIAL DE CINTI S.A.,  
tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento de:**Don JORGE CALVO GALINDO**

Q.E.P.D.

Apoderado General de nuestra corporación y se  
adherirán al dolor que embarga a su familia.

La Paz, Abril 14 de 1998

República de Bolivia  
Poder Judicial**1.2 CONVOCATORIA****CONVOCATORIA PÚBLICA N° 01/98**

En vista de haberse declarado desierto la Convocatoria Pública Nro. 03/97, la R. Corte Superior de Justicia del Distrito del Beni con autorización, de fecha 10 de julio de 1996, de Sala Plena de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia de la Nación en coordinación con el Colegio de Arquitectos de Bolivia (CAB), convocan a los señores profesionales arquitectos habilitados legalmente para el ejercicio de su profesión en el país y debidamente colegiados en el CAB, a participar en el Concurso Nacional Abierto de Anteproyectos para el nuevo PALACIO DE JUSTICIA de la ciudad de TRINIDAD-BENI, con sujeción a las bases que contiene el presente PLIEGO DE CONDICIONES.

El Concurso es abierto, de alcance nacional y público y se sujetó a las disposiciones de la R.L.S. N° 216145 de 3 agosto de 1995, la Ley del Colegio de Arquitectos de Bolivia N° 1373/93 de noviembre 13 de 1992, la Resolución Secretarial N° 129 de mayo de 1995, que homologa el Reglamento de Concursos del Colegio de Arquitectos de Bolivia, y las normas legales.

El Pliego de Condiciones podrá adquirirse a partir del día lunes 30 de marzo del presente año en la oficina de la Jefatura de Finanzas de la Respetable Corte Superior de Justicia del Beni (Trinidad), calle Joaquín de Sierra esq. Av. German Busch previo pago de Bs. 1.000 (un mil 00/100 Bolivianos), se hace constar que los que adquirieron el Pliego de Condiciones para la Primera Convocatoria Nro. 03/97, mantienen su validez, debiendo recabarse solamente anexo de modificaciones.

Los anteproyectos, cumpliendo todas las condiciones y términos del Pliego de Condiciones, deberán presentarse indefectiblemente, hasta horas 18:00 del día martes 26 de mayo de 1998, en la oficina de la Secretaría de la Presidencia de la R. Corte Superior de Justicia del Distrito del Beni. Los anteproyectos presentados fuera de la hora y día señalados serán rechazados.

Se hace constar a todos los concursantes que en esta Convocatoria no existirá ampliación de plazo, por tratarse de una 2da. Convocatoria.

Mayores informaciones podrán solicitarse a la oficina del Departamento de Finanzas de la R. Corte Superior de Justicia del Distrito del Beni teléfono 0462868.

Concejal de Condepas se lava las manos

## Chofer culpable de pérdida de vagoneta

Comuna alteña ya perdió tres motorizados.

• EL ALTO

El presidente de la Comisión de Desarrollo Humano del Concejo Municipal de El Alto, Andrés Gutiérrez (Condepas), responsabilizó de la pérdida de un vehículo de la comuna a su chofer Zenón Góngora.

El vehículo que formaba parte de los seis que tiene el Concejo fue extraviado tras las fiestas de carnaval en Miraflores, ciudad de Chile, con la finalidad de que se detenga e investigue a los vehículos parecidos al extraviado.

Gutiérrez dijo que su chofer reconoció virtualmente su responsabilidad y el pasado fin de semana

embargo, el extravío del motorizado sólo se conoció el pasado fin de semana, después de casi dos meses de ocurrido el hecho.

El concejal Gutiérrez reveló que se enteró de la pérdida del vehículo después de 24 horas, ya que el día de la parrillada ya no vio a su chofer. La primera denuncia que se hizo sobre la pérdida del motorizado fue a la Unidad Operativa de Tránsito, que a través de sus investigadores envió fax a las trancas de salida de las fronteras con Paraguay, Perú y Chile, con la finalidad de que se detenga e investigue a los vehículos parecidos al extraviado.

Gutiérrez dijo que su chofer reconoció virtualmente su responsabilidad y el pasado fin de semana

el primero en hacer extraviar un vehículo fue el ex alcalde Mario Aparicio; el año pasado el ex gerente de la Empresa Municipal de Aseco (Emalt), Marcelo Rojas. Dos de los autos fueron perdidos en Miraflores y otra en plena plaza Murillo.



El edificio municipal alteño.



La Federación Regional de Estudiantes de la Universidad Católica Boliviana Expresa su pesar por el fallecimiento del que en vida fue:

## DR. GUSTAVO MEDEIROS QUEREJAZU

Q.D.D.G.

y se adhiere al dolor de su familia.



**LLOYD AEREO BOLIVIANO**

La Presidencia Ejecutiva, las Gerencias de Área, las Gerencias Regionales y el Personal del Lloyd Aéreo Boliviano lamentan el sensible fallecimiento del señor:

## Don Jorge Calvo Galindo

Q.E.P.D.

Presidente Ejecutivo del Hotel Los Tajibos y apreciado amigo de la Empresa, rogando a Dios por su eterno descanso y adhiririéndose al dolor de su distinguida familia.

Cochabamba, 13 de abril de 1998



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue, ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso abuelito:

## DON LADISLAO FLORES ARISPE (LALO)

(Q.E.P.D.)

Alcira Maldonado, esposa; Henry, José, Marco, Christian, hijos; Helga, Margarette, Carla, ausentes; Patricia, hijas políticas; nietos, Carmen Murientes hermana; Moisés Maldonado, padre político; hermanas y hermanos políticos. Invitan a sus amistades, compañeros rentistas del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, ENTEL, DITER y personas piadosas a la misa de cuerpo presente que se llevará a cabo el día miércoles 15 del presente a Hrs. 10:00 a.m. en el domicilio de la calle Francisco de Molina N° 465 sector "A", Alto Obrajes y el posterior traslado de sus restos mortales a Hrs. 11:00 a.m. al Cementerio General.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, abril de 1998



El Rector Dr. Julio Garret Aillón y el personal de la Universidad Andina Simón Bolívar, expresan su gran pesar ante el deceso de:

## Dr. Gustavo Medeiros Querejazu

(Q.D.D.G.)

Quien puso en esta Universidad, de la que fuera Fundador y Profesor Emérito, su trabajo, su dedicación y su fe. Acompañan a su familia en momentos de tan profundo dolor.

Sucre, 13 de abril de 1998



## Universidad Católica Boliviana



EL RECTOR, AUTORIDADES, PLANTEL DOCENTE, PERSONAL ADMINISTRATIVO, ESTUDIANTES Y EN ESPECIAL LA CARRERA DE ARQUITECTURA, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA MEDEIROS POR LA IRREPARABLE PERDIDA DEL QUE EN VIDA FUE:

## EMBAJADOR GUSTAVO MEDEIROS QUEREJAZU

(Q.E.P.D.)

PADRE DE NUESTRO COLEGA ARQ. GUSTAVO MEDEIROS ANAYA.

LA PAZ, ABRIL 1998



El Directorio y personal de BOLIVIANA MERCANTIL "SABIA" S.R.L., se adhieren al dolor que embarga a la familia Sánchez Terán, por la irreparable pérdida de la que en vida fue:

## SRA. ENCARNACION SÁNCHEZ TERÁN

Q.D.D.G.

Hermana de nuestro estimado compañero de trabajo Dr. David Sánchez Terán.

La Paz, Abril de 1998



Vocedores y vendedores de golosinas en sesión edil.

Como mayores en su día

## Niños prohíben venta de alcohol a menores

Una sesión cuesta Bs 9.990 y los menores no cobraron.

• EL ALTO

Los niños que hicieron ayer de concejales de la ciudad de El Alto para celebrar el Día Internacional del Niño resolvieron prohibir la venta de bebidas alcohólicas e inhalantes a menores.

En el homenaje a los niños estuvieron puntuales los concejales de Condepas, ya que la sesión convocada para las once de la mañana comenzó a las doce.

### HOGAR DEL NIÑO

Como un homenaje a los niños en su día el secretario del Concejo, David Foronda, anunció que el alcalde Alberto Jiménez promulgó la ordenanza que instruye que se construya el Hogar Municipal del Niño Abandonado. También se recordó que se habrá incluido en el Programa Operativo Anual (POA) de 1997.

### LOS CONCEJALES

La mayoría de los menores que asumieron como concejales son menores trabajadores.

Roger Sirpa, Miguel Tocolin, Claudia Apaza, Elizabeth Callisaya, Jhenny Choque, Eveling Yáñez, Carmen Machicado, Rosa Apaza, Roberto Calsas, Rubén Cochí y Betty Mamani fueron concejales por 40 minutos. "Fue un gusto escuchar demandas y aprobar ordenanzas que favorecen a los niños", comentó Jhenny Choque.

### SESIÓN BS 9.990

Cada sesión del Concejo Municipal, de acuerdo a un informe de la secretaría del organismo fis-

COR: Comisión de Límites es irresponsable

• EL ALTO

Dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) de El Alto calificaron de irresponsables a las autoridades de la comuna y a los parlamentarios altenses, quienes después de comprometerse no asistieron a una reunión para ultimar las acciones de defensa de la jurisdicción del municipio, que pretende ser cercenado por autoridades vecinas.

Víctor Callisaya dirigente de la COR denunció que el alcalde Alberto Jiménez, los concejales, los cinco diputados de El Alto y la Comisión de Límites no asistieron a la reunión que estaba programado para ayer en la sede de la entidad sindical.

Después del paro cívico, que se redujo a un bloqueo de los accesos a la ciudad sede de gobierno, la pasada semana, las autoridades y las organizaciones ya no se volvieron a reunir.

Callisaya informó que en la reunión de ayer se tenía previsto realizar un balance de la última movilización y sugerir las acciones a ejecutarse en defensa de la jurisdicción del municipio de El Alto.

### En la zona sur de El Alto

## Vecinos de Franja Villa Adela sin alcantarillado



El barrio como tantos otros olvidados.

Soportan malos olores de aguas servidas y basura acumulada.

• EL ALTO

Los vecinos de la Urbanización Franja Cruce Villa Adela, en la parte sur de El Alto, no tienen alcantarillado sanitario y sus aguas servi-

das son echadas a las calles o bien a los pozos sépticos.

El barrio forma una extensa franja a los dos lados de la carretera a Viacha, desde Villa Pacajes hasta la avenida Litoral. Las 180 familias ocupan 140 lotes. Jaime Villalobos, vecino del lugar, informó que la falta de alcantarillado obliga a muchos vecinos a que hagan sus necesidades en la cuneta de la carretera, sin embargo, una mayor parte cuenta con po-

zos ciegos que ya rebasan su capacidad.

Las rielas del ferrocarril a Guayqui también pasan por la urbanización, pero a un costado de la vía férrea se puede advertir un extenso foco de infección formado por basura, excrementos y aguas negras. La basura acumulada en las cunetas de la carretera en épocas de lluvia provoca el rebalse de las aguas que amenazan con inundar algunas viviendas.

### Barrio: Franja Cruce Villa Adela

<b>Ubicación:</b>	Sur de El Alto, después de Villa Pacajes.
<b>Habitantes:</b>	180 familias
<b>Agua Potable:</b>	Tiene a domicilio.
<b>Alcantarillado:</b>	No se conoce
<b>Energía eléctrica:</b>	Tiene toda la zona.
<b>Calles:</b>	Todas de tierra.
<b>Aceras:</b>	Tienen sus calles
<b>Escuela:</b>	No hay.
<b>Canchas:</b>	No hay.
<b>Templo:</b>	No hay.
<b>Centro de Salud:</b>	Van a Villa Abaroa
<b>Problema:</b>	Falta de áreas de equipamiento y alcantarillado.

### NO HAY ESCUELAS

Por la falta de áreas de equipamiento, que no fue posible establecerlos por la proximidad a la carretera a Viacha, la urbanización no cuenta con campos deportivos, escuela, centro de salud y otras. Sin embargo, los vecinos no tienen mu-

chas dificultades para acudir a las villas adyacentes.

La Urbanización Franja Cruce Villa Adela al estar ubicada sobre la carretera a Viacha no tiene dificultades con el transporte público porque las 24 horas tiene el servicio que se dirige a 1º de Mayo y Villa Adela.

Problemas entre matarifes y administrador de Matadero de La Paz

## En riesgo venta de carne

Av. Chacaltaya fue bloqueada ayer por matarifes.

• LA PAZ

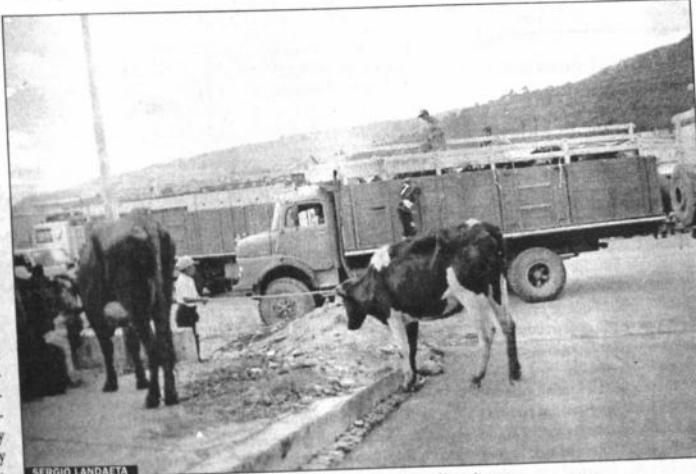
Hay un inminente riesgo de bajar en la venta normal de carne de res en la ciudad de La Paz para los próximos días, debido al problema que tienen los matarifes del altiplano con el administrador del Matadero Municipal.

El conflicto provocó que ayer el administrador de ese centro, Florencio Fernández, cerrara con candados las instalaciones y no permitiera el ingreso de los matarifes y sus animales que debían faenarse y luego venderse a las diferentes carnicerías.

### BLOQUEO

Este hecho derivó en que los matarifes bloquearan la avenida Chacaltaya pidiendo, por medio de pancartas amarradas en los cuernos de las reses, la renuncia del administrador, a quien acusaron de ser "corrupto" y practicar el nepotismo.

Francisco Catia, dirigente de los matarifes, dijo que sitiaron el lugar porque ya están cansados de que Fernández actúe arbitrariamente



Matarifes bloquearon ayer la Av. Chacaltaya.

en el control del Matadero. En respuesta Fernández, quien ayer fu-

o a buscar soluciones a la comuna, descartó que haya un desabastecimiento de carne vacuna en la ciudad por el problema con un sector de los matarifes (del altiplano), pero si el conflicto persiste el trabajo de faenar se extenderá por algunas horas.

### CORRUPCIÓN Y NEPOSTISMO

El dirigente de los matarifes

mencionó algunos casos de corrupción supuestamente cometidos por Fernández, que son la base para pedir la destitución del funcionario.

El primer caso señala el cobro ilegal del parqueo de los camiones que llevan ganado y sacan la carne del centro de faena; también el pedido de dinero por el uso de los corrales y obligar a los transportistas a comprar pintura a cambio de unos minutos de estacionamiento en el Matadero.

Sobre el nepotismo, el dirigente

dijo que la secretaria del administrador es su nuera y que para ingresar a trabajar al matadero utilizó su apellido de soltera.

### 76 AÑOS DE SERVICIO

Fernández negó las acusaciones y por el contrario aseguró que en su gestión se realizaron varios arreglos para el mejor funcionamiento del Matadero, que tiene 76 años de servicio y hasta ahora no es reemplazado. ♦

### En marcha Plan de Acción Rápida

## Alcaldía reparará calles paceñas

Atenderá problemas vecinales y los accesos viales.

• LA PAZ

La Alcaldía de La Paz informó que empezó a ejecutar desde ayer el Plan de Acción Rápida, que consiste en solucionar todas las deficiencias que tenga una calle o una avenida de la ciudad de La Paz.

Se anunció que este plan prevé a la larga atender las ocho vías de acceso a la ciudad sede de gobierno.

El oficial mayor técnico, Oscar Paz, informó ayer que el plan con-

siste en ingresar en algunos lugares para realizar un arreglo casi total, que implica la refacción de las calles, si éstas necesitan bacheos o asfaltado, pero también ingresará personal de servicios eléctricos para refaccionar el sistema de iluminación o dotar de luminarias.

Anunció que participará personal que se encargará de mejorar las áreas verdes, aceras, cordones de las veredas, graderías y otros más.

### LOS PRIMEROS

Las obras comenzaron ayer en la calle Víctor Eduardo, ubicada en la zona Miraflores, y al final de esta semana el plan se ejecutará en la calle Venancio Burgos, zona de San Pedro Alto.

"La ciudad necesita cambiar su cara, entonces paralelamente a los asaltados que se realizan en diferentes barrios se ejecutarán reparaciones puntuales", explicó Paz.

### GRUPOS

Dos grupos multidisciplinarios, cada uno conformado por 50 personas, fueron formados la anterior semana y ayer comenzaron su labor para atender las demandas de los barrios que también consistirán en el arreglo de plazas y parques.

Paz dijo que no hay requisitos para que los barrios puedan acceder al Plan de Ayuda Rápida, pero explicó que la comuna realiza evaluaciones técnicas a cada sector y

apoyará a lugares donde antes no tuvieron atención de las autoridades ediles.

### PARTICIPA EL VECINO

Será muy importante la participación de los ciudadanos porque en determinados momentos, explicó Paz, se les pedirá su apoyo manual y material pero también se atenderá a las calles que no tengan problemas con alcantarillados para que después Aguas del Illimani no desborde las refacciones.

"Queremos hacer participar a los vecinos y decirle que aquí está nuestra mano de obra y vamos a hacer honestos con ellos y les pediremos el material que falte", sostuvo. ♦

### En la zona sur de El Alto

## Vecinos de Franja Villa Adela sin alcantarillado



El barrio como tantos otros olvidados.

Soportan malos olores de aguas servidas y basura acumulada.

• EL ALTO

Los vecinos de la Urbanización Franja Cruce Villa Adela, en la parte sur de El Alto, no tienen alcantarillado sanitario y sus aguas servi-

das son echadas a las calles o bien a los pozos sépticos.

El barrio forma una extensa franja a los dos lados de la carretera a Viacha, desde Villa Pacajes hasta la avenida Litoral. Las 180 familias ocupan 140 lotes. Jaime Villalobos, vecino del lugar, informó que la falta de alcantarillado obliga a muchos vecinos a que hagan sus necesidades en la cuneta de la carretera, sin embargo, una mayor parte cuenta con po-

### NO HAY ESCUELAS

Por la falta de áreas de equipamiento, que no fue posible establecerlos por la proximidad a la carretera a Viacha no tiene dificultades con el transporte público porque las 24 horas tiene el servicio que se dirige a 1º de Mayo y Villa Adela.

Denuncian asalto a dinero de Toro Toro

# ¿Concejales bandoleros?

**En el conflicto**  
apareció un  
tercer alcalde.

• POTOSÍ

Por lo menos 30.500 bolivianos de los recursos de coparticipación tributaria fueron robados del municipio de Toro Toro utilizando un recurso cinematográfico: un asalto a mano armada que se produjo en el camino hacia esa localidad, en el que estaría involucrado un ex alcalde y ahora concejal.

Las autoridades municipales de Toro Toro se apersonaron ayer ante la Policía Técnica Judicial (PTJ) de Potosí para denunciar que el concejal Ginner Villarroel y su supuesto Lucio Espejo, ambos del MNR, fueron los saqueadores que utilizando revólveres y dinamita cortaron el paso en el lugar denominado Jatun Lingú, a 6 kilómetros de Toro Toro, donde les retuvieron casi por espacio de 24 horas.

## AMENAZA

El presidente del Concejo Municipal, Constancio Pacheco, aseguró que los asaltantes le obligaron a renunciar a su cargo bajo amenaza de muerte.

"Si no renunciaba me mataban, así que tuve que hacerlo (...) pero esa renuncia no es válida porque la hice bajo presión", declaró.

Pacheco y sus acompañantes pudieron seguir viaje hacia Toro Toro recién al día siguiente, 6 de abril, pero la administradora de la Alcaldía, Elizabeth Alarcón, quien asegura haber sido golpeada por los asaltantes, reportó que éstos le ro-

baron 30.500 bolivianos que ella había retirado de la cuenta bancaria del municipio provincial.

## • VILLARROEL?

Ginner Villarroel es uno de los cinco integrantes del Concejo Municipal de Toro Toro cuya actuación dio lugar a la elección de por lo menos dos alcaldes en un solo mes y al congelamiento de cuentas del municipio.

Villarroel había sido alcalde de Toro Toro hasta enero, cuando presentó renuncia al cargo por razones desconocidas.

A su renuncia se eligió como nuevo alcalde a Humberto Terán Ledezma en una sesión que se realizó en Toro Toro pero otra sesión, verificada en Cochabamba, eligió a Calixto Zurita.

## • AMPARO

La posesión de Zurita se realizó en Potosí y estuvo a cargo del juez de Partido Tercero en lo Civil, Felipe Mendoza.

Esa actuación judicial dio lugar a un recurso de Amparo Constitucional contra el juez Mendoza porque la posesión del alcalde debió realizarla el juez de Partido de la provincia donde se encuentra el municipio: es decir de Charcas.

Como Terán Ledezma fue posesionado por el juez de Partido de Charcas, José Luis Fernández, el recurso fue declarado procedente.

## • TERCER ALCALDE

Pero ayer apareció un tercer alcalde y fue precisamente quien denunció el atraco, presuntamente protagonizado por Ginner Villarroel



ARCHIVO

Se llevaron los recursos de Toro Toro

y sus colaboradores. Cirilo Gallego Flores, de la UCS, dijo haber sido elegido alcalde de Toro Toro en una sesión que se realizó en esta ciudad con presencia del fiscal de Sala Superior, Hugo Gamboa, y uno de los vocales de la Corte Electoral a quien no supo identificar.

Señaló que él no pudo posesionarse ante el juez de Partido de Charcas porque éste se encontraba ausente pero, en su defecto, el acto se celebró ante uno de los jue-

ces de Partido de la Provincia Bustillo, con sede en Uncía, probablemente Jorge Balderrama o René Ordóñez.

## • FALSIFICACION?

En el recurso de Amparo Constitucional que fue presentado por el apoderado de Humberto Terán Ledezma se asegura que Calixto Zurita estuvo presente en la sesión del 2 de enero que se realizó en Toro Toro

y eligió a aquél como nuevo alcalde.

La resolución presentada ante el juez Fernández y que viabilizó la posesión de Terán Ledezma, estaba, en efecto, firmada por Zurita pero este alegó después que su firma fue falsificada.

Gallego ratificó esa versión al asegurar que entre los concejales que eligieron a Terán no estaba Zurita pero si dos concejales suplentes inhabilitados lo que hace nula dicha elección.

## Capítulo por capítulo

• POTOSÍ

Esta es la novedosa historia del municipio de Toro Toro, arrancada cronológicamente en base a documentos del Amparo Constitucional, denuncias y declaraciones de concejales:

**2 de enero.** Los concejales Humberto Terán Ledezma, Austria Quintela Rojas, Humberto Terán Foronda y Lucio Espejo Tapia se reunieron en Toro Toro para elegir nuevo alcalde ante la renuncia de Ginner Villarroel. Terán Ledezma es elegido pese a que los restantes concejales son suplentes.

Este mismo día, los concejales titulares, Constancio Pacheco Mosquera, Cirilo Gallego Flores y Calixto Zurita Escobar se reunieron en Cochabamba y eligieron alcalde de Toro Toro a Zurita.

**10 de enero.** Ignorando lo ocurrido en Potosí, el juez de Partido de la provincia Charcas, José Luis Fernández, rechaza a Zurita.

**18 de enero.** Fernández pospone a Terán en acto especial realizado en la Alcaldía de Toro Toro.

Días después Zurita va a Toro Toro reclamando la Alcaldía para sí y acompañado de efectivos de la Fuerza Aérea Boliviana. Las cuentas del municipio son congeladas.

**28 de marzo.** En sesión realizada en Potosí, los concejales titulares Zurita, Pacheco y Gallego eligen alcalde de Toro Toro a este último.

**27 de marzo.** Gallego es posesionado como alcalde de Toro Toro en un jurado de Partido de Uncía.

**5 de abril.** Ginner Villarroel, Lucio Espejo y otros asaltan a mano armada a una comitiva de la Alcaldía de Toro Toro robando 30.500 bolivianos.

**13 de abril.** Gallego, Pacheco y otras personas de Toro Toro denuncian el atraco ante la PTJ.

## Super Consejo para su salud

## Que origina la Caries ?

Esta enfermedad se causa por la placa bacteriana que es una capa fina y pegajosa que se adhiere al esmalte de los dientes, formada por micro-organismos que producen ácidos cuya materia prima la toman de los residuos alimenticios que contienen azúcar. Estos ácidos son los que destruyen la capa protectora de los dientes, produciendo la caries.

## Que consecuencias trae ?

Al inicio aparecen en los dientes manchas negras o blancas que no traen dolor, luego las bacterias penetran al tejido que forma el cuerpo del diente (dentina) produciendo fuertes dolores. Si la caries no es atendida, dará lugar a una infección, la que avanzará hasta afectar la pulpa destruyendo el diente. Esta infección puede avanzar hasta el hueso maxilar si no se trata a tiempo la pieza afectada.

## Como se previene ?

- Realizando la higiene bucal con un cepillo dental por lo menos tres veces al día después de ingerir alimentos.
- Utilizando hilo dental y enjuagues bucales después del cepillado.
- Reduciendo en lo posible la cantidad de azúcares en los alimentos.
- Tratando con Flúor los dientes por lo menos cada 6 meses.

## Como se trata la Caries ?

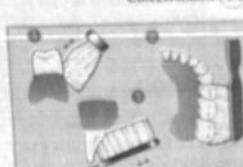
- Con la visita cada seis meses a su dentista, quien detectará a tiempo la aparición de los primeros síntomas de caries y realizará el tratamiento correspondiente.
- En caso de dolor se recomienda no utilizar remedios caseros pues estos pueden agravar la infección.

En caso de sentir algún síntoma de caries recomendamos acudir de inmediato a un DENTISTA O CENTRO ESPECIALIZADO quienes le brindarán el tratamiento más adecuado.

## La Caries

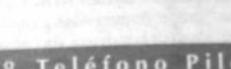
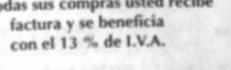
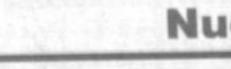
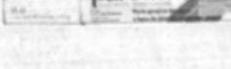
que todos debemos evitar

Coleccionable (X)



TRATAMIENTO PROFESIONAL A LA CARIAS

## Super Novedad de la semana





**Luis Suárez  
viene para  
el "tigre"**

**Chávez,  
nuevo  
presidente  
de Chaco**

La Prensa, Bolívar, martes 24 de abril de 1996



11 MÉRITO TECA



**BOLIVAR VIAJO A BUCARAMANGA**

**¡Sueño  
camppeón!**

FOTO: JUAN MAMANI

Miguel Rimba se despide en la terminal aérea de El Alto de los hinchas de Bolívar. El cuadro "celeste" jugará mañana con Bucaramanga por la segunda fase copera.

Unido su cuarto título mun-  
icipal con los que ya tiene  
ganados. Municipal con los que ya tiene  
ganados.



► El domingo, varios hinchas de Bolívar se confundieron en Miraflores al ver a Augusto Andaveris, el morenito que debutó en el primer plantel. "Qué flaquito había sido Zoca", dijo uno, mientras otro se preguntaba: "¿Cuántos brasileños contrató al final Bolívar? No faltó quien los ubicó señalando que no era brasileño y que se trataba de un jugador yungueño".

► Otra de la "Academia". Los jugadores nuevamente estrenaron indumentaria deportiva consistente en buzos de presentación y un juego de poleras de vestir para su presentación en Colombia. Sin embargo, algunos exgentes comentaban en voz alta: "Antes cuando salíamos al exterior, lo hacíamos elegantemente vestidos, en cambio ahora ya no. ¡Qué tiempos aquellos!"

► Otra de la "Academia". Los jugadores nuevamente estrenaron indumentaria deportiva consistente en buzos de presentación y un juego de poleras de vestir para su presentación en Colombia. Sin embargo, algunos exgentes comentaban en voz alta: "Antes cuando salíamos al exterior, lo hacíamos elegante vestidos, en cambio ahora ya no. ¡Qué tiempos aquellos!"

► Otra de la "Academia". Los jugadores nuevamente estrenaron indumentaria deportiva consistente en buzos de presentación y un juego de poleras de vestir para su presentación en Colombia. Sin embargo, algunos exgentes comentaban en voz alta: "Antes cuando salíamos al exterior, lo hacíamos elegante vestidos, en cambio ahora ya no. ¡Qué tiempos aquellos!"

► Otra de la "Academia". Los jugadores nuevamente estrenaron indumentaria deportiva consistente en buzos de presentación y un juego de poleras de vestir para su presentación en Colombia. Sin embargo, algunos exgentes comentaban en voz alta: "Antes cuando salíamos al exterior, lo hacíamos elegante vestidos, en cambio ahora ya no. ¡Qué tiempos aquellos!"

► Otra de la "Academia". Los jugadores nuevamente estrenaron indumentaria deportiva consistente en buzos de presentación y un juego de poleras de vestir para su presentación en Colombia. Sin embargo, algunos exgentes comentaban en voz alta: "Antes cuando salíamos al exterior, lo hacíamos elegante vestidos, en cambio ahora ya no. ¡Qué tiempos aquellos!"

► Otra de la "Academia". Los jugadores nuevamente estrenaron indumentaria deportiva consistente en buzos de presentación y un juego de poleras de vestir para su presentación en Colombia. Sin embargo, algunos exgentes comentaban en voz alta: "Antes cuando salíamos al exterior, lo hacíamos elegante vestidos, en cambio ahora ya no. ¡Qué tiempos aquellos!"

► Otra de la "Academia". Los jugadores nuevamente estrenaron indumentaria deportiva consistente en buzos de presentación y un juego de poleras de vestir para su presentación en Colombia. Sin embargo, algunos exgentes comentaban en voz alta: "Antes cuando salíamos al exterior, lo hacíamos elegante vestidos, en cambio ahora ya no. ¡Qué tiempos aquellos!"

► Otra de la "Academia". Los jugadores nuevamente estrenaron indumentaria deportiva consistente en buzos de presentación y un juego de poleras de vestir para su presentación en Colombia. Sin embargo, algunos exgentes comentaban en voz alta: "Antes cuando salíamos al exterior, lo hacíamos elegante vestidos, en cambio ahora ya no. ¡Qué tiempos aquellos!"

► Otra de la "Academia". Los jugadores nuevamente estrenaron indumentaria deportiva consistente en buzos de presentación y un juego de poleras de vestir para su presentación en Colombia. Sin embargo, algunos exgentes comentaban en voz alta: "Antes cuando salíamos al exterior, lo hacíamos elegante vestidos, en cambio ahora ya no. ¡Qué tiempos aquellos!"

► Otra de la "Academia". Los jugadores nuevamente estrenaron indumentaria deportiva consistente en buzos de presentación y un juego de poleras de vestir para su presentación en Colombia. Sin embargo, algunos exgentes comentaban en voz alta: "Antes cuando salíamos al exterior, lo hacíamos elegante vestidos, en cambio ahora ya no. ¡Qué tiempos aquellos!"

► Otra de la "Academia". Los jugadores nuevamente estrenaron indumentaria deportiva consistente en buzos de presentación y un juego de poleras de vestir para su presentación en Colombia. Sin embargo, algunos exgentes comentaban en voz alta: "Antes cuando salíamos al exterior, lo hacíamos elegante vestidos, en cambio ahora ya no. ¡Qué tiempos aquellos!"

► Otra de la "Academia". Los jugadores nuevamente estrenaron indumentaria deportiva consistente en buzos de presentación y un juego de poleras de vestir para su presentación en Colombia. Sin embargo, algunos exgentes comentaban en voz alta: "Antes cuando salíamos al exterior, lo hacíamos elegante vestidos, en cambio ahora ya no. ¡Qué tiempos aquellos!"

# Bolívar partió rumbo

Técnico "celeste" arriesgará todo

## Orozco pondrá dos delanteros

El objetivo es lograr las tres unidades.

• LA PAZ

El campeón nacional emprendió viaje ayer a Colombia, distrito de Santander, para jugar mañana ante Atlético Bucaramanga el cotejo de ida de la segunda fase de la Copa Libertadores de América.

Bolívar, que pasó a esta ronda del torneo tras ganar el Grupo 4 ante Oriente Petrolero y Peñarol y Nacional de Uruguay, buscará lograr un resultado favorable en Bucaramanga y de esa manera esquivar con mayor tranquilidad el partido de vuelta que se jugará en La Paz.

### MODIFICACIONES

Para encarar este partido, el entrenador Luis Orozco realizará algunas modificaciones en la estructura que habitualmente juega en el torneo ligero. Ingresa desde el viento el goleador Dario Rojas, que mejoró de su lesión y retorna al mediocampo Vladimir Soria en la labor de contención. Zoco suplirá a Lumbier Pezzaro, que fue expulsado ante Nacional, haciendo pareja con Luis Cristaldo en el sector de creación. En el ataque Richard Cuelo acompañará a Sergio Joao.

### DELEGACIÓN

La delegación que viajó a Colombia la presidieron los dirigentes Jorge Terrazas y José Luis Revollo. El cuerpo técnico integrado por el entrenador Luis Orozco, preparador físico Juan Mejía, médico Miguel Ruiz Rocha, kinesiólogo Lino Vargas, ultero Oscar Montes y los si-

do de vuelta. Sonos conscientes



FOTO: BOLÍVAR

TAQUINA  
EXPORT

Confirmado:

## Partido a las 22:15

• LA PAZ

de Colombia se ha presentado

al promediar las 18:00 horas.

que jugaremos ante un Real que, si bien no tiene mucha experiencia en el torneo continental, seguramente buscará los puntos con máxima intensidad en calidad de local", puntualizó.

El delantero expresó también

que va con el deseo de seguir ha-

ciendo goles. "Será difícil, pero lo intentaremos", agregó.

Finalmente señaló que "Bolívar

está mentalizado y preparado. Es-

peremos que el trabajo que viene

preparando el profesor Luis Oroz-

co en la parte táctica rinda los fru-

tos correspondientes y podremos

dar correspondiente para el parti-

do de vuelta. Sonos conscientes

que no permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

La dirigencia del Atlético Bu-

caramanga hizo las consultas del

expresidente, se presume que

no asistió gran cantidad de afi-

cionados, porque no se cumplió

por lo que no habrá ningún pro-

blema al respecto.

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

La dirigencia del Atlético Bu-

caramanga hizo las consultas del

expresidente, se presume que

no asistió gran cantidad de afi-

cionados, porque no se cumplió

por lo que no habrá ningún pro-

blema al respecto.

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21:15 HC).

El goleador de Bolívar en la Cop

a Libertadores, Sergio Joao, sobre el

partido mencionó: "estamos obliga-

dos a buscar un resultado positivo

que nos permita bajar la tranquilidad a los correspondientes y podremos

dar una satisfacción a nuestra hu-

chada".

La jornada, según despacho

de la Federación Boliviana de Fútbol, se ha confirmado para las 22:15 hora

bucaramanga y Bolívar ha sido

confiado para las 18:00 hora

bogotana (21





# Nacional dará batalla a Gremio

Lo esperará con Sosa y "Tyson" Núñez

Montevideo

Un recuperado Nacional se presenta para una dura batalla mañana ante Gremio de Porto Alegre, Brasil, por la segunda fase de la Copa de fútbol Libertadores de América. El técnico de Nacional, Hugo de León, señaló a la prensa que "se trata de uno de los equipos más difíciles que puede enfrentar Nacional en este fase". Nacional casi queda eliminado en la primera vuelta, pero se recuperó de la mano del veterano internacional Rubén Sosa y del hondureño Milán Núñez. Ambos se han convertido en una dupla goleadora y son autores de 11 de los 16 goles convertidos hasta ahora en el torneo. Apenas el fútbol local, en el cual Nacional va primero. La prensa ha venido destacando encarecidamente el juego del hornero, con un vertiginoso arranque que hace tambalear las defensas y no exento de calidad técnica. Aunque corto de estatura, es un moreno fornido y tras un duro periodo de

ambociación, Núñez comenzó a demostrar sus cualidades. El encuentro ante Gremio se disputará en el estadio Centenario a partir de las 21.10 (00.10 GMT). El clásico brasileño aún no llegó a esta capital.

EN EL CLÁSICO

El campión colombiano América de Cali viajó ayer a Asunción con una nómina de 18 jugadores, para enfrentarse mañana a Cerro Porteño de Paraguay, en la segunda ronda de la Copa Libertadores de América.

Los dirigidos por Diego Edison Urima, que han ido recuperando poco a poco su nivel en el campeonato local, en el que marchan en la cuarta posición con 24 puntos, vienen con la disposición de cumplir un buen papel y sacar como mínimo un empate frente a los paraguayos.

La nómina de 18 jugadores es la siguiente: Portero: Diego Gómez y Eduardo Núñez. Defensas: James Cardona, Carlos Fernando Asprilla, Wilmer Ortega, Gerson González, John Tierradentro, Centrocampistas: Carlos Gutiérrez, Raúl Ramírez, William Zapata, Frankie Oribejo, Héctor Hurtado, Nestor Villarreal, Delanteros: Ricardo Pérez, Leonardo Fabio Moreno, Jairo Castillo, Alex Perafán y James Angulo.

El inicio del partido, fijado en

## Copa UEFA

El vencedor de esta serie enfrentará en la final al ganador del choque entre Lazio y Atlético de Madrid, que se miden mañana en la capital española. Los italianos se impusieron 1-0 en el primer partido.

Moscú ha sido blindada en las últimas horas por una inesperada nevada primaveral. Hoy seguirá nevando y se anticipa que mañana volverá a caer nieve sobre el estadio del Dinamo, escenario del partido.

Con nieve o sin ella, Ronaldinho es siempre el hombre clave. El brasileño lleva anotados 21 tantos en la liga italiana y está en plena forma.

Spartak es un equipo muy duro como local, con una buena defensa. El Inter de Milán, gracias a un gol del brasileño Ze Elias en el último minuto.

# Nacional dará batalla a Gremio

Liga de Campeones

Real Madrid en Dortmund para jugar con Borussia

Dortmund (Alemania).

El Real Madrid llegó ayer en la noche a Dortmund, tras aterrizar en el aeropuerto de Paderborn, a unos 60 kilómetros de la ciudad, y se encontró con una temperatura fría, unos cuantos grados, cuando restan pocas horas para el inicio del partido. Iasta ahora esta medida ha dado suerte y la expedición del Real Madrid espera que también en Dortmund, esta medida de aislamiento tenga el mismo efecto que en eliminatorias anteriores.

Lorenzo Sanz, quien no desaparece en las últimas horas realizará declaraciones, terminará seguramente con este silencio ante la prensa en las próximas horas, coincidiendo seguramente con el almuerzo habitual que mantendrá con los medios de comunicación el mismo día del partido.

Carlos Gutiérrez, Raúl Ramírez, William Zapata, Frankie Oribejo, Héctor Hurtado, Nestor Villarreal, Delanteros: Ricardo Pérez, Leonardo Fabio Moreno, Jairo Castillo, Alex Perafán y James Angulo.

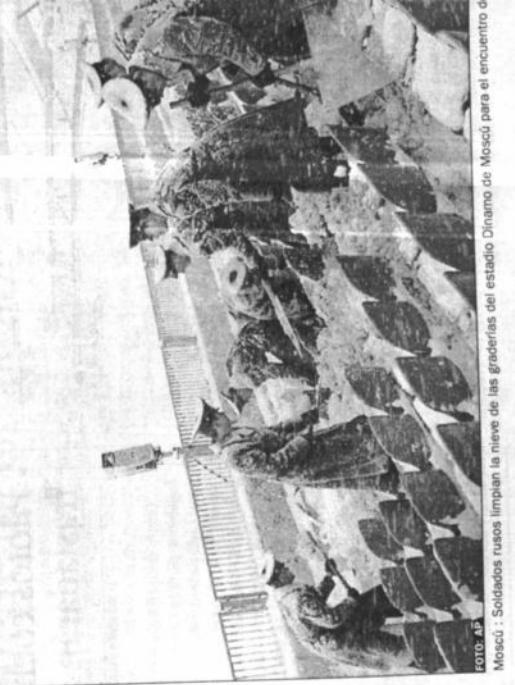


Foto: AP

Luis Suárez, la nueva contratación de "Tigre", llega hoy para firmar contrato.

ARCHIVO

## “Quiero triunfar con el Tigre”

TAQUINA EXPORT

• Arequipa, PERÚ  
Por Esteban

• Llega hoy para firmar contrato.

"Voy a La Paz para triunfar con la camiseta de The Strongest", fue la primera declaración del jugador argentino naturalizado boliviano, Luis Suárez en contacto telefónico con PRESENCIA DEL DEPORTE desde su residencia en Arequipa, donde defendió hasta ayer al equipo local de Melgar.

Suárez llegará cerca al mediodía para finiquitar su vinculación a The Strongest. Douglas Ascarrán.

El jugador comentó que no pensó dos veces para aceptar la propuesta del vicepresidente de The Strongest, A ese acuerdo hemos llegado con el Sr. Ascarrán" dijo Suárez. "Definido el tema económico

"Estoy llegando este martes a La Paz para definir mi contrato con The Strongest. A ese acuerdo hemos llegado con el Sr. Ascarrán" dijo Suárez.

• ¿Qué sabe del Tigre?

• Estoy permanentemente informado sobre lo que pasa en el fútbol boliviano por intermedio de la TV. Se que perdí el domingo contra Blooming y está atravesando un difícil momento futbolístico. Se que está Ovidio Messa como técnico a quien lo tuve en Real Santa Cruz. Hay algunas gente conocida como Marcos Ferrutti a quien lo tuve de compañero en San José y otros con quienes hablamos de fútbol en cada encuentro. Se que Guiberti es puntero.

• ¿De sus objetivos?

• El vicepresidente me comentó que la idea principal es clasificar a la Copa Libertadores de América y hacer una buena presentación en la Copa Mercosur frente a un club de Estados Unidos, México y Venezuela. No dejó mal parado a The Strongest al fútbol boliviano en general.

Mauricio Ramos volverá a integrar la conformación titular del "Tigre", este domingo, frente a Independiente Petrolero, por la séptima fecha del torneo "Ramiro Castillo Salinas" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

• ¿Qué sabe del Tigre?

• Similar expresión tuvo el portavoz oficial de la entidad decana del fútbol paraguayo, Miguel Achá, al señalar que "el técnico Messa tiene el total y pleno respaldo del directorio. No hemos pensado en ningún momento sacar a Ovidio Messa".

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

El director técnico del primer plantel de The Strongest, al hacer una evaluación del partido que perdieron, el domingo último en Santa Cruz, contra Blooming, aseguró que "el rival nos ganó bien porque supo capitalizar nuestros errores, además que sentimos la ausencia de Mauricio Ramos".

Comentó que después del primer gol, intentaron llegar al arco rival para empatar, pero defendieron la defensa y ahí llegó el segundo que prácticamente liquidó el partido, sin embargo, Suárez sostuvo que las falencias son cada vez menos, pero seguimos trabajando para corregirlos, porque tenemos un proyecto a largo plazo. Los resultados marcan una pausa, pero las tres derrotas, dos de visitante y uno de local, no pueden truncar un proyecto".

Respecto a la contratación del argentino Luis Suárez, Messa aseguró que "es un volante por derecho, buen jugador que puede ser útil al equipo. Lo conocemos porque no habrá motivo para probarlo. Con él y Ramos esperamos tener un mediocampo que pueda rendir a lo que esperamos".

Sobre la situación del goleador paraguayo César Cabrera, dijo que estamos esperando que llegue, se someta a la prueba y luego dar el informe correspondiente para su contratación o no".

En relación a otros refuerzos el entrenador del cuadro anigrado, señaló que "los dirigentes saben de nuestras peticiones y ellos definirán las contrataciones que sugerimos. Se deben incorporar uno o dos jugadores para complementar nuestra plantilla".

Danny Callau.

## “Nos faltó Ramos”

“Por actuación parcializada”

# Willster recusará a Cuevas

Giovagnoli  
preocupado  
por ausencias

• COCHABAMBIA

Los jugadores de Wilstermann y la prensa local, critican duramente al árbitro Jorge Cuevas que el sábado dirigió en Oruro el partido entre San José y que terminó empatado a un gol.

Los calificativos lloraron sobre el «soplado» la dirigencia asavadora, que pidió su recusación. Los periodistas que acompañaron al equipo cochabambino insistieron en que Cuevas les robó el partido y que el árbitro actuó con la casaca de la AFA, azulada en todo el compromiso. «Nos robaron el partido en Oruro», insistió uno de los locutores.

Existe preocupación en el cuerpo técnico que dirige el argentino Dalcio Giovagnoli, ya que no podría tener en sus filas el domingo recibiendo al Blooming a los jugadores Carlos De Andrade, Marcelo Carrallo y el argentino Oscar Oberto.

Los tres fueron expulsados por segunda vez, por lo que merecerían sanción de dos partidos.

«No se que pasa, pero es que nos expulsan y no podemos contar con un equipo en los partidos en casa, sostuvo el entrenador.

EXPECTATIVA

El empate con sabor a victoria logrado en Oruro, tiene muy expectante al público en esta ciudad. La dirigencia estima que otra vez se podrá llenar el estadio «Capriles», pero para ello se están tomando todas las previsiones.

El equipo más taquillero del país, ya tuvo la asistencia de 67.142 espectadores en sus tres presentaciones de anfitrión y dejó en sus arcas 819.651 bolivianos.

La Unidad Departamental del Deporte que preside el exjugador Gastón Taborga, anuncio que su despedida coadyuvará un mejor control del ingreso de espectadores y no se descarta el uso de



Aragones:  
"Vamos  
por buen  
camino"

SANTA CRUZ

“Vamos  
por buen  
camino”

Alcaldía  
prepara la  
ceremonia

SANTA CRUZ

“Vamos  
por buen  
camino”

# Distinguen a Irusta en Sucre

Giovanna Irusta será condecorada con la insignia Heroina Juana Alandib de Padilla” en el grado de Honor Civil. El acto arrancará a las diez y media de la mañana de este martes.

Se anticipa la presencia de autoridades, dirigentes, deportistas y numeroso público.

“Es una merecida distinción que nos merece que venga por Sucre a celebrar el cumpleaños de su ciudad”, dijo Germán Gutiérrez, alcalde municipal.

Giovanna Irusta arrojó la tarde de ayer su beldame a su bicicleta en Bolivia y el cestillo. El acto de condecoración se llevará a cabo este viernes en horas de la mañana en el salón del Palacio Constitucional.

Giovanna Irusta representó nacionalmente a Sucre en el campeonato sudamericano de ciclismo de 1995 en Villa Copacabana. Para ese torneo a primera hora del viernes se presentó en el estadio central de Sucre y México hizo una gran muestra de que tiene mucha clase, dijo el director técnico de Blooming, Carlos Aragones. Más adelante, el estratega celeste destacó la voluntad y predisposición del plantel. «La voluntad que tienen los muchachos es importante, porque ayuda para salir adelante», sostuvo Giovanna Irusta obtuvo en la víspera frente a The Strongest 2-0. Blooming accedió al tercer lugar en las posiciones del torneo ligero y acercó a los pioneros, liderizada por el momento por Guabirá.

Al homenaje del gobierno municipal se sumarán otras instituciones como la Asamblea de Deportes, la Dirección Departamental de Deportes y otras.

Alas 16:00 en el Cementerio General.

Desde la redacción deportiva de PRENSA LA HACEMOS LLEGAR, nuestros más sinceros sentimientos de solidaridad con el dolor que embarga en estos momentos a la familia y Marcos, ex integrante de este equipo periodístico. \*



Foto: ARCHIVO

La destacada atleta Giovanna Irusta será distinguida en Sucre

**Pilotos cochabambinos se trasladarán a Santa Cruz**

• COCHABAMBIA

Cuatro competidores cochabambinos partirán el jueves a Santa Cruz para intervenir en el Sudamericano de karting que se desarrollará en la ciudad oriental del 17 al 19 del presente mes.

Ricardo Bedregal, presidente del karting valleño confirmó esa asistencia y aseguró que la competencia internacional será de los más rápidos, primero Willster, marín y luego Bolívar en La Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

Paz. Aragones, dijo que todos los partidos son difíciles. «El karting valleño para sacar buenas resultados, porque todos los partidos son difíciles, al final», dijo.

A propósito de los competidores nacionales, primero Willster, marín y luego Bolívar en La

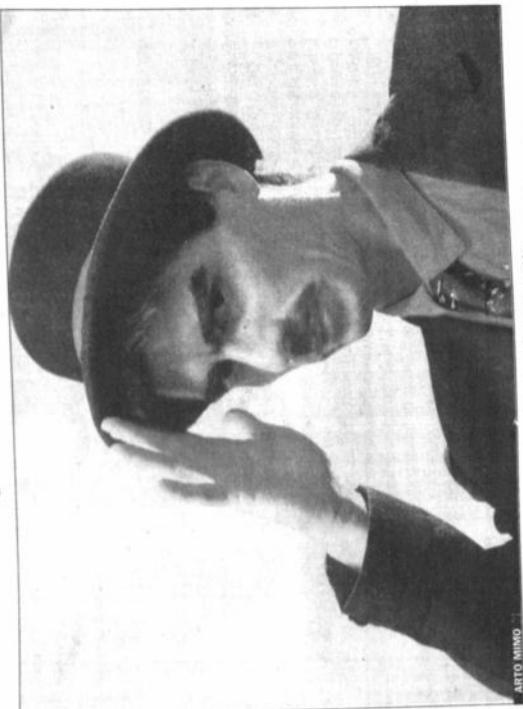
</





# “Arto Mimo” y la libertad de hacer

Teatro Municipal de Cámara



El mimo Gustavo Mirkin en acción.

El elenco argentino se presenta hasta el miércoles 14

El rito empezó cuando el teatro abrió sus puertas, el escenario tenía una escalera y papeles de colores colgando del techo, el público entró en la sala y poco a poco los asientos fueron adoptando un nombre. En medio de ellos se sentó un anciano encogido en sus asientos y enseguida por su asiento, con el bastón a cuestas se adelantó, subió la escalera, que amenazaba con caerse y con un breve movimiento de su mano apagó la luz imaginaria.

El público que asistió al Teatro de Cámara para ver la función de "Arto Mimo" observó en el escenario el movimiento del único actor sobre el escenario, quién en 50 minutos recorrió la sala a ver al anciano de cara blanca, el que cuenta historias breves. Nosotros hacemos

el mimo, pero con un aire teatral.

Este descontrola al espectador, de allí inicia su actividad a través de un sueño premonitorio. El público reconoce en el escenario a un desempleado, quién nació a un desempleado, quién después de unos años en la carretera para convertirse en un aviadur, un niño. Cuando se cumplen los 50 minutos de acción, porque es innato al ser humano. En el teatro hablado participan muchos personajes entre ellos el anciano vuelven a la realidad a través de los golpes lentos del bastón.

En una oportunidad preguntado sobre qué se necesita para ser mimo, Mirkin dijo: "En principio, un conocimiento especializado y una sensibilidad especial para expresar y comunicar al público".

COMUNICACIÓN

El mimo Gustavo Mirkin explica que su objetivo es transmitir sensaciones que pueden ser reconocidas por adultos y niños de diferentes nacionalidades. "Todas las culturas pueden reconocer los códigos del lenguaje corporal, porque es innato al ser humano. En el teatro hablado participan muchos personajes entre ellos el mismo actor. En el teatro de Cámara la magia con la que se logra transmitir es más directa, porque sin necesidad de hablar todo sucede al mismo tiempo".

LA OBRA

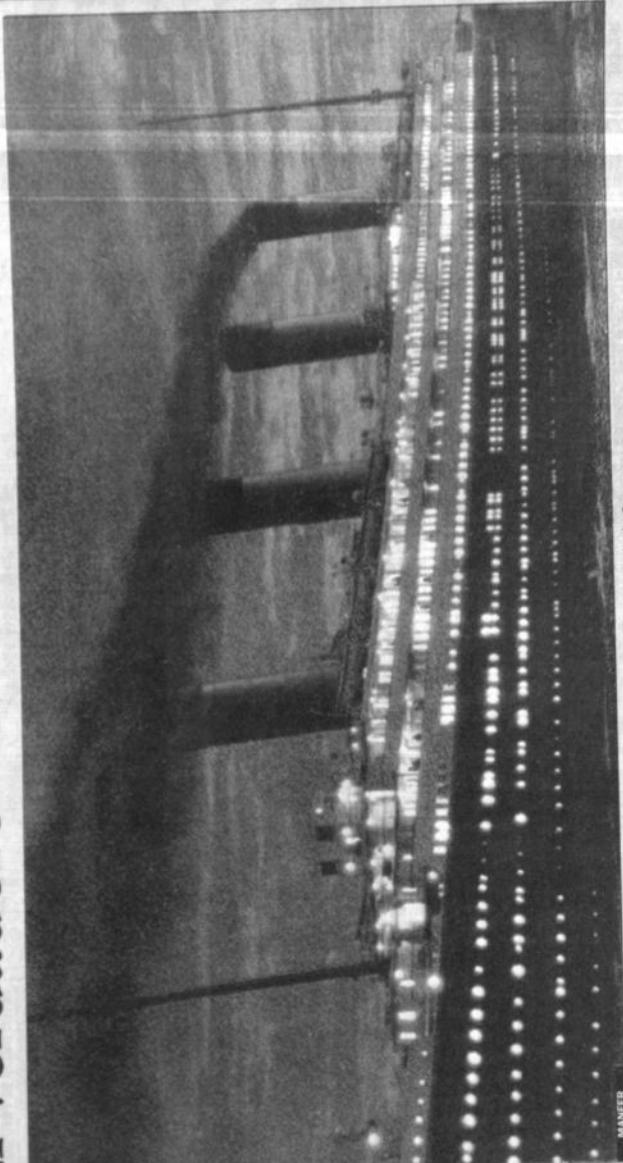
"Arto Mimo" está conquistado por el mimo Gustavo Mirkin y María José Bertoldi quien se encarga de la realización visual del espectáculo. El grupo se presenta en el Teatro Municipal de Cámara hasta el miércoles 15

MANIFI

8

## El verdadero hundimiento del Titanic

Fue un 15 de abril hace 86 años



La foto, tomada el 14 de abril de 1998

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8</





